

Le Quotidien

Leader de l'information



SÉRIEUSE CANDIDATE

Kim Savard-Laforge finaliste au concours **Miss Univers Canada** /2 et 3

Photo Rocket Lavoie

FETTUCCHINE PESTO ET CREVETTES **9.99\$**

Vous avez aussi poulet!

le Coq Rôti

2516507

HOCKEY JUNIOR AA

Les Marquis couronnés

/34

Des signes inquiétants

/38 et 39



CONFÉRENCIER À ALMA

Michel Côté envoûte

/6

Photo Jimmy Desbiens

Ma plus belle réalisation c'est votre sourire...

Dre Marie Lévesque

CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Dr Marc Desautels

418.696-1626 2443365

clinique@dentistemarcosautels.com

«TA GUEULE, MAMAN»

Déchirant

/16 et 17

Photo Laura Lévesque

Colle à la route

INTEGRAL SUBARU

418.698.8228 833, rue Alma, Chicoutimi www.integralsubaru.com

2515143

Subluxation de deux vertèbres

Un père ramancheur risque l'incarcération

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Un père de famille, à la fois désespéré de la maladie de son fils et exaspéré par un torticolis qui le gênait, pourrait séjourner en prison parce qu'il a joué au ramancheur.

Dans un geste de frustration, il a empoigné la tête de l'enfant et appliqué un violent mouvement de rotation. Résultat: l'enfant âgé de 14 ans a subi une subluxation aux vertèbres C-1 et C-2 qui a empiré la situation de manière permanente.

Les spécialistes ne sont toutefois pas en mesure de dire avec exactitude dans quel pourcentage le geste intempestif a contribué à la détérioration de l'état de santé de l'enfant, handicapé physiquement depuis sa naissance.

L'enfant a assisté aux représentations sur sentence de son père et a demandé au tribunal de ne pas rendre de décision qui aurait pour conséquence de nuire à leur relation.

Le procureur de la Couronne, Me Michaël Bourget, a quand même recommandé l'incarcération du père de famille pour des motifs d'exemplarité et de dissuasion sur toute personne tentée de faire la même chose. Le Code criminel exclut la possibilité d'une sentence dans la communauté dans les cas de sévices à des mineurs, mais l'avocat de la défense, Me Julien Boulianne, croit que le tribunal devrait éviter de favoriser une incarcération qui affecterait la relation entre le père et le fils. Il suggère plutôt une sentence suspendue avec des travaux communautaires. Ce type de sentence, à son avis, aurait pour avantage de punir le geste sans affecter l'enfant.

La juge s'est adressée directement à la victime présente sans la salle d'audition et l'a rassurée sur ses intentions. Elle rendra une décision le 29 avril au Palais de justice de Chicoutimi.

Le père est sans antécédent judiciaire et n'a jamais fait l'objet d'un signalement avant cet événement, qualifié par la défense d'unique. □

L'ex-usine Agropur mise à l'encan

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

CHAMBORD - L'ancienne usine Agropur de Chambord sera mise en vente à l'encan à la fin du mois d'avril.

La municipalité a décidé d'aller de l'avant pour récupérer les taxes impayées qui frôlent les 45 000\$. En plus des bâtiments, plusieurs terrains sont

inclus dans la vente. Un avis public de près de six pages sera publié dans les prochaines semaines.

La mise de départ pour l'encan débutera à 60 000\$, confirment les fonctionnaires à la MRC Domaine-du-Roy, qui s'occupe des ventes pour taxes dans certaines municipalités.

« Les frais pour faire la description et sa publication ont

coûté 15 000\$. C'était une désignation complexe à réaliser. Nous avons 35 pages », soutient Mario Gagnon, directeur adjoint à la MRC.

La vente à l'encan se déroulera le 9 juin prochain à l'hôtel de ville de Roberval. L'actuel propriétaire pourrait toutefois annuler cette vente aux enchères en payant ses taxes avant le mois de juin. □

Libye

Le Canada envoie deux avions pour patrouiller les côtes

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Les Forces armées canadiennes ont envoyé deux avions de reconnaissance Aurora pour patrouiller la Méditerranée au large des côtes libyennes.

Ces deux appareils se joignent à sept avions de chasse CF-18 et à une frégate canadienne, qui prennent part à la campagne décidée par les Nations unies pour protéger les civils des attaques des forces loyales au colonel Mouammar Kadhafi.

Les avions Aurora, qui proviennent des bases de Comox, en Colombie-Britannique, et de Greenwood, en Nouvelle-Écosse, disposent d'une autonomie de vol de 17 heures.

Les appareils rejoignent ainsi le NCSM Charlottetown et d'autres navires de la coalition pour empêcher l'envoi d'armes et de mercenaires en Libye.

Le ministre canadien de la Défense, Peter MacKay, a déclaré jeudi que la mission « évoluait ».

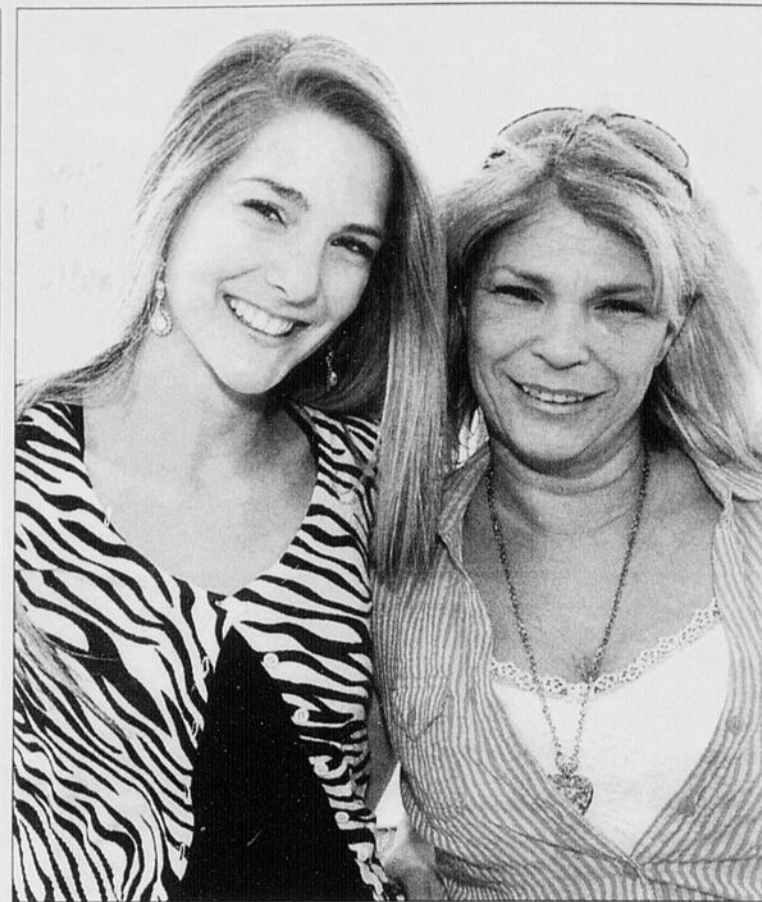
Mercredi, des chasseurs canadiens ont participé à des attaques aériennes de la coalition qui ont détruit un dépôt de munitions et aidé à faire reculer les chars de Kadhafi près de la ville de Misrata, la troisième plus importante du pays.

Des rapports émis la semaine dernière depuis cette ville de 500 000 habitants indiquent que des civils innocents se font tirer dessus dans les rues, tandis que les soldats du colonel Kadhafi tentent de reprendre le contrôle. □



Le ministre de la Défense, Peter MacKay, a annoncé l'envoi de deux avions de reconnaissance Aurora pour patrouiller la Méditerranée.

(Photo PC)



Kim Savard-Laforge et sa mère, Nathalie Laforge.

(Photo Rocket Lavoie)

Kim est motivée

La mort de son père a chambardé sa vie

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les proches de Kim Savard-Laforge sont persuadés que la Saguenéenne remportera le concours Miss Univers Canada, en juin prochain.

Déjà, ils ont placé en ligne une page Facebook dédiée à la jeune femme et sur laquelle ils peuvent la supporter dans sa démarche. Le site permet également à la population de manifester son appui, un facteur qui pourrait avoir une incidence le soir de la grande finale nationale. Tout comme les votes exprimés sur le portail www.beautiesofcanada.com.

Les parents et amis Kim ont également amorcé une levée de fonds afin de défrayer les coûts engendrés par sa participation à la finale de Toronto. Les frais de ce voyage devraient atteindre 5000\$. Aussi ont-ils organisé une série d'activités, dont une soirée disco au Bunker de Chicoutimi, le 14 mai prochain.

« Tout ce que nous récolterons au-delà de 5000\$ sera remis à l'organisme SOS Children Village, qui est présentement très impliqué au Japon », indique la participante.

Mort de son père

Kim Savard-Laforge s'apprête à vivre le rêve de millions de jeunes femmes et, malgré

cela, une profonde tristesse lui déchire l'âme en ce moment exceptionnel de sa vie.

Le 12 novembre 2010, son père Marcel Savard, bien connu en tant que propriétaire de l'établissement Le Bunker de Chicoutimi, a perdu la vie subitement, à l'âge de 50 ans.

« La mort de mon père m'a fait réaliser qu'on n'a qu'une vie à vivre, et qu'il ne faut gaspiller aucun instant. »

- Kim Savard-Laforge

Aujourd'hui encore, la jeune femme ne peut retenir ses larmes lorsqu'elle évoque son souvenir.

Quoiqu'il en soit, elle n'entend pas baisser les bras et s'abandonner à sa peine.

« La mort de mon père m'a fait réaliser qu'on n'a qu'une vie à vivre, et qu'il ne faut gaspiller aucun instant », dit-elle avec philosophie.

Sa mère, Nathalie Laforge, partage avec elle ce drame encore tout récent. La voix enrouée, elle confie qu'aux yeux de son conjoint, « Kim a toujours été une princesse ».

« Il aurait tant aimé être là avec nous, voir tout ça. Elle était sa petite fille, même à 18 ans », exprime Nathalie. □

En attendant la couronne !

Kim Savard-Laforge à la conquête du titre de Miss Canada Univers



Marc
St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Elle a 18 ans, s'exprime avec une maturité stupéfiante, en français comme en anglais, et rêve de devenir pédiatre. Elle vient de consacrer un mois de sa vie à aider bénévolement des jeunes de Yellowknife, au Yukon. Et aujourd'hui, elle espère devenir Miss Univers Canada et représenter son pays à travers le monde.

« Pourquoi pas ? »

Plusieurs diraient que la Saguenéenne Kim Savard-Laforge a tout pour elle. Élançée, elle arbore un sourire éclatant et immaculé, qui semble dissimuler une certaine timidité. Rapidement, on constate que cette image n'a rien de fabriquée et que la jeune femme se démarque.

Après s'être prêtée à une séance de photos pour les fins de cet article, elle prend place à une table du bar le Bunker de Chicoutimi, propriété de sa mère, Nathalie Laforge.

Kim est l'une des soixante finalistes du concours Miss Univers Canada, la seule concurrente issue de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elles sont à peine une douzaine au Québec, toutes âgées entre 18 et 27 ans, à aspirer aux grands honneurs.

Étudiante au cégep de Chicoutimi, en sciences de la nature, Kim a interrompu momentanément son parcours académique après le décès de son père, en novembre 2010. Elle ne se sentait alors plus la force de performer à la hauteur de ses ambitions et d'accumuler les notes qui lui permettront de s'accomplir dans le domaine de la médecine.

Au cours de ce moment de recul, elle est tombée par hasard sur le site internet du concours Beauties of Canada, qui est l'étape obligée pour participer à Miss Univers.

Sans attente définie, elle a rempli le formulaire d'inscription en

secret. Elle n'en a dit mot à qui que ce soit. Même sa mère a été tenue dans l'ignorance quant à cette démarche.

« J'étais sur le point de partir rendre visite à mon copain, qui travaille au Yukon, raconte-t-elle. Pendant mon séjour, les responsables du concours ont laissé un message à la maison pour m'inviter à une entrevue. C'est à ce moment que ma mère l'a appris. »

Jusqu'à cet instant précis, elle ne croyait pas véritablement à ses chances d'être sélectionnée. Un mot de remerciement pour avoir participé, dans le meilleur des cas.

« Comme toutes les petites filles, j'ai regardé un peu ces concours, et j'ai admiré ces femmes-là. Mais, je n'ai jamais pensé être l'une d'elles. Même lorsque j'ai écouté le message sur le répondeur, je me suis dit que je n'avais rien d'une Miss Univers. Cependant, ça m'a donné confiance et maintenant, je me dis que je n'ai rien à perdre. »

L'entrevue des candidates retenues au premier tour s'est déroulée à Montréal, sous l'œil attentif du directeur de Miss Univers Canada, le Canadien d'origine nicaraguayenne Denis Davila.

« C'était impressionnant, confie-t-elle. Mais, ça s'est tout de même très bien passé. Il m'a posé des questions sur moi, sur mes connaissances générales, sur l'actualité. Il m'a dit que c'est bien d'être belle et élégante, mais que le plus important dans la vie est d'avoir de la personnalité. »

Dès le début de l'entretien, elle a senti qu'elle ne serait pas simple figurante. Elle avait vu juste.

Aussi, à la fin du mois de juin prochain, Kim se rendra à Toronto pour une semaine de compétitions, au terme de laquelle sera couronnée la représentante du Canada à la grande finale de Miss Univers 2011, qui aura lieu en septembre, au Brésil.

« Le 23 juin, ils retrancheront des participantes pour n'en garder qu'une vingtaine. La finale canadienne sera présentée le soir du 25 juin. » □



« Comme toutes les petites filles, j'ai regardé un peu ces concours, et j'ai admiré ces femmes-là. Mais, je n'ai jamais pensé être l'une d'elles. »

- Kim Savard-Laforge

Kim Savard-Laforge participera à la finale de la sélection de Miss Univers Canada le 23 juin prochain à Toronto.

(Photo Rocket Lavoie)

Les
meilleurs!



388, des Saguenéens
(coin Talbot et des Saguenéens)
418-690-1311

Nous fêtons nos 10 ans à Chicoutimi!

2 jours seulement SAMEDI 26 et DIMANCHE 27 MARS

HOT DOG
régulier

FRITE régulier

50¢*

Les mêmes
prix qu'il y a
10 ans!

1\$*

Merci de votre
fidélité!

Limite de 10 par client

2514547

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Nuageux
Max: -2 • Min: -8

SAMEDI

Nuageux
Max: -8 • Min: -14

DIMANCHE

Ciel variable
Max: -8 • Min: -14

LEVER

6h39

COUCHER

19h00

MARÉE



CHICOUTIMI

Haute: 07h53 (4m8)
Basse: 15h29 (0m9)
Haute: 20h33 (3m7)
Basse: 03h15 (1m1)

LA BAIE

Haute: 07h39 (5m3)
Basse: 14h09 (1m0)
Haute: 20h14 (4m2)
Basse: 01h55 (1m3)

INSOLITE

Musique pour les plantes

LONDRES (AFP) - Un des plus prestigieux orchestres britanniques, le Royal Philharmonic, a joué pendant trois heures la semaine dernière devant ... un parterre de fleurs, dans l'espoir de favoriser leur croissance.

« C'est le public le plus parfumé que nous ayons jamais eu », a commenté le chef d'orchestre Benjamin Pope, ajoutant qu'il « espérait que la musique classique avait trouvé un écho auprès des plantes et se traduirait par une poussée de croissance pendant le printemps ».

L'orchestre au complet, soit 33 musiciens, a notamment interprété la Symphonie numéro 40 en sol mineur de Mozart devant une centaine de variétés de fleurs, géraniums, fuchsias et autres plantes vivaces.

« C'est un peu déroutant d'avoir des corolles inclinées au premier rang », a plaisanté le maestro.

Un enregistrement de 45 minutes, intitulé « La saison des fleurs: musique pour faire pousser », doit permettre aux jardiniers de vérifier l'influence supposée de la musique classique sur la croissance des plantes. □

SOMMAIRE

Arts	22-23
Bandes dessinées	25
Bourse	26
Détente	25
Décès	30-31
Économie	26
Horoscope	24
Petites annonces	27 à 29
Sports	32 à 39
Télévision	24

Agressions sexuelles et bagarre au couteau

Trois ans pour Carl Lévesque



sllemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Carl Lévesque, 43 ans, est condamné à trois ans de pénitencier pour agressions sexuelles sur une fillette de moins de 14 ans et avoir causé des lésions avec un couteau à deux hommes au cours d'une rixe survenue dans un bar pendant qu'il était en attente de procès.

Le récidiviste reconnu pour ses antécédents de violence a précisé au tribunal que c'était la première et la dernière fois qu'il se servait d'un couteau dans une bagarre, en disant « je n'ai jamais eu besoin d'un couteau pour me défendre. J'étais saoul et ils arrêtaient pas de m'écoeurer ».

Il aurait agressé sexuellement l'enfant une vingtaine de fois en promenant son pénis sur ses organes prépubères et en obtenant des fellations. Dans une scène irréaliste, il a interrompu son avocat pour aviser la juge Micheline Paradis de la Cour du fait qu'il n'avait jamais obtenu de relation sexuelle complète

avec l'enfant. Dans la salle, personne n'en est revenu et la juge est restée silencieuse.

La sentence est le résultat d'une recommandation commune du procureur de la Couronne, Me Laurent Bouchard et de l'avocat de la défense, Me Michel Boudreault. Elle prévoit deux ans pour les agressions sexuelles, six mois pour avoir fait le trafic de stupéfiants avec l'enfant et six autres mois pour avoir joué du couteau.

Intoxiqué et agressif

Le dernier événement s'est passé au bar Le Vertige de l'Hôtel du Fjord sur la rue Morin à Chicoutimi, le 1^{er} septembre 2010. Un père et son fils étaient attablés. Lévesque est venu une première fois et a échangé quelques paroles avec plusieurs personnes, incluant les deux hommes. Il est parti et revenu.

La deuxième fois, il était intoxiqué et agressif. Il a déclaré qu'il percerait tout le monde. Le père a tenté de le raisonner, ce qui lui a attiré la foudre de Lévesque qui l'a poignardé, l'entaillant au doigt et à l'abdomen. Les blessures n'ont pas mis en danger la vie de l'homme. Son fils a tenté d'intervenir et a été frappé. □

Trafic de drogues

Première sentence sévère : 14 mois

SERGE LEMELIN
sllemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — À son premier passage devant le tribunal, Éric Boivin de la rue des Bouleaux à Jonquière a payé une facture salée pour avoir fait le trafic de cocaïne : 14 mois d'incarcération.

Pendant 18 mois, il avait graduellement accumulé une clientèle à Bégin et dans l'arrondissement de Jonquière qui lui permettait d'écouler une once de cocaïne et des quantités équivalentes de marijuana et de méthamphétamines.

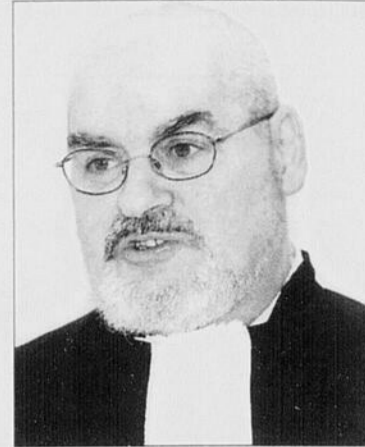
En mars 2009, une perquisition à son ancien domicile du chemin Quatre à Bégin avait permis la saisie de 124 grammes de marijuana, une once de cocaïne, de la coupe, quatre

amphétamines et du matériel de commercialisation : balance, sachets, etc.

Parce qu'il était sans antécédent judiciaire et déprimé à cette époque, Boivin aurait dû bénéficier de la clémence du tribunal, selon Me André Villeneuve qui a suggéré une sentence de prison dans la collectivité pouvant aller jusqu'à deux ans moins un jour.

Me Mélanie Paré de la Couronne a suggéré deux ans de pénitencier, rien de moins, parce que le revendeur avait établi un impressionnant réseau de distribution en peu de temps.

La tribunal a opté pour l'incarcération et imposé une période additionnelle de trois ans de probation, dont deux avec suivi. □



La sentence est une suggestion commune de l'avocat de la défense, Me Michel Boudreault (à gauche), et de celui de la Couronne, Me Laurent Bouchard.

(Archives)

Feu chez Cascades

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les pompiers de la caserne de Jonquière ont été appelés sur le site de la cartonnerie Cascades de Jonquière alors que les flammes faisaient rage dans le système de ventilation en plus des odeurs de gaz naturel qui ont semé une certaine inquiétude.

Ce sont les pompiers de la cartonnerie qui ont réalisé les premières interventions pour stopper l'élément destructeur. À l'arrivée des pompiers de Saguenay, de la fumée sortait toujours du système sur la toiture de l'usine. Ils éprouvaient de la difficulté à

arroser à l'intérieur du système de ventilation.

Il a fallu un certain temps avant que les pompiers puissent circuler dans certains secteurs de l'usine pour s'assurer que les flammes ne progressaient pas. Ils ont été dans l'obligation d'attendre que la machine principale de l'usine soit arrêtée pour être en mesure de travailler sécuritairement.

Les employés responsables de la mécanique de l'usine ont assisté les pompiers pendant une partie de l'opération. Au moment d'aller sous presse, l'incendie était sous contrôle et les pompiers affectaient les vérifications d'usage. □

EN BREF

ABSOLUTION

CHICOUTIMI (SL) — Un jeune homme de 19 ans a bénéficié hier d'une absolution inconditionnelle pour possession de haschisch à la Saint-Jean-Baptiste, parce qu'il dit aspirer à devenir agent carcéral.

Le travail de gardien de prison nécessite, à l'évidence, une absence de casier judiciaire. La juge Micheline Paradis de la Cour du Québec a reconnu les arguments de la défense en faveur d'un geste de clémence qui est dans l'intérêt de l'accusé sans nuire à celui de la société.

Le candidat au poste d'agent carcéral a versé 300 \$ au CAVAC et déclaré qu'il ne consomme plus.

PERQUISITION

CHICOUTIMI (LT) - Les policiers de l'escouade des projets spéciaux de la Sécurité publique de Saguenay, de la Gendarmerie royale du

Canada et la Sûreté du Québec ont mené une perquisition, hier matin, et procédé à l'arrestation d'un individu impliqué dans le trafic des stupéfiants et du tabac de contrebande.

Selon le porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, l'agent Bruno Cormier, les policiers ont fait irruption vers 10 h dans une résidence située au 102 de la rue St-Ephrem à Chicoutimi.

Les policiers ont saisi sur les lieux des paquets de 200 cigarettes, 1845 \$ en argent ainsi que des méthamphétamines. Le véhicule de l'individu, qui était utilisé pour le trafic, a également été saisi. Au total, les policiers évaluent la marchandise à 5600 \$.

L'individu a été interrogé et a repris sa liberté. Il comparaitra sous sommation au cours des prochaines semaines.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien

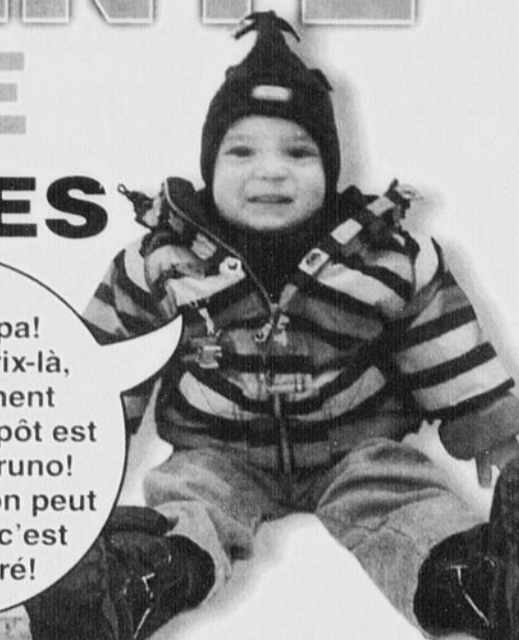


LA SUPER VENTE

SE CONTINUE PLUS DE 2000 ARTICLES

À 50%

HEY!
Grand-papa!
Avec ces prix-là,
heureusement
qu'Import Dépôt est
situé à St-Bruno!
Toute la région peut
en profiter, c'est
bien centré!



NOS SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

<p>Lames de rasoir 50 pièces</p> <p>18\$ 5\$</p>	<p>4 sangles à rochet</p> <p>38\$ 19.25\$</p>	<p>Cintreuse à tuyau manuelle</p> <p>14\$ 7\$</p>	<p>Mini-rectifieuse à air 1/4"</p> <p>68\$ 33\$</p>	<p>Ensemble de pinces 5 pièces</p> <p>35\$ 27.50\$</p>	<p>Fusil de sablage à air</p> <p>42\$ 21.25\$</p>
<p>Fusil à jet d'air 4"</p> <p>18\$ 6.50\$</p>	<p>Allésoir 3 pièces en titane</p> <p>38\$ 16\$</p>	<p>Clé pour filtre à l'huile</p> <p>18\$ 12\$</p>	<p>Fichoir</p> <p>28\$ 10\$</p>	<p>Assortiment de goupilles 150 pièces</p> <p>17\$ 5.75\$</p>	<p>Barre de force 3/8"</p> <p>14\$ 5.50\$</p>
<p>Équerre combinée</p> <p>5\$ 2.50\$</p>	<p>Assortiment de rivets 1000 pièces</p> <p>28\$ 12.50\$</p>	<p>Mini-marteau 8 onces</p> <p>7\$ 3.50\$</p>	<p>Casque de soudeur</p> <p>28\$ 14.25\$</p>	<p>Grattoir en métal</p> <p>3\$ 1.50\$</p>	<p>Ensemble de rallonge 3/8"</p> <p>19\$ 9.50\$</p>
<p>Ensemble de pinces 5 pièces</p> <p>5\$ 2.50\$</p>	<p>Ruban adhésif gris 2"</p> <p>12\$ 6\$</p>	<p>Accessoires d'outils pneumatiques 18 pièces</p> <p>15\$ 7.50\$</p>	<p>Masque à peindre 50 pièces</p> <p>8\$ 4\$</p>	<p>Lumière d'urgence</p> <p>35\$ 17.50\$</p>	<p>Pinces à dénuder automatique</p> <p>37\$ 18.75\$</p>

NOS SPÉCIAUX INCONTORNABLES

**CRIC DE
3 TONNES**

~~277.50\$~~
97\$

**PALAN À CHAÎNE
1 TONNE**

~~120\$~~
42\$

**CHALUMEAU
AU PROPANE**

~~58\$~~
20\$

Import
Dépôt

LES TRÉSORS DE
L'IMPORTATION
Gros et détail

Import
Dépôt

**OUVERT
7 jours
par semaine**

2030, route 170, à la porte de ST-BRUNO
418 343-2358

Prix valides jusqu'au 31 mars 2011 ou épuisement des stocks.

Complètement sous le charme

Michel Côté donne une conférence devant 100 personnes à Alma



Le comédien originaire d'Alma a fait rire son auditoire plus d'une fois.

(Photo Gimmy Desbiens)



Patricia Rainville

prainville@lequotidien.com

ALMA - Michel Côté a été accueilli comme un roi, hier, à Alma. Photographies, autographes, accolades, baisers; les Almatois sont littéralement tombés sous le charme du comédien, qui était de passage dans son patelin natal.

Michel Côté est actuellement en tournée dans la région pour des représentations de la pièce de théâtre Broue. À titre gracieux, il a accepté de rencontrer des comédiens amateurs d'une troupe de théâtre d'Alma. La rencontre avait lieu à la bibliothèque municipale. La population était également invitée à la conférence. Une centaine de personnes ont répondu au rendez-vous. Durant une vingtaine de minutes, les spectateurs ont bu les paroles du comédien de 60 ans, qui racontait des anec-

dots, parlait de sa carrière et de sa vie. Après quoi les spectateurs ont pu poser des questions. La rencontre a duré deux heures.

« Je viens d'ici et j'en suis fier alors c'est normal que les gens que je rencontre dans la région soient contents quand je donne des conférences. »

- Michel Côté

Visiblement, les comédiens amateurs étaient ravis de voir leur vedette favorite et d'échanger avec lui. C'était un peu comme si les visiteurs connaissaient personnellement Michel Côté. On le tutoyait, on lui posait des questions plus personnelles que professionnelles, sans gêne. Et le comédien a répondu à chacune d'elles, très généreux de son temps. À plusieurs reprises, les spectateurs ont éclaté de

rire, ont applaudi. Michel Côté a fait leur journée.

Lorsque la rencontre s'est achevée, tous se sont rués vers l'avant de la salle, espérant recevoir un autographe ou prendre une photo avec lui. Michel Côté s'est encore une fois prêté au jeu, ravi de faire plaisir à ses fans. Même un adolescent présent à penser faire signer Michel Côté sur sa veste. Et le comédien a également été sollicité pour être président d'honneur d'une activité qui aura lieu à l'automne prochain. Les dames se faisaient prendre en photo avec lui, l'embrassaient sur les deux joues. Une jeune femme de 20 ans, qui rêve de devenir une grande comédienne, a demandé des conseils à celui connu comme étant l'un des plus grands acteurs québécois. Bref, les gens présents ont pro-

fité de chaque minute offerte par Michel Côté.

« C'est la première fois que je donnais ce genre de conférence à des personnes de tous les âges. Je fais beaucoup de rencontres, mais surtout dans les écoles. J'aime beaucoup ça. Je viens d'ici et j'en suis fier alors c'est normal que les gens que je rencontre dans la région soient contents quand je donne des conférences », a indiqué Michel Côté.

Mercredi soir, le comédien était en spectacle à Dolbeau-Mistassini. Là-bas, un groupe de spectateurs avait préparé une immense tourtière à l'original pour l'équipe de théâtre. Une dame a même tricoté des paires de bas de laine pour les comédiens.

Sans aucun doute, les Jeannois adorent l'acteur, qui est né dans le rang 7, à Alma. Et Michel Côté leur rend bien cet amour. □

Jouer Broue pour la... 3022^e fois !

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

ALMA - Les comédiens Michel Côté, Marc Messier et Marcel Gauthier livreront la 3022^e représentation de « Broue », ce soir, à l'auditorium d'Alma. Et le plaisir est toujours au rendez-vous 32 ans après la toute première de la pièce, présentée dans un minuscule théâtre de Montréal, en 1979.

Le théâtre est le plus grand plaisir de Michel Côté. Et « Broue » est son plus important succès en carrière. La pièce est d'ailleurs inscrite au livre des records Guinness depuis 2006, pour le plus grand nombre de représentations jouées.

« Habituellement, une pièce est présentée entre 25 et 30 fois. C'est incroyable lorsqu'on pense que nous sommes rendus à 3022 représentations ! », lance le comédien, ravi d'être de passage à Alma.

Même après tant d'années, il arrive encore au comédien d'expérience d'avoir des petits blancs de mémoire en pleine représentation. Mais les autres comédiens Marcel Gauthier et Marc Messier viennent rapidement à sa rescousse. « Nous sommes rendus à une phase de jeu où on ne pense pas à ce qu'on va dire ou à quel moment on doit prendre une gorgée de bière. Nos personnages vivent d'eux-mêmes. Mais c'est sur que, encore aujourd'hui, on peut se tromper », raconte Michel Côté, ajoutant que la pièce prendra

sûrement fin d'ici trois ou quatre ans. D'ici là, il espère jouer devant des salles comblées et toujours faire autant rire les spectateurs. Pour ceux qui se posaient la question, jamais il n'y aura de DVD de « Broue ».

Au cinéma, ce sont les films « Crazy » et « Crusing Bar » qui ont leur plus marqué le comédien. D'ailleurs, Michel Côté avait écrit « Crusing Bar » comme une pièce de théâtre. À cette époque, à la fin des années 80, Michel Côté était convaincu que « Broue » était sur le point de s'achever. Finalement, l'histoire du Lion, du Paon, du Taureau et du Ver de terre a été portée au grand écran.

Omer-tà

Le 24 mai prochain, Michel Côté débutera le tournage du long métrage « Le projet Omer-tà ». Onze ans après la fin de la populaire télésérie inspirée du milieu de la mafia montréalaise, Michel Côté redonnera vie au personnage de Pierre Gauthier.

« J'ai très hâte de commencer le tournage. Il y a peu de films policiers faits au Québec et c'est assez stressant, surtout qu'il se fait des dizaines de films de ce genre aux États-Unis », estime Michel Côté. On ignore l'instant à quel moment sera projeté le film sur les écrans de cinéma. En attendant, le public pourra voir Michel Côté dans le film « Le sens de l'humour », qui sortira en salle le 6 juillet. Côté y campe le rôle d'un tueur en série. □



Michel Côté a été accueilli comme un roi, hier à la bibliothèque municipale d'Alma, où une centaine de personnes étaient réunies.

(Photo Gimmy Desbiens)

Assurance récolte en 2010

Québec gagne à la loterie agricole

HUGO FONTAINE

La Presse

MONTREAL - Le Québec a tiré le bon numéro à la loterie des récoltes en 2010. Le programme d'assurance récolte a versé aux cultivateurs trois fois moins d'indemnités que l'année précédente, signe que la météo a collaboré et que les rendements ont été bons.

Les indemnités ont été de 40,7 millions en 2010, le plus faible niveau depuis 2003. En 2009, elles atteignaient 119 millions. L'assurance récolte compense les cultivateurs quand les rendements ne sont pas au rendez-vous, généralement en raison des mauvaises conditions météo.

Les producteurs de foin et de céréales ont connu une année particulièrement meilleure qu'en 2009. Ils ont récolté 11,6 millions en indemnités en 2010, contre presque 99 millions en l'année précédente. Les producteurs de maïs, qui ont reçu 28 millions en compensations en 2009, ont eu besoin de moins de 400 000 \$ l'année suivante.

La Financière agricole a versé des indemnités totalisant 40,7 millions en 2010, le plus faible niveau depuis 2003. En 2009, elles atteignaient 119 millions.

« Le climat a été très favorable à l'ensemencement et à la levée de la majorité des cultures annuelles », indique la Financière agricole du Québec dans les bilans d'assurance récolte qu'elle déposera ce matin. « Les récoltes à l'automne se sont faites dans de belles conditions. »

Économiste en chef à l'Union des producteurs agricoles, Charles Félix-Ross rappelle que les rendements de 2009 dans les cultures céréalières avaient été faibles, au mieux « très moyens ». « En 2010, c'est l'autre extrême, note-t-il. Les rendements ont été excellents. Ça reflète très bien la réalité et l'imprévisibilité de l'agriculture. »

La Fédération des producteurs de cultures commerciales tenait son assemblée annuelle mercredi et jeudi à Drummondville. Il n'a pas été possible de joindre ses dirigeants hier.

Annus horribilis pour le bleuets

D'autres secteurs ont connu une année plus difficile. C'est le cas pour le bleuets, dont 95 % des producteurs sont situés au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les 132 assurés (moins de la moitié des producteurs) ont touché des indemnités de près de 5 millions. C'est presque 100 fois plus qu'en 2009.

« Les bleuets sont entrés en fleur deux semaines plus tôt qu'à l'habitude en 2010, avant que des épisodes de gel ne détruisent une grande majorité de la production », explique le président du Syndicat des producteurs de bleuets du Québec, Marc Larouche. La récolte n'a représenté que 25 % de celle de l'année précédente.

Le sirop d'érable a également eu besoin de soutien en 2010. Les acériculteurs ont touché des compensations de 6,6 millions, contre à peine 79 000 \$ un an plus tôt. Le temps des sucres a été particulièrement dur dans les régions de Chaudière-Appalaches et du Bas-Saint-Lau-

rent, signale le directeur de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec, Simon Trépanier.

Il a fait trop froid au début de la saison, puis le printemps est arrivé soudainement, de sorte qu'il ne faisait plus assez froid la nuit.

L'assurance récolte est financée à 40 % par les adhérents, à 36 % par le gouvernement du Canada, et à 24 % par le gouvernement du Québec. Ce programme est distinct des programmes de stabilisation des revenus agricoles, qui compensent les faibles prix du marché et couvrent aussi les productions animales. □



Le bleuets a connu une année horrible en 2010.

(Archives)

GRAND DÉFILÉ DE MODE

DU PRINTEMPS

SAMEDI 26 MARS À 11 H

Rendez-vous dans l'aire de restauration près de l'entrée n° 9

Courez la chance de **GAGNER** UN PASSEPORT MODE, d'une valeur de **500 \$**

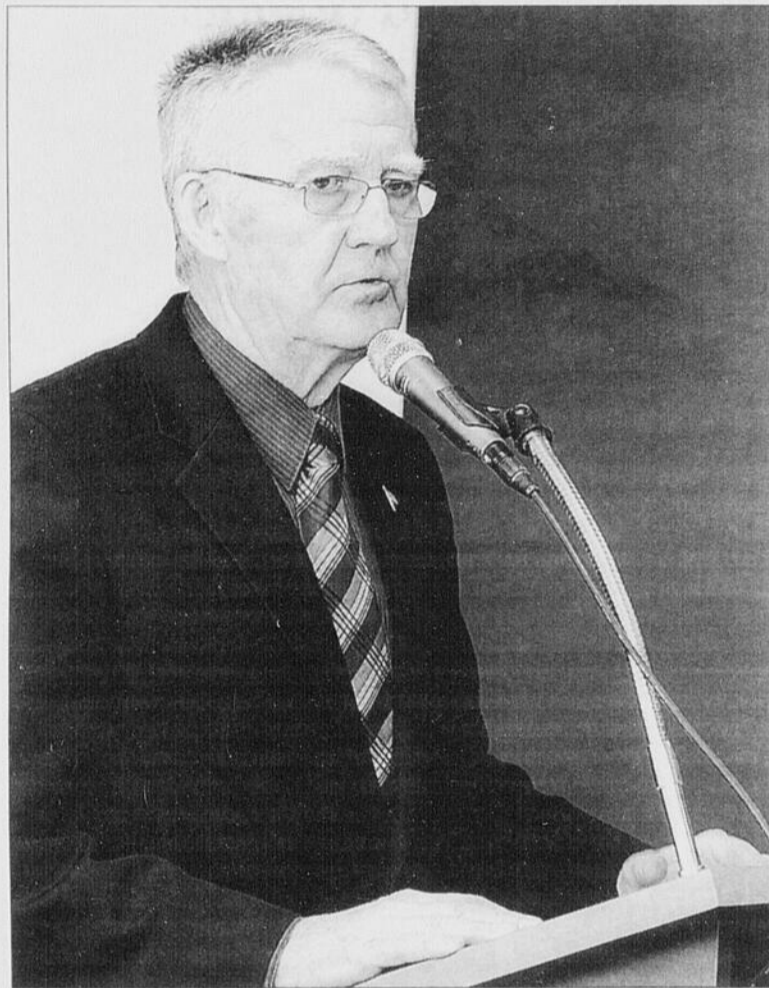
www.placeduroyaume.com

Place du Royaume

2518284

Assemblée générale de Rio Tinto

La CRÉ pourrait passer son tour



Le président de la CRÉ, Georges Bouchard, doit rencontrer sous peu la chef de la direction de Rio Tinto Alcan, Jacinthe Côté.

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La Conférence régionale des élus (CRÉ) remet en question sa participation à l'assemblée générale de Rio Tinto, qui aura lieu à Londres le 14 avril. Par contre, elle a toujours l'intention de prendre part au même exercice d'AbitibiBowater qui se tiendra le 9 juin.

En assemblée publique hier, le président de la CRÉ, Georges Bouchard, a expliqué qu'il doit rencontrer sous peu la chef de la direction de la division Rio Tinto Alcan, Jacinthe Côté. Selon les résultats de cet entretien, il sera décidé s'il est toujours nécessaire de se rendre à Londres pour faire passer les demandes régionales, qui se déclinent en trois axes, soit les investissements, la diversification économique et l'implication sociale de la multinationale.

« L'an dernier, à Londres, les

hauts dirigeants nous avaient invités à travailler localement. Une première rencontre devait avoir lieu avec M^{me} Côté à l'automne, mais elle a été annulée. Celle qui se tiendra prochainement déterminera notre orientation », explique M. Bouchard.

Il rappelle que RTA est déjà bien impliquée dans la communauté grâce à des investissements dans différentes causes sociales.

Et du côté des projets, celui de l'AP60 se déroule rondement. Quant à l'agrandissement de l'usine d'Alma, le président de la CRÉ suit avec attention les négociations entre les dirigeants et la partie syndicale.

« Si quelque chose cloche dans nos discussions avec M^{me} Côté, nous pourrions toujours aller à Londres. Nous avons fait les démarches pour nous qualifier et pouvoir prendre part à l'assemblée », a précisé M. Bouchard.

AbitibiBowater

Du côté d'AbitibiBowater, une rencontre entre la CRÉ et le chef de la direction d'AbitibiBowater, Richard Garneau, aura lieu le 21 avril. Selon Georges Bouchard, ce sera l'occasion de définir l'avenir de la région dans les plans de la multinationale.

« C'est un gros joueur et nous avons avantage à jouer avec eux. Il y a bien des gens ici qui sont déçus de ce qu'ils ont fait au Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais nous ne pouvons les ignorer », plaide le président de la CRÉ.

Questionné à savoir s'il avait fait une croix sur la papeterie de Dolbeau-Mistassini, M. Bouchard est demeuré prudent. Il a fait valoir qu'il y a avait des choix à faire dans le papier, et que la transformation du bois était un créneau d'avenir.

L'assemblée générale d'AbitibiBowater aura lieu à Montréal le 9 juin. □

Nombre d'employés

Hydro-Québec doit préciser

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La Conférence régionale des élus (CRÉ) revient à la charge pour obtenir d'Hydro-Québec le nombre exact de personnes que la société d'État emploie au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En novembre, la CRÉ avait adopté deux résolutions concernant la société d'État, une première afin de s'opposer formellement aux ambitions centra-

lisatrices d'Hydro-Québec, et une seconde visant à connaître le nombre de personnes qu'elle emploie dans chacune des régions administratives du Québec. Comme réponse, l'organisme a reçu le rapport annuel d'Hydro-Québec, ce qui constitue un manque de respect, selon le préfet de la MRC du Fjord, Jean-Marie Claveau, qui avait initié cette demande.

« C'est presque une bible à déchiffrer, ça n'a pas de bon sens. En 2001, nous avons reçu

un tableau détaillé du nombre d'emplois par région, avec des données comparatives pour les années 1995, 1997 et 1999. Ça n'a pas de bon sens de nous répondre comme ça », a déploré hier M. Claveau, au cours d'une assemblée du CA de la CRÉ.

Une nouvelle résolution a donc été adoptée, demandant expressément à la société d'État de monter des tableaux clairs et précis sur le nombre d'employés par régions administratives, avec des données sur les années passées et les prévisions pour le futur. Il est également demandé de ventiler les données selon les différentes unités d'Hydro-Québec, soit transénergie, production, distribution et équipement.

« Dans les prochaines années, plusieurs employés prendront leur retraite. Nous devons nous assurer qu'Hydro-Québec n'en profitera pas pour rapatrier les emplois dans les grands centres. Je suis très inquiet », a indiqué Jean-Marie Claveau. □

Boutique Folisexe

150, rue Racine Est
Chicoutimi

Boutique Folisexe

1915, boul. Talbot
Chicoutimi

Boutique Folisexe

1390, avenue du Pont Sud
Alma

évadez-vous

Lingerie • Huiles de massage • Compléments sexuels

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2011-03-24

Jeudi	11 28 30 32 34 36	21 compl.
Ebanco	01 05 07 09 10 20 24 26 30 31 33 36 37 40 44 51 57 60 61 69	3 322 4 0596
Quotidienne	12 13	14 17 38
Extra	8317510	

CE SOIR, 43 MILLIONS \$

En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

H&R BLOCK

LES PROS DE L'IMPÔT

Prix compétitifs

Maximisez vos impôts: confiez-les à des pros!

Nous préparons toutes sortes de déclarations:

- CRÉDIT D'IMPÔT POUR SOLIDARITÉ
- NOUVEAUX DIPLOMÉS
- REVENUS DE LOCATION
- GAIN EN CAPITAL
- SUCCESSION ET FIDUCIE
- ACHAT D'UNE PREMIÈRE MAISON

ALMA:	490, av. du Pont Nord	418-668-0107
CHICOUTIMI:	166, rue Racine Est	418-543-8442
CHICOUTIMI:	Place Saguenay	418-543-3104
JONQUIÈRE:	2351, rue St-Dominique	418-542-0329
JONQUIÈRE:	Faubourg Sagamie	418-548-2821
LA BAIE:	Galerias de La Baie	418-544-2870
ROBERVAL:	Plaza Roberval	418-275-4290
DOLBEAU:	2096, boul. Wallberg	418-276-8025



La Scierie Gauthier de La Baie a jusqu'au 31 mai pour procéder à sa réorganisation financière.

(Archives Jeannot Lévesque)

Nouveau délai pour la Scierie Gauthier

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

LA BAIE - La Scierie Gauthier de La Baie, la plus vieille de la région, a obtenu jusqu'au 31 mai prochain pour procéder à sa réorganisation financière et se sortir de la crise financière qu'elle traverse avec une dette de l'ordre de 13 M\$.

Le juge Carl Lachance, de la chambre civile de la Cour supérieure du district de Chicoutimi, a accordé un nouveau délai à l'entreprise baieriveraine qui a été dans l'obligation de se placer le 16 février 2011, et ce, pour une première période de 30 jours, sous la protection de la Loi fédérale sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

Le contrôleur aux affaires et finances de la Scierie Gauthier qui doit faire rapport au tribunal de l'évolution de la situation

a indiqué au Quotidien que les différents intervenants dans le dossier travaillaient en fonction de permettre à cette entreprise de continuer ses opérations, malgré une situation difficile dans l'industrie de la construction résidentielle.

Dans ce rapport, le contrôleur indique aux « Faits saillants » que l'arrêt des livraisons de billots par la Coopérative forestière de Ferland et Boileau avait causé des pertes de 69 000\$ en raison de la baisse de productivité. La médiatisation du dossier aurait quant à elle généré une perte d'achalandage de 49 000\$ pour l'entreprise.

Les procureurs de la Scierie Gauthier, du cabinet Simard Boivin Lemieux, avaient mis au point une stratégie visant à forcer la coopérative forestière à livrer du bois à l'usine gratuitement. La coopérative s'est vigoureusement objectée

à cette stratégie et a créé un froid entre les deux partenaires qui font affaire depuis de très nombreuses années.

Encore la semaine dernière, les procureurs de la scierie préféraient que l'audience se déroule uniquement en présence du juge Carl Lachance. Le fait de tenir une audience uniquement en présence du juge ne met pas la procédure à l'abri des médias puisque toutes les démarches découlant de la loi C-36 sont d'ordre public.

Une entente est toutefois intervenue entre la coopérative et la Scierie Gauthier. Jusqu'à maintenant, la scierie est parvenue à verser plus ou moins 500 000\$ pour s'assurer l'approvisionnement en bois de la coopérative. Cette entente a permis à la scierie de poursuivre ses opérations de transformation et de restructuration financière. □

Le tout nouveau Gator 2011 débarque au Saguenay-Lac-St-Jean

Que ce soit pour travailler ou vous amuser Maltais & Ouellet a ce qu'il vous faut.

- Moteur 3 cylindres à essence de 50 HP
- Double bras de suspension
- Vitesse de 71 km/h
- Offert en 3 couleurs
- Meilleure capacité de charge et de transport de l'industrie
- Un vrai 4x4
- Une suspension indépendante aux 4 roues
- Et le choix de multiples options



Le système de chenilles le plus robuste dans sa catégorie!
www.soucy-track.com

Soucy TRACK

Maltais & Ouellet

1000, route 169, Saint-Bruno, Lac-Saint-Jean

418-668-5254

www.maltaisouellet.com

www.johndeere.com/gator

JOHN DEERE

2501103

«CHRONIQUE BIJOUX» DE L'ATELIER NORMAN TREMBLAY

Les bijoux d'entreprise et de reconnaissance :
un cadeau unique (partie 2)

Chaque entreprise devrait avoir son programme de reconnaissance. Puisque toute compagnie a sa propre culture et que les employés en font partie, les présents qui leur sont offerts doivent être personnalisés et adaptés à l'ensemble des valeurs de l'entreprise. C'est grâce à ce caractère unique et « sur mesure » selon les préférences individuelles que le cadeau reçu par l'employé prend toute sa valeur. Même si votre programme de reconnaissance est personnalisé, au fil du temps, ce dernier risque de devenir désuet. En apportant de nouvelles récompenses et en modifiant les programmes existants, vous continuerez à motiver vos employés.

Les raisons de faire créer un bijou d'entreprise et de reconnaissance

Les raisons qui poussent les employeurs à faire créer des bijoux corporatifs de reconnaissance sont nombreuses : le nombre d'années de service d'un employé, une réalisation exceptionnelle, l'atteinte ou le dépassement d'un objectif, un départ à la retraite sont toutes des occasions qui méritent d'être soulignées. Chaque organisation vit des moments importants dans son développement; les occasions sont donc nombreuses pour démontrer votre reconnaissance envers vos employés. Le bijou d'entreprise peut également faire partie des cadeaux remis lors de la période des Fêtes.

Un processus de création sur mesure

Les demandes des entreprises en ce qui a trait à la précision et la qualité des bijoux créés sur mesure a mené l'atelier Norman Tremblay à suivre l'évolution technologique. Ayant constaté un réel besoin des entreprises pour ce genre de récompenses, l'acquisition d'une machine à haute précision permettant de fabriquer des modèles beaucoup plus complexes est au nombre des démarches de l'entreprise. Cette nouvelle technologie fonctionne avec un logiciel de conception 3D permettant ainsi de réduire considérablement le temps de création et par le fait même de desservir un plus grand nombre de clients.

À qui s'adresse la création de bijou d'entreprise sur mesure?

Que vous soyez une association (religieuse, sportive, etc.), un club social, un regroupement de professionnels ou peu importe votre secteur d'activités, la création de bijou sur mesure peut vous être accessible. Grâce à nos nombreuses années d'expérience, nous vous aiderons avec la conception des récompenses, ainsi que la personnalisation des présents pour votre entreprise. Notre représentant est disponible afin de vous aider à déterminer vos besoins et comment nous pourrions y répondre.



NORMAN TREMBLAY

Place du Royaume 418-543-7202
CRÉATION DE BIJOUX 418-543-7076

www.normantremblay.com

Myriam Ségal

msegal@lefm98.com



Sentence purgée!

J'ai fini de hanter les arénas. Mon fils a décidé de lâcher le hockey. Je ne me réjouis pas trop, pour le laisser changer d'idée. Mais intérieurement, quelle libération! Sentence purgée!

Pourtant, c'est un beau sport d'équipe, une discipline formatrice, un formidable exutoire. Mais que cela gruge temps, énergie et fric!

Comme mère d'aréna, j'ai observé, ces dernières années. D'abord, le déplorable climat d'impolitesse et de grossièreté autour de ce sport. Les parents hurlent, les entraîneurs se choquent, les arbitres tutoyés apostrophent aussi, les joueurs s'échangent impunément coups et paroles perfides sur la glace. Et tout le monde trouve ça normal.

« C'est le hockey, un sport de contact et d'émotion », me dit-on avec fatalisme quand je compare avec le basket, le baseball, le soccer, le football (assez « contact » aussi, non?). Alors, à l'âge où la testostérone entre en éruption, cela dégénère parfois en empoignade sauvage et gênante.

Si on exigeait le vouvoiement entre arbitres, parents et entraîneurs, comme dans d'autres sports? Le « vous » établit une distance, instaure un climat de respect qui déteindrait sur les jeunes.

Franc-jeu

Il faut aussi revoir le franc-jeu, qui donne un point à l'équipe qui cumule moins de huit minutes de pénalité au niveau Novice (6-8 ans). Plus l'âge avance, plus on permet de pénalités (jusqu'à 22 minutes à 18 ans) pour obtenir ce précieux point au classement. Donc, plus le joueur développe son habileté et ses connaissances, plus il peut désobéir aux règles. Cherchez l'erreur! Et quand le franc-jeu est perdu, les matamores s'en donnent à cœur joie pour faire perdre les pédales et le point à l'adversaire.

Avec la distance, la durée du match et la douche obligatoire, une partie gruge plus de trois heures à un parent. Avec deux ou trois enfants, j'en ai vu éparpiller leur week-end de Falardeau à La Baie et d'Alma à Sacré-Cœur.

Dans le double lettre, c'est carrément du sacerdoce. Certains entraîneurs menacent même de « bencher » le jeune s'il n'est pas là trois ou quatre heures d'avance. Tous ces sacrifices colorent les attentes et l'attitude des parents confusément exaspérés par leur vie lourdement taxée, surtout s'ils ont plus d'un jeune au hockey.

Parfois un jeune talent décroche, parce qu'il veut juste s'amuser avec ses « chums » et qu'on le force à jouer à un niveau qui hypothèque sa famille et son plaisir. Si on lui permet de jouer avec ses amis, ça grogne dans les gradins parce qu'il « brûle » la ligue. On grommelle toujours sur quelque chose...

Le fric

La constitution des équipes ne favorise pas le covoiturage. Les copains d'un quartier peuvent être saupoudrés dans plusieurs équipes. Bien sûr, plein de gens serviables dépannent, mais on se sent un peu parasite. Parfois, les horaires varient à quelques jours d'avis. Dur de planifier!

Je compatis avec les parents de gardien de but. Non seulement l'équipement coûte une fortune et il ne joue qu'un match sur deux, mais il a moins de chance de progresser. Parfois, il tombera sur un entraîneur lui-même gardien de but, qui lui enseigne la technique. Sinon, il apprend sur le tas. Il faut mieux les « coacher ».

Enfin, le nerf de la guerre: 250\$ les patins, 60\$ les gants, 85\$ le casque, l'énorme sac, les épauettes, les coudes, les jambières, les bas, le « jackstrap », le protège-cou, le pantalon, les aiguissages, les rubans; on attrape le vertige à compter. Et ils grandissent si vite!

À 75\$ chacun, les deux bâtons en graphite sont une aubaine. Et le portefeuille saigne quand ils les martèlent sur la bande pour célébrer un but...

À part l'inscription, l'équipe peut imposer la veste, la tuque, le t-shirt, le polar, les partys, les tournois, les « moitié-moitié »... Une saison coûte au bas mot 1000\$, dans une modeste équipe du « B ». Cet impact financier sort plusieurs familles du hockey.

Mais je dis ça pour les suivants. Moi, l'an prochain, mes fins de semaine d'hiver me sont rendues...

Informatisation des dossiers médicaux
Encore cinq ans d'attente...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Les raisons des élections

Jean Pierre Blackburn n'a cessé de dire, au cours des dernières semaines, que les conservateurs ne veulent pas aller en élections parce que le peuple n'en veut pas. D'autres ténors du parti d'Harper ont ajouté qu'avec les bouleversements qui ont cours dans les pays arabes et le désastre japonais, ce serait distraire les Canadiens des vrais enjeux.

Alors comment se fait-il que nous allions quand même en élections? Les conservateurs accusent l'opposition de faire dépenser 300 M\$ aux contribuables canadiens pour des élections en mai. Cette accusation est-elle fondée? Les coffres du Parti conservateur débordent. Les sondages sont favorables à Harper. Depuis le début de l'année, les conservateurs nous inondent de publicité négative visant les partis d'opposition et positive sur leurs accomplissements.

Sans oublier le dernier blitz de nos deux ministres dans la région, à grands coups d'annonces de subventions et de dons. Comment peut-on agir ainsi sans se poser de questions d'ordre éthique et moral? Pas besoin de faire une analyse poussée du dernier budget pour se convaincre que les conservateurs ont

tout fait pour nous précipiter les élections alors que la très grande majorité des Canadiens n'en veut pas. Rien que pour cela, ils ne méritent pas notre vote.

Le gouvernement Harper a prétendu modifier son budget pour obtenir l'appui du NPD, tout en sachant que ce parti ne pourrait accepter ce tour.

Mesures

Les néo-démocrates sont des sociodémocrates qui n'ont pas été bernés par le saupoudrage de mesures sociales ajoutées à la sauvette à ce budget. Ils ne pouvaient faire semblant de ne pas voir ce que les conservateurs nous préparent s'ils sont reportés au pouvoir. Ils veulent encore réduire la taille de l'État après avoir coupé ou fait disparaître tant de programmes; 4 à 8 G\$ par année vont s'ajouter aux coupures déjà annoncées depuis 2006.

Mise à part la réduction de la taille de l'État, les objectifs majeurs des conservateurs s'ils sont réélus: amender le Code criminel et son corolaire: construire plus de prisons, financer davantage la défense, désinvestir dans l'éducation postsecondaire, la culture et l'environnement, baisser les impôts des compagnies...

Plein de choses que les néo-démocrates ne pouvaient accepter sans vendre leur âme.

Ici, allons-nous continuer à nous laisser « acheter » par les conservateurs comme de vulgaires consommateurs.

Parce que c'est bien pour cela qu'ils nous prennent. Au cours de leur dernier mandat, pour les avoir suivis dans les médias, j'ai constaté que nos deux députés-ministres se sont pavanés en saupoudrant des subventions ici et là dans la région.

Comme si, au demeurant, les libéraux au pouvoir ne pouvaient en faire autant. On les a vus aussi figurer, pour maintenir à flots, leur capital de sympathie au cours de manifestations, colloques, cocktails... Rien de trop beau!

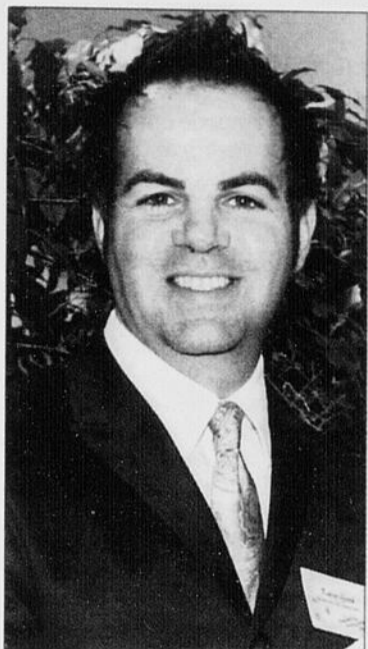
Par-delà leur parade et leurs discours soporifiques et sulfureux sur la loi et l'ordre, l'économie, le militarisme, messieurs Lebel et Blackburn auront-ils du contenu à nous présenter au cours de la campagne électorale qui s'annonce?

Seul Stephen Harper saura répondre à cette épineuse question.

Gérard Audet
Saguenay

Déchiquetage à l'hôpital de Dolbeau-Mistassini

CODERR-02 déplore la perte du contrat



LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

ALMA - La décision du Centre de santé et des services sociaux Maria-Chadelaine de ne plus faire affaire avec CODERR-02 pour le déchiquetage des documents confidentiels choque l'entreprise d'insertion sociale.

« Ils ont été séduits par des arguments de vendeurs alors que nous répondons à toutes les exigences de sécurité. Nous avons de la difficulté à comprendre cette décision. En plus, il délaisse une entreprise régionale aux profits d'une multinationale », déplore le président de CODERR-02, Patrice Gobeil.

Lors du dernier conseil d'administration du centre Maria-Chadelaine, la décision a été prise de laisser tomber le déchiquetage en atelier au profit du déchiquetage mobile effectué dans des camions pour des questions de sécurité et de confidentialité.

Patrice Gobeil rejette ces arguments. « Nous avons des clients dont les exigences de sécurité sont beaucoup plus grandes

que les hôpitaux qui utilisent nos services. La GRC effectue des enquêtes pour vérifier nos façons de faire qui correspondent à toutes les exigences. La question de sécurité ne tient pas la route », affirme-t-il.

Manon Doucet, porte-parole du CSSS Maria-Chadelaine, explique les démarches qui ont mené à cette décision. « Une écoconseillère avait signalé que notre système entreposage dans les bacs bleu n'était pas adéquat et sécuritaire. Même avec des chaînes, les gens pouvaient se passer la main et récupérer du papier. De plus, lors de son passage, Agrément Canada nous a signalé que le système n'était pas suffisamment sécuritaire, car on n'avait pas toujours les yeux sur les papiers. La possibilité d'accident avec le camion qui transporte le papier avait été considérée comme une lacune », explique-t-elle.

La volonté de changer de type de déchiquetage avait été abordée avec CODERR-02. « Nous avons amorcé des discussions, il y a un an et demi. Ils nous ont dit qu'ils regardaient pour

trouver des solutions, mais visiblement ils n'ont pas été en mesure de nous proposer le service de déchiquetage mobile », mentionne-t-elle.

Le conseil d'administration a donc octroyé le contrat à une multinationale de l'extérieur de la région même si le service va coûter plus cher. « On ne peut pas prendre de chances avec la confidentialité des dossiers médicaux », justifie la porte-parole.

De son côté, le directeur général de CODERR-02, Gérald Tremblay, trouve que la décision de se tourner vers le déchiquetage mobile représente un pas en arrière. « Il est prouvé que pour le développement durable, il est mieux de faire le déchiquetage en atelier afin de pouvoir obtenir une meilleure récupération et retirer les contaminants. De plus, notre entreprise a un volet social qui permet la réinsertion en créant de l'emploi. Le secteur de Dolbeau devrait donc être sensible à l'importance de l'emploi chez-nous avec la fermeture de la papetière », sert-il comme argument.

Il affirme que des hôpitaux de Québec pour des raisons environnementales et d'efficacité sont revenus au déchiquetage en atelier.

La perte de cet important contrat n'aura pas de répercussions sur les emplois chez CODERR-02. « Mais il s'agit d'un dangereux précédent. J'espère que les autres hôpitaux ne décideront pas de faire le même changement que Dolbeau-Mistassini », souhaite Patrice Gobeil.

Une lettre a été expédiée au CSSS Maria-Chadelaine pour faire part du mécontentement et des arguments qui militent en faveur du déchiquetage en atelier. « C'est certain qu'on aborde aussi la question de la solidarité régionale. Si des organismes gouvernementaux ne nous embauchent pas alors que nous offrons un service de très grande qualité, quel avenir reste-t-il à des entreprises régionales comme la nôtre qui donne la chance à des personnes de se réinsérer dans la société? », questionne le président Gobeil. □

« Ils ont été séduits par des arguments de vendeurs alors que nous répondons à toutes les exigences de sécurité. Nous avons de la difficulté à comprendre cette décision. En plus, il délaisse une entreprise régionale aux profits d'une multinationale », soutient Patrice Gobeil, président de CODERR-02.

(Archives)

Réouverture des débats

La requête du doc Mailloux rejetée

PRESSE CANADIENNE

TROIS-RIVIÈRES - Le conseil de discipline du Collège des médecins du Québec a rejeté la requête en réouverture des débats qui avait été présentée par le psychiatre Pierre Mailloux, a rapporté Le Nouvelliste dans son édition de vendredi.

Dans la décision qui a été rendue le 16 mars dernier, le conseil, présidé par Me Réjean Blais, soutient qu'il ne peut ordonner la réouverture des débats qui sont clos et qui ont fait l'objet d'une décision, d'autant plus qu'il n'a pas ce pouvoir en vertu du Code des professions.

D'ailleurs, dans le but d'éviter une répétition indue des procédures », on précise que la requête en réouverture des débats n'aurait pas été accueillie si elle avait concerné les auditions sur sanction actuellement en délibéré.

« Le conseil juge pertinent de rappeler que la requête en réouverture des débats n'est pas une mesure mise à la disposition d'une partie pour lui permettre de compléter ou de bonifier sa preuve ou sa défense. Dans le présent dossier, l'intimé (Mailloux) a présenté pendant

quatre jours la preuve avant qu'une sanction ne lui soit imposée. À ces journées d'audiences, s'ajoute la transcription de notes sténographiques de six autres journées de preuve et de représentations sur sanction soumise par Mailloux devant une autre division du conseil de discipline du Collège. Le conseil est d'opinion qu'il a eu amplement le temps de se faire entendre », peut-on lire dans la décision.

Le psychiatre, qui soutient détenir de nouvelles preuves, a déposé une requête officielle devant le comité de discipline pour obtenir le droit de rouvrir les enquêtes disciplinaires le concernant. Sa requête concerne ses propos jugés discriminatoires sur les Noirs et son apparition dans l'émission « Les Bougon ».

Le D^r Mailloux entend aller en appel de cette décision devant le Tribunal des professions. « Je demeure optimiste malgré tout. Je vais aussi aller de l'avant dans les deux autres causes en présentant des requêtes en réouverture d'enquête », a-t-il indiqué jeudi. Les causes en question sont celles des mégadoses de neuroleptiques administrés à des adultes et à des enfants. □

Claude Castonguay appuie le groupe de François Legault

LA PRESSE

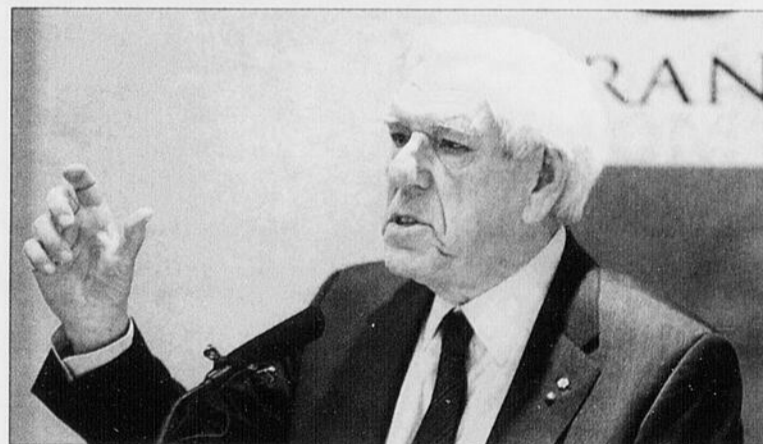
QUÉBEC - Silencieux depuis quelques semaines, François Legault est parvenu à décrocher une grosse prise pour sa Coalition pour l'avenir du Québec: l'ancien ministre Claude Castonguay va prendre fait et cause pour le nouveau groupe de réflexion.

À la fin de 2010, quand M. Legault a proposé à M. Castonguay de se joindre au groupe, il a essuyé un refus poli. Questionné par La Presse, M. Castonguay s'était dit sympathique à l'initiative, mais estimait qu'il n'avait pas besoin d'un tel véhicule pour faire avancer ses idées.

Dans les dernières années, l'ancien ministre de Robert Bourassa a bien montré qu'il fait peu de cas des rivalités politiques.

On l'a vu successivement à des conseils généraux du PLQ et à des congrès de l'ADQ faire des présentations sur les sujets qui lui tiennent à cœur, notamment la participation du privé dans le réseau de la santé.

Récemment, aux côtés du député péquiste François Rebello, il a fait des recommandations en vue de la création d'un REER « automatique » pour forcer les sala-



Claude Castonguay ressent un profond désir de changement, «comme la majorité des Québécois», dit-il.

(Archives)

riés à épargner en vue de la retraite.

Dans un texte qui devrait être publié sous peu sur le site web de la Coalition pour l'avenir du Québec, M. Castonguay souligne que « l'entrée de la Coalition sur la scène politique arrive à point nommé ».

« Comme la majorité des Québécois, je ressens un profond désir de changement. Dans notre monde en pleine mutation, les remises en question touchent la plupart des domaines de notre vie en société. Même les acquis de la Révolution tranquille doivent être repensés en fonction des exigences contempo-

raines », soutient le père du régime de l'assurance maladie du Québec.

Selon lui, le Québec traverse « une période d'insatisfaction, de morosité et d'incertitude ». Et ce n'est qu'au prix « d'un brassage d'idées franc, ouvert et orienté vers l'avenir que nous pourrions reprendre notre dynamisme ».

La coalition rassemblée autour de François Legault et Charles Sirois a été créée, dit-il, « précisément pour lancer un tel débat. Son manifeste propose de nouvelles orientations qu'elle entend compléter et parfaire au cours des prochains mois ». □

Des messages d'espoir et de fin du



Isabelle Labrie
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Il y avait une belle fébrilité, pour ne pas dire une effervescence certaine, hier matin, à l'école secondaire Charles-Gravel, alors que les exposants de la 47^e finale régionale de l'Expo-sciences accueillent pour une première fois les visiteurs.

Évidemment, dans leurs écoles respectives, les jeunes avaient déjà pu tester leurs capacités à expliquer leur projet. Mais la finale régionale constitue à la fois une marche de plus et l'occasion de se faire valoir auprès des juges.

« Plusieurs jeunes ont peaufiné leur présentation, ils sont allés chercher des informations supplémentaires à la suite de questions du public. Et ceux qui seront sélectionnés pour la finale provinciale mettront encore des efforts supplémentaires », explique l'agent de communication du Conseil des loisirs scientifiques, Jean-Philippe Poulin.

Toute la journée d'hier et d'aujourd'hui, des groupes scolaires ont visité l'exposition qui comprend 102 exposants. Le grand public est également invité à se rendre sur place. Les gens ont la possibilité d'obtenir des

informations intéressantes sur une foule de sujets variés, allant de la fin du monde en 2012 à l'huile végétale carburant, en passant par les malades du stress et les lasers.

Parmi les exposants, il y a Maxime Simard, 17 ans, qui termine son cinquième secondaire à l'École secondaire de l'Odysée/Dominique-Racine. Il a choisi comme titre « Le cancer, ça se combat! ». Avec son projet, il veut démontrer que même si on noircit l'image du cancer, une majorité de gens qui en souffrent s'en sortent.

« Il y a un de mes proches qui a eu un cancer, et grâce aux traitements, il a survécu. Je veux donner de l'espoir aux gens », explique le jeune étudiant.

Pour monter son projet, il a fait des recherches sur internet, dans des livres, il a rencontré un chercheur à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC). Dans son kiosque, il montre des données sur les taux de guérison, les causes du cancer, les moyens de le prévenir.

« J'essaie de faire changer les mentalités un peu », confie-t-il.

Électricité statique

Pour sa part, Maxime Savard, 15 ans, qui étudie à l'école secondaire Charles-Gravel, s'est concentré sur l'électricité statique. À partir d'un plan de l'Université de Strasbourg, il a reproduit une machine du physicien britannique James Wimshurst. Sans être branché, cet appareil peut faire un arc d'une puissance pouvant aller jusqu'à 40 000 volts.

« J'ai dû adapter les plans pour faire la machine, mais malheureusement, comme je n'ai pas les bons condensateurs, je ne

POUR UNE VUE SUR LE MONDE
DEMAIN AUSSI BIEN QU'AUJOURD'HUI

Depuis 35 ans nous créons, fabriquons et installons des portes et fenêtres qui répondent à vos besoins et à votre budget.

C'est en respectant nos clients que nous sommes devenus le leader incontesté du confort sans surprise.



SAGUENAY : 2147, boul. Talbot, Chicoutimi
418.690.5254
MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX :
1960, Route 169
418.349.8888 - 1.888.349.8880
ALMA : 1345, av. du Pont Sud
418.668.9988

WWW.FENETRES-RT.COM

Avec son projet, Maxime Simard veut démontrer que même si on noircit l'image du cancer, il y a une majorité des gens qui en souffrent qui s'en sortent.

Photos Jeannot Lévesque

AVIS DE NOMINATION

FjordTech[®]
Industrie

FjordTech Industrie, une entreprise provinciale dans le milieu industriel, est fière de souligner l'arrivée de M. Luis Garzon dans son équipe.

UNE ÉQUIPE SOUDÉE PAR LE MÊME DÉSIR D'EXCELLENCE

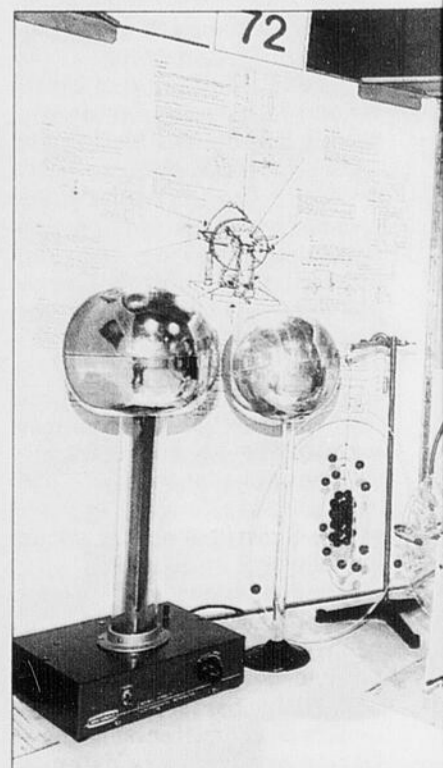


Après avoir acquis une dizaine d'années d'expérience en génie mécanique, M. Garzon est venu s'installer au Canada en 2004 pour parfaire sa profession. Maintenant spécialisé dans le processus de fabrication mécano soudée, M. Garzon se fera dorénavant un plaisir d'oeuvrer au sein de la grande équipe FjordTech en offrant sa solide expertise aux industries de chez nous!

Bon succès à M. Luis Garzon, ingénieur j.

FjordTech Industrie

2760, boul. de la Grande-Baie Nord,
La Baie QC G7B 3N8
rh@fjordtech.qc.ca
www.fjordtech.qc.ca



À partir d'un plan de l'Université de Strasbourg du physicien britannique James Wimshurst

monde

peux pas faire de démonstrations », raconte le passionné de physique.

Il ajoute que ce qui fait la popularité de son kiosque, ce sont les générateurs de Van de Graaff. Ces machines électrostatiques permettent d'atteindre des tensions continues très élevées, mais des courants de faible intensité. Ils sont notamment connus pour faire dresser les cheveux sur la tête des gens qui les touchent. Hier matin, comme ils n'étaient pas branchés, ils étaient cependant moins spectaculaires.

Maxime a l'intention de se diriger vers le génie électrique.

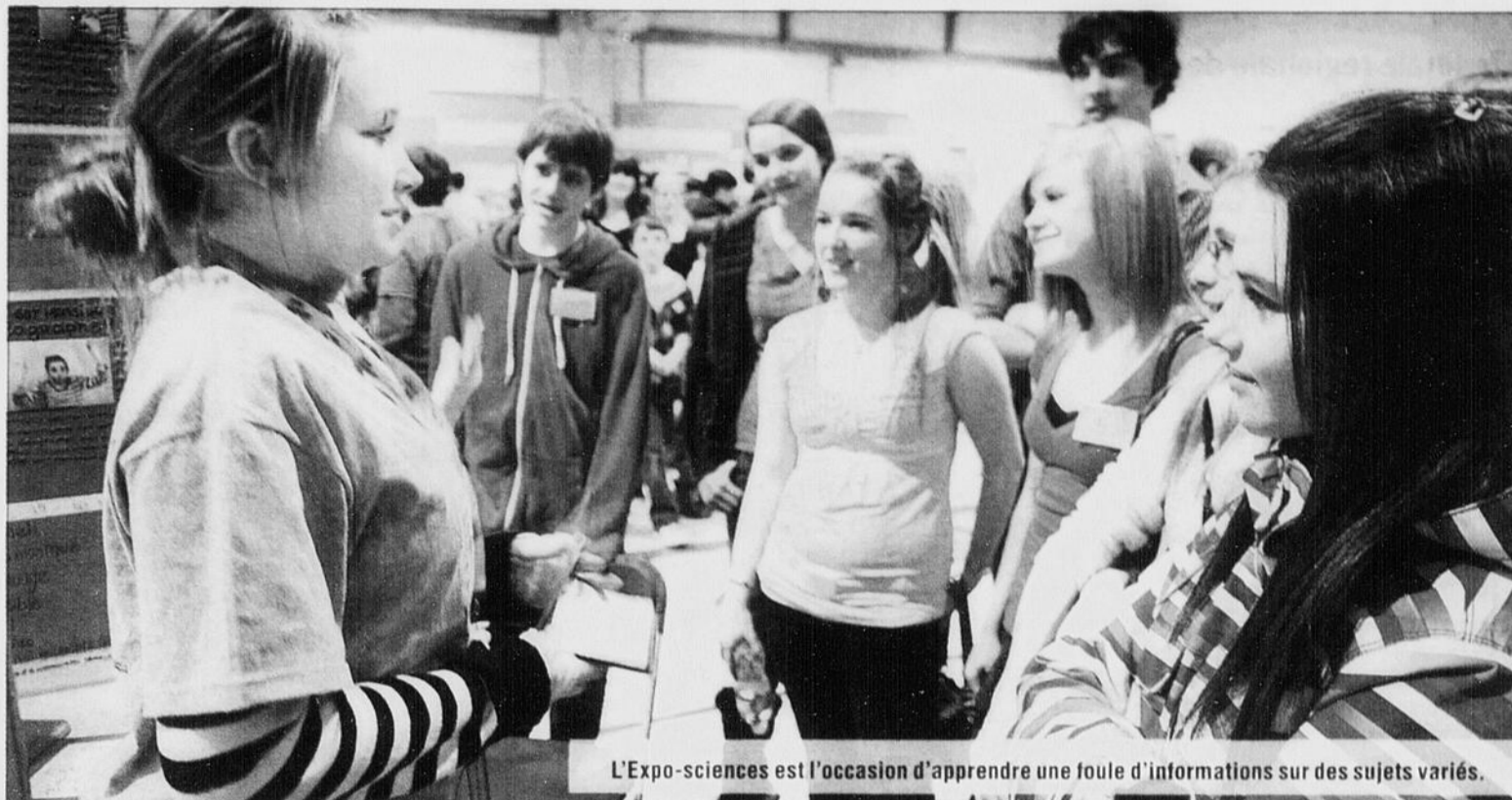
L'Expo-sciences sera ouverte au public vendredi, de 13h à 15h30 et de 19h à 21h, ainsi que samedi, de 9h à 11h45. Les prix seront remis samedi en après-midi. □



Toute la journée d'hier et d'aujourd'hui, des groupes scolaires ont visité l'exposition qui comprend 102 exposants.



rg, Maxime Savard a reproduit une machine r l'électricité statique.



L'Expo-sciences est l'occasion d'apprendre une foule d'informations sur des sujets variés.



UNE HEURE SUR TERRE

pour le Japon

AVEC KENT NAGANO ET L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

OSM

CE SOIR 21 H

En solidarité avec le peuple du Japon, une émission spéciale en direct à la télé de Radio-Canada, sur Espace musique et sur Radio-Canada.ca.



RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

RÉALISATION-COORDINATION JOSÉE BELLEMARE

2518075



// FRIPRIX

Le nouveau magasin Friprix de La Baie connaît un vif succès depuis sa récente ouverture. Véronique Lapointe, partenaire directrice Service budgétaire, Claudette Lepage, gérante, Rock Tardif, directeur régional, Sylvie Leclerc, commis-caissière, et Bertrand Tremblay, le partenaire directeur du centre de formation en entreprise, posent devant le local situé au 520 de la Grande-Baie Sud.

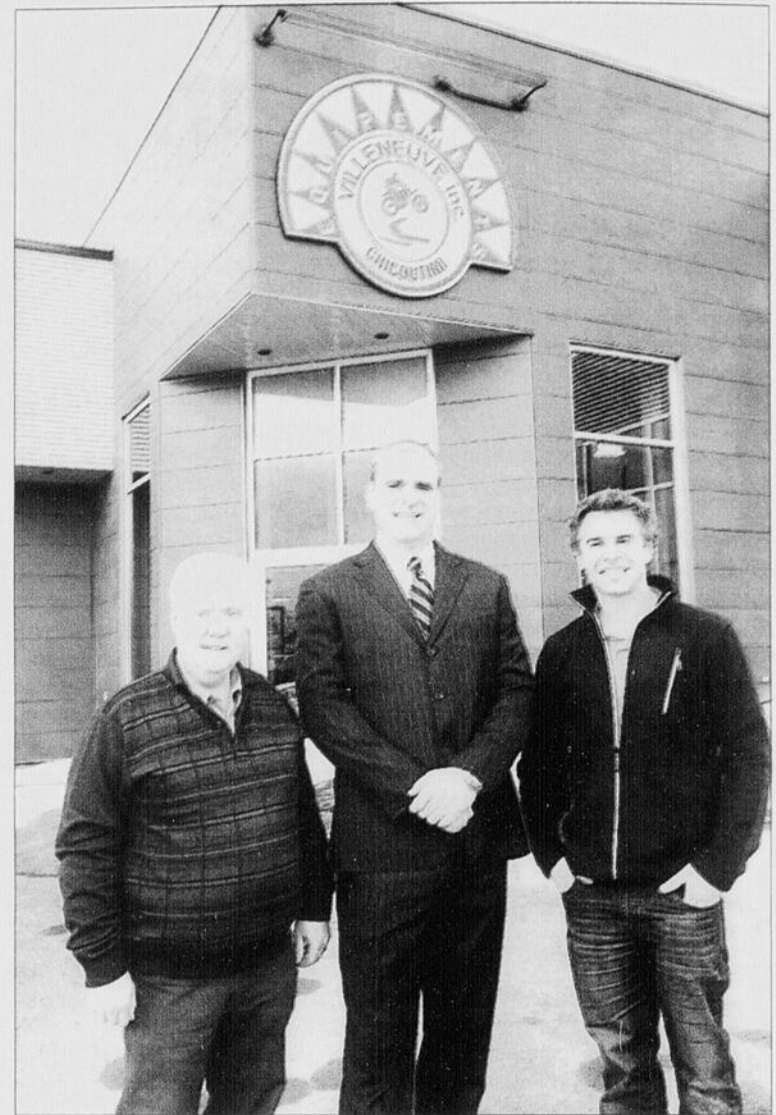
(Courtoisie)



// NOUVELLE PROPRIÉTAIRE

Depuis septembre dernier, Manon Larouche est devenue la seule propriétaire du Resto La Piazzetta. L'établissement qui fait partie du décor chicoutimien depuis maintenant plus de 16 ans engage plus de 20 employés.

(Courtoisie)



// AGRANDISSEMENT

L'inauguration des nouveaux locaux d'Équipements Villeneuve a eu lieu mercredi dernier. Un investissement de plus d'un million de dollars a permis de créer et de consolider plus de 26 emplois. Depuis 1968, toute l'équipe travaille d'arrache-pied afin de demeurer le leader incontesté des concessionnaires de véhicules récréatifs dans la région. Sur la photo du haut, le distributeur Argo pour le Québec, George Bérard, le représentant Honda, Éric Gignac, représentant Honda et le représentant KTM, Patrick Beaulé, étaient ravis des rénovations.

(Photos Rocket Lavoie)



▲ // NOUVEAU CONCEPT

Une nouvelle équipe franco-québécoise vient d'ouvrir un nouveau magasin avec un concept unique au 447 de la rue Racine. Ce magasin nommé L'Antiquerie propose une gamme de meubles massifs de France, fabriqués selon les standards de l'artisanat les plus élevés. Sur la photo : Nicolas Tavernier, Jacinte Parent, Guy Migaszewski et Céline Fournier.

(Courtoisie)



◀ // FENÊTRES SAINT-PAUL

Michel Paré, spécialiste en portes et fenêtres, offre maintenant ses services chez Fenêtres Saint-Paul, une entreprise 100% régionale qui fabrique ses produits de portes et fenêtres dans ses ateliers du boulevard Saint-Paul.

(Courtoisie)

Nouvelles mesures contre l'évasion fiscale dans la restauration ! MEV Votre restaurant est-il prêt?



**Facture obligatoire
depuis septembre 2010**

668-0744 | 690-3402 | www.bgm.qc.ca

Vous avez des questions, nous avons les réponses



2445576

Les bureaux du ministre Simard occupés

Les étudiants manifestent

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

LA BAIE - Une vingtaine d'étudiants des quatre cégeps de la région ont brièvement occupé les bureaux du ministre Serge Simard, hier après-midi, afin de protester contre la hausse des frais de scolarité annoncés dans le dernier budget provincial.

La porte-parole des étudiants, Kim Samson, a expliqué que cette manifestation a été décidée sur un coup de

tête par les jeunes, qui s'opposent catégoriquement à la hausse annoncée de la facture des étudiants.

À l'université, à compter de 2012, ces derniers paieront 325 \$ de plus par année, pendant cinq ans.

« Il n'est pas question qu'on laisse passer ça. Ce n'est pas aux étudiants de payer pour les mauvaises décisions prises par le gouvernement. Nous allons tenir des actions toutes les semaines », a promis M^{me} Samson. □



Une vingtaine d'étudiants ont manifesté devant les bureaux du ministre Serge Simard pour dénoncer la hausse des frais de scolarité.

(Photo Sylvain Dufour)

Montréal

Refoulés par la police

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Une centaine d'étudiants ont tenté d'investir les bureaux du ministre des Finances Raymond Bachand, jeudi à Montréal, mais ont été refoulés par les policiers.

Les manifestants ont en effet été accueillis par un fort contingent policier qui a notamment utilisé du poivre de Cayenne pour les empêcher de pénétrer dans le Centre de commerce mondial, qui abrite le bureau montréalais de M. Bachand, aux limites du Vieux-Montréal et de la Cité internationale.

La porte vitrée du bureau du ministre a toutefois été fracassée. Le Service de police de la ville de Montréal (SPVM) a signalé qu'un étudiant avait été blessé légèrement. Aucune arrestation n'a encore été effectuée.

Les étudiants, membres de l'Association pour une solidarité syndicale étudiante (ASSE), voulaient livrer une missive au ministre afin de dénoncer la hausse des frais de scolarité, qui atteindra 325 \$ par année pour les cinq prochaines années.

Cette hausse a été décrétée dans le dernier budget provincial déposé par le ministre des Finances il y a une semaine à Québec.

Quelques manifestants se sont rendus par la suite devant l'édifice où se trouve le bureau montréalais du premier ministre Jean Charest, mais selon le SPVM, tout s'est déroulé dans le calme.

L'Association annonce par ailleurs la tenue d'une grande manifestation le 31 mars prochain à Montréal. □



AGRANDISSEMENT DE NOS LOCAUX
INVESTISSEMENT DE PLUS DE 1 MILLION DE DOLLARS
PROFITEZ DE NOTRE GRANDE VENTE D'INAUGURATION
DU 23 AU 30 MARS

RÉSERVEZ
VOTRE
MOTONEIGE
2012

MOTONEIGES
2011
PRIX
LIQUIDATION

VÊTEMENTS,
ACCESSOIRES D'HIVER
ET MOTOCROSS
RABAIS JUSQU'À
75%

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE,
leader incontesté des
concessionnaires de véhicules
récréatifs de toute la région du
Saguenay-Lac-St-Jean

SPIDER

HONDA

ski-doo

can-am

Argo

Ariens

KTM

Les pros
du loisir



ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord (Québec) G7G 2G6
418-543-3600
www.equipementsvilleneuve.com

2510467



2^e roman de Chantale Potvin

« Ta gueule, maman », une descente aux enfers

Photo Laura Lévesque

Laura Lévesque

llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - « Ta gueule, maman », deuxième roman-choc de l'auteure Chantale Potvin, raconte l'impuissance d'une mère qui doit vivre la longue descente aux enfers de sa fille droguée. Un roman-vérité ficelé à partir d'une trentaine de témoignages recueillis par l'auteure robervaloise.

La jeune Vivianne consomme de plus en plus pour finalement

quitter le nid familial. Sa mère en souffre et ne sait plus à quel saint se vouer. Larmes, inquiétudes, jugement des autres font partie du quotidien du parent qui doit vivre avec un enfant qui consomme des substances toxiques.

Mère d'une fille et d'un garçon, M^{me} Potvin voulait avec ce roman donner un peu de réconfort aux parents qui doivent composer avec un enfant qui consomme.

« Je ne raconte pas la vie des enfants, mais ils ont déjà consommé plus jeune. Je me demandais ce qu'ils faisaient à l'adolescence, j'étais souvent inquiète. Heureusement, c'est

fini. Mais il y a toujours des gens qui portent des jugements en disant par exemple « ton enfant se drogue parce qu'il n'a pas eu de père » ou « tu aurais dû être plus sévère ». En lisant ce livre, plusieurs parents se sentiront moins seuls », affirme M^{me} Potvin.

Également enseignante dans une polyvalente, l'auteure sait de quoi elle parle. Abandon scolaire, propos décousu, problèmes d'alimentation, yeux rouges ou pupilles dilatées, Chantale Potvin connaît les symptômes de la consommation de drogues qui est devenue un véritable fléau au fil des ans.

« Je ne pourrais pas dire combien de jeunes se drogue, mais il y a en beaucoup trop. C'est maintenant plus facile pour un jeune de s'acheter une « pea-

nut » (méthamphétamine) que de se trouver une cigarette. Et ce qu'ils mettent aujourd'hui dans ces comprimés est considérablement dangereux », insiste M^{me} Potvin.

L'auteure a écouté plusieurs témoignages avant d'écrire son roman. Parents et jeunes ont confié leur histoire d'horreur. Mères et pères déplorent unanimement le manque d'aide et de soutien moral.

« Un jeune drogué, c'est comme un jeune qui a le cancer. Les deux sont malades. Mais les gens auront plus de compassion pour celui avec un cancer. Il y aura des levées de fonds, des cartes d'encouragement. Tous les parents me disaient qu'ils n'avaient pas d'aide ou de soutien. Et en plus, la société n'est pas assez répressive envers les

Si un être que vous aimez a abusé de la drogue, vous comprendrez les personnages de ce livre. Si vous êtes le parent de ce consommateur, vous comprendrez aussi que vous n'êtes pas seul et que toutes les histoires se ressemblent. Seuls les noms diffèrent ! Oui, toutes les histoires se ressemblent, toutes les larmes ont le même goût. Car peu importe à quel dieu nos prières s'adressent, ce dieu semble faire la sourde oreille ; même lui ne peut rien si le drogué ne veut pas s'en sortir. »

(Extrait du livre, les Éditions JCL)

trafiquants ou producteurs de drogue. Ils écoperont d'un mois de prison pour leur délit. Un peu plus et on les remercie », dénonce vigoureusement l'auteure, espérant que son roman aide certains parents.

Avec son premier livre « Le Pensionnaire », M^{me} Potvin a mis au grand jour le terrible sort réservé aux jeunes amérindiens dans des pensionnats gérés par le gouvernement fédéral et l'Église. Avec son dernier roman-choc, la Robervaloise souhaite briser les tabous entourant la consommation de drogue.

« Il faut s'unir pour arrêter ce fléau. La vie est belle et c'est important de la vivre », lance l'auteure, qui a d'ailleurs survécu à une maladie au début des années 2000. □

VENEZ DÉCOUVRIR GUY CARDINAL UN PIANISTE phénoménal!

- Un pianiste non-voyant
- Un musicien dans l'âme
- Une dextérité hors du commun

Un 5 à 7... un souper... une soirée... EXTRAORDINAIRE

DU MERCREDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT ENTRÉE GRATUITE

Réservation: 418 543-2442

Le Tremblay RESTAURANT-BAR

CENTRE DE CONGRÈS ET HÔTEL LA SAGUENÉENNE
250, RUE DES SAGUENÉENS, CHICOUTIMI
FORFAIT HÉBERGEMENT | 800 461-8390

APPELEZ AUJOURD'HUI 4 UNITÉS DISPONIBLES

Les FAÇADES EUROPÉENNES
condo de prestige

Condo niveau 2 1041 pi²
Condo niveau 1 2082 pi²

Vente et location de condos à haute valeur ajoutée

- Façades architecturales uniques
- Insonorisation en béton
- Céramiques chauffantes
- Entrées indépendantes
- Aire ouverte, cuisine, salle à manger et salon
- Terrain aménagé et platebandes
- Clôture arrière, etc.

Promoteur: **Les Façades Européennes, Daniel Larouche, BAA**
Ventes et inf.: 418-482-1642 / 418-543-1605 • www.facadaseuropeennes.com

Mère d'un toxicomane

Nicole Bourassa accepte de briser le silence

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Nicola Bourassa a vécu l'enfer. Prisonnier de la drogue pendant près de dix ans, son fils s'est tué à petit feu. Incapable de s'en sortir, il a préféré mettre fin à ses jours il y a un peu moins d'un an.

« J'avais toujours peur de le trouver mort d'une overdose, pas d'un suicide », confie l'infirmière de Roberval, qui accepte de briser le silence.

M^{me} Bourassa fait partie de ses mères qui ont témoigné pour le dernier roman de Chantale Potvin. Son fils Keven était un jeune comme les autres, un « tripeux ».

« À 12 ans, c'était un « essayeux ». Il voulait devenir pompier ou soldat. Et en secondaire 1 il a essayé la résine de pot. C'était trop facile de se procurer de la drogue. Et à 16 ans, il banalisait sa consommation en me disant « un petit joint, une petite pilule c'est pas grave maman », raconte-t-elle.

Les années qui suivent étaient pénibles. Nicole Bourassa voyait son fils dépérir. Et en tant qu'infirmière, elle connaissait les symptômes. Elle a tenté de dissuader son enfant de consommer, mais en vain.

« Je faisais de la sensibili-

sation depuis leur enfance. Nous avions même une affiche à la maison qui expliquait les effets de la drogue. Mon fils avait mal quelque part et je lui pointais l'affiche. Je savais qu'il consommait. Mais il ne voulait pas arrêter », soutient la dame.

« Il y avait toujours du stress. Je me demandais ce qu'il faisait. Est-ce qu'il se faisait battre pour ne pas avoir payé ses dettes de drogues? Les inquiétudes étaient constantes. »

« C'est difficile de laisser aller son enfant. Les gens nous disent 'il va apprendre par ses erreurs. Il va se rendre au bout par lui-même.' Mais le bout c'est la mort. »

- Nicole Bourassa

Contrairement au personnage principal du roman de Chantale Potvin, Nicole Brassard a toujours gardé contact avec son enfant. Ce



Nicole Bourassa fait partie des mères de consommateurs qui ont bien voulu raconter leur histoire à l'auteure Chantale Potvin.

(Photo Laura Lévesque)

qui n'a toutefois pas empêché les nuits d'insomnie et d'inquiétudes.

« Il y avait toujours du stress. Je me demandais ce qu'il faisait. Est-ce qu'il se faisait battre pour ne pas avoir payé ses dettes de drogues? Les inquiétudes étaient constantes », souligne la mère qui a toujours une fille.

Et comme pour plusieurs autres parents de consommateurs, elle a dû affronter le jugement des autres. Laisser faire son fils était le plus

courant des conseils qu'elle recevait.

« C'est difficile de laisser aller son enfant. Les gens nous disent 'il va apprendre par ses erreurs. Il va se rendre au bout par lui-même.' Mais le bout c'est la mort », lance la dame.

Quelques semaines avant le décès de son fils, M^{me} Bourassa confie qu'il était sur la voie de la guérison.

« Il avait conscience de son problème. Il m'a dit « si j'avais su que ça donnerait ça, je

n'aurais jamais commencé. Je sais que je te fais du mal. Mais maman, il est trop tard pour moi. » Je lui disais qu'il n'était jamais trop tard. Il a donc arrêté de se droguer un mois avant de mettre fin à ces jours », termine M^{me} Bourassa, espérant que son histoire pourra aider d'autres familles.

La dame, en compagnie d'autres parents de consommateurs, sera d'ailleurs présente au lancement du livre « Ta gueule, maman », le 28 mars prochain à Roberval. □

Formule Groupe^{MC}

JOUEZ EN GROUPE
et augmentez vos chances de gagner.

Détails et conditions à lotoquebec.com/formulegroupe

2515162

Lotto

MAX

CE SOIR

43
MILLIONS\$

APPROXIMATIF

18 ans +

lotoquebec.com/lottomax



2515127

Fonds de dotation de l'hôpital de Jonquière

Vingt-cinq années et 4 millions \$ plus tard

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Le pharmacien et philanthrope Roland Pelletier était loin de se douter, il y a 25 ans, que le Fonds de dotation qu'il a lancé allait permettre de recueillir 4 millions \$.

Des dizaines de bénévoles ont convergé vers la salle Pierrette-Gaudreault, hier soir, afin de souligner le 25^e anniversaire de création du Fonds de dotation de l'hôpital. L'événement se voulait sobre et constituait une occasion pour les bénévoles de l'organisme de se donner une tape dans le dos pour relever les défis futurs.

Le Fonds de dotation de santé de Jonquière inc., associé à l'hôpital de Jonquière, a vu le jour en 1983. La première pierre a été posée par une famille Boivin qui a remis une somme à l'hôpital en reconnaissance de la qualité des soins prodigués à leur père. Roland Pelletier, pharmacien à l'époque et toujours en exercice, était un ami de la famille et il a saisi l'occasion de proposer la création d'une organisation dont la mission serait de retourner à l'établissement des sommes pour soutenir l'hôpital.

« Roland Pelletier a alors pensé à la mise sur pied d'un organisme qui permettrait de répondre au désir des gens du milieu de reconnaître et de conserver à Jonquière des soins hospitaliers de qualité. C'est également à la suite du constat, à l'époque, de la nécessité de s'unir pour soutenir l'établissement dans le but de contrer la désuétude et le vieillissement de plusieurs équipements médicaux, qu'une concertation des gens du milieu a donné naissance à l'organisme », a indiqué le docteur Jacynthe Dionne, lors de la lecture de l'historique du Fonds dans le cadre du cocktail d'hier soir.



Le président du Fonds de dotation de santé de Jonquière, Jean-François Girard, avec la directrice générale, Marie-Christine Larouche, et le fondateur de l'organisme, Roland Pelletier.

(Photo Rocket Lavoie)

Le premier conseil d'administration provisoire du Fonds a réussi à recueillir une première tranche de 100 000 \$. Un conseil d'administration permanent a pris la relève des fondateurs. Sa première tâche a été de structurer les grands événements qui ont permis d'intégrer dans les moeurs de la communauté l'importance de participer au financement du Fonds de dotation.

Outre le président fondateur, le bref récit historique a souligné le travail inlassable des équipes de bénévoles qui ont, année après année, soutenu les différentes activités de financement ayant permis de réaliser des investissements dans les équipements de l'établissement. « Taco, mammographe, imagerie médicale numérisée, gastroscopie, colonscopie, analyseur de biochimie, électromyogramme et une quantité d'équipements à la fine pointe de la technologie contribuent au développement de l'établissement », a indiqué le médecin dans son adresse aux bénévoles.

L'un des événements importants de ces 25 dernières années est survenu au tournant des années 2000 alors que la survie de l'hôpital était en danger. La population s'est mobilisée derrière son établissement et une importante campagne de financement, sous la présidence de Jean-Guy Bergeron, a permis de recueillir les sommes colossales nécessaires à l'achat d'un tomographe.

La Course des canards est sans aucun doute l'événement le plus populaire qui a constitué la marque du commerce du Fonds de dotation. Au fil du temps, les bénévoles et gestionnaires ont toutefois mis sur pied de nouvelles activités de financement dont la popularité ne cesse de croître. La loto-voyage auprès du personnel de l'hôpital permet de recueillir 100 000 \$ par année. « Dansons pour le fonds », une activité qui s'adresse à des personnalités dans le cadre d'un concours de danse, est devenue un événement incontournable.

La dernière trouvaille permet de reconnaître le travail du personnel de l'établissement. La campagne « Offrez une fleur pour dire merci » donne l'occasion à des patients ou des parents d'acheter une fleur pour un employé dont le travail a été apprécié.

La doyenne des bénévoles, M^{me} Pierrette Bean, a cumulé 12 années au conseil d'administration. Il faut aussi rappeler que 206 917 petits canards jaunes ont nagé pour le fonds. □



Il est temps de passer à Mitsubishi.



RVR

MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE DE LA CATÉGORIE*

mitsubishi-motors.ca



Un monde secondaire

2506332

Prix futurs hypothétiques illustrés. * Rendements combinés en ville/sur l'autoroute pour les VUS compacts non hybrides.

Travailleurs de la forêt d'AbitibiBowater

Conclusion d'une entente de principe

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Une entente de principe est survenue, tard mercredi soir, entre le syndicat représentant les travailleurs de la forêt d'AbitibiBowater et la multinationale en vue de la signature d'un nouveau contrat de travail.

« Les deux parties ont accepté les recommandations du conciliateur. Nous allons recommander à nos membres de les accepter vendredi matin. C'est le mieux que nous avons pu obtenir dans les circonstances », a mentionné le représentant national du Syndicat canadien de l'énergie et du papier (SCEP), Jeannot Maltais.

Ce dernier n'a pas voulu dévoiler la teneur des propositions contenues dans l'entente, mais il estime qu'elle devrait satisfaire les syndiqués. La ronde de négociation a duré trois jours et s'est terminée vers 23 h mercredi quand les deux parties ont accepté les recommandations du conciliateur Julien Perron.

Usine de Donnacona

Démolition autorisée

LE SOLEIL

DONNACONA — « C'est une journée particulièrement difficile pour nous, mais nous confirmons, après huit mois d'attente, que nous allons finalement autoriser le démantèlement des bâtiments de l'usine de Donnacona. Il n'y a plus aucun argument nous permettant de retarder la délivrance du permis de démolition à la compagnie American Iron and Metal (AIM). Il faut désormais passer à autre chose et regarder vers l'avenir ».

Le maire de Donnacona, Sylvain Germain, a annoncé publiquement la fin des travaux du comité de relance, indiquant au passage que tous les efforts avaient été faits, au cours des trois dernières années, pour tenter de redémarrer l'ex-papeterie d'AbitibiBowater et qu'il fallait maintenant cesser de vivre de faux espoirs.

« À la fin de janvier, une rencontre avec le promoteur intéressé a mené à la conclusion que son projet demandait de nouvelles études coûteuses et que les investissements de 120 à 150 millions \$ qu'aurait exigés le redémarrage de l'usine étaient trop importants », a justifié le maire.

Mis à part cet investisseur qui envisageait acquérir les installations pour y fabriquer des produits à base de carton, plus personne n'était dans la course. Rappelons qu'au moment de la vente, AbitibiBowater avait émis la condition que les activités de production d'un éventuel acheteur ne lui fassent pas concurrence.

À la fois ému et très amer, le président du Syndicat national des travailleurs des pâtes et papier de Donnacona (CSN), Robert Drolet, a de son côté tenu à exprimer qu'il n'avait pas encore fait son deuil de la fermeture, un deuil qu'il considère ne pas être naturel.

« Il s'agit d'une mort orchestrée par Bowater, ou beau menteur, a-t-il déclaré. Notre usine, c'était 100 ans d'histoire, 300 millions de dollars d'investissements, une machine à papier neuve, un gagne-pain pour beaucoup de gens et le moteur économique d'une région. »

La démolition pourrait s'échelonner sur une période allant de 12 à 14 mois.

En arrêt de production depuis la fin de janvier 2008, l'usine de Donnacona employait 240 travailleurs et cadres et produisait annuellement 230 000 tonnes métriques de papier d'impression commercial destiné presque exclusivement au marché nord-américain. □

On se souviendra que les quelque 500 syndiqués avaient rejeté à 85 % les offres qui exigeaient un gel de salaire sur cinq ans et des réductions de revenus de l'ordre de 10 %.

« Les deux parties ont accepté les recommandations du conciliateur. Nous allons recommander à nos membres de les accepter vendredi matin. C'est le mieux que nous avons pu obtenir dans les circonstances. »

- Jeannot Maltais, SCEP

Deux assemblées générales extraordinaires se tiendront simultanément aujourd'hui, à compter de 9 h, à Saint-Félicien et Dolbeau-Mistassini. Le dévoilement des résultats du vote devrait avoir lieu vers 14 h.

Si les travailleurs se prononcent majoritairement contre la proposition, la compagnie pourrait décréter un lock-out. □

Antisémitisme

Vigile.net anime les débats entre péquistes et libéraux

JOCELYNE RICHER
Presse Canadienne

QUÉBEC — Le gouvernement Charest tente de coller une étiquette antisémite à l'opposition péquiste, parce que quelques députés du PQ ont financé le site Vigile.net, qui a diffusé des propos haineux envers les juifs.

Mais le leader parlementaire de l'opposition officielle, Stéphane Bédard, a répliqué en prenant position pour la liberté d'expression et contre la censure.

Vigile.net est un site de réflexion politique de tendance souverainiste qui diffuse les textes et les idées de divers auteurs, sur une foule de sujets d'actualité. En 15 ans, le site a diffusé 40 000 textes.

Or, les libéraux ont tracé un lien entre la parution sur ce site de déclarations à caractère antisémite et le fait que trois députés péquistes ont contribué, à titre personnel, au financement du site.

Le leader du gouvernement, Jean-Marc Fournier, et le député libéral Lawrence Bergman ont demandé aux députés péquistes de cesser de financer ce site.

« Posez-leur la question: est-ce que ça veut dire qu'ils supportent ça? », a déclaré le ministre Fournier, en conférence de presse, après avoir cité quelques extraits de propos à caractère haineux envers les juifs recueillis sur le site controversé.

« Trouvez-vous ça correct? Dénoncez-le! Et on a le silence radio », a-t-il ajouté à l'intention des députés péquistes, en qualifiant certains propos lus sur le site d'« outrageants ».

En conférence de presse, M. Fournier a cité quelques phrases hors contexte dont les auteurs sont simplement identifiés par leur nom: André Vincent, Robert Barberis-Gervais, Ivan Parent et Bernard Frappier, qui coordonne le site.

Le leader parlementaire du PQ, Stéphane Bédard, a répliqué en dénonçant à son tour la tentative des libéraux « d'associer le nationalisme québécois à ça, c'est triste, c'est malheureux ».

Il déplore le fait qu'en raison de quelques dérapages, M. Fournier ait choisi de « condamner au complet Vigile.net ».

« Ça, c'est de la censure », a-t-il soutenu, en se décrivant comme un farouche défenseur de la liberté d'opinion. « La censure est la pire chose qui guide nos sociétés », a ajouté M. Bédard.

Les députés visés sont Agnès Maltais, Bernard Drainville et Louise Beaudoin. Deux d'entre eux ont choisi de ne pas renouveler leur financement au site.

M. Bédard a soutenu que ces

trois députés s'étaient élevés « avec vigueur et sans aucune nuance » contre « tout propos antisémite, tout propos haineux ».

Malgré cela, M. Fournier leur reproche de ne pas s'être engagés à ne plus financer le site. La chef péquiste, Pauline Marois, n'a d'ailleurs donné aucun mot d'ordre à ses députés à ce sujet.

Contrairement à ce qu'a prétendu M. Fournier durant la conférence de presse, les députés

en cause ne se sont pas servis de leur enveloppe de Soutien à l'action bénévole pour financer Vigile.net, a soutenu M. Bédard. Ils auraient agi à titre personnel.

Tout en se portant à la défense de ce site de discussion politique, le leader péquiste a toutefois exhorté les responsables de ce genre de sites internet à faire preuve de la plus grande rigueur, en s'assurant que les textes publiés respectent les lois du Québec. □



Le leader parlementaire du Parti québécois, Stéphane Bédard, a exhorté les responsables de Vigile.net à faire preuve de la plus grande rigueur, en s'assurant que les textes publiés respectent les lois du Québec.

(Archives)



Le ministre de la Justice du Québec, Jean-Marc Fournier, trace un lien entre la parution sur le site Vigile.net de déclarations à caractère antisémite et le fait que trois députés péquistes ont contribué, à titre personnel, au financement du site.

(Photo PC)

Ici, on se construit un avenir prometteur

Edith écrit sa propre histoire, que ce soit en français ou en anglais.

Journaliste de formation, elle est au parfum de toutes les dernières nouvelles de Hay River et des TNO. En plus de travailler dans son domaine et dans sa langue maternelle, Édith peaufine quotidiennement son bilinguisme ce qui lui permet d'ouvrir ses horizons.



faites le saut.ca
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

De Rouyn-Noranda

TERRITOIRES DU NORD-OUEST
1-877-336-3940

2516654



10 raisons de garder (ou pas) Gentilly-2



Photo François Gervais, Le Nouvelliste

HÉLÈNE BARIL

La Presse

Le tremblement de terre et le raz-de-marée qui ont frappé le Japon risquent de faire une victime collatérale à l'autre bout du monde : Gentilly-2, la seule centrale nucléaire du Québec. Pour ceux qui s'opposent depuis toujours à la filière nucléaire, la catastrophe japonaise est l'occasion rêvée de faire dérailler le projet de réfection de la centrale, qui doit assurer son fonctionnement pour 25 années de plus. S'ils ont gain de cause, ce sera pour des raisons qui n'ont rien à voir avec la sécurité des installations. Ce qui est arrivé au Japon n'empêchera pas la filière nucléaire de croître dans ce pays et dans les autres qui ont misé sur cette forme d'énergie, comme la France. Gentilly-2 compte pour 3 % de la capacité de production d'Hydro-Québec. Ses 675 mégawatts fournissent 5 milliards de kilowattheures par année, soit l'équivalent de la consommation de la ville de Québec. Faut-il garder Gentilly-2 ou la démanteler ? Voici les pour et les contre.

Pour



UNE POLICE D'ASSURANCE

La centrale nucléaire Gentilly-2 de Bécancour est la seule installation d'Hydro-Québec dont la production ne dépend pas des conditions climatiques (niveau de précipitations ou vitesse du vent). Sa contribution constante est donc précieuse en hiver, lorsque le réseau électrique est fortement sollicité. Sa situation géographique, entre Montréal et Québec, est aussi un atout en cas d'intempéries qui fragiliseraient les très longues et très exposées lignes de transport d'Hydro-Québec.

UN COÛT AVANTAGEUX

Hydro-Québec estime que le coût de revient de l'électricité produite par sa centrale nucléaire rénovée serait de 7,2 cents le kilowattheure. Il s'agit d'un coût plus bas que celui des nouvelles centrales hydroélectriques comme celle de la Romaine (10 cents) et inférieur à celui des formes d'énergie alternatives comme l'éolien (12 cents), si le coût de la réfection ne dépasse pas le budget prévu de 2 milliards.

DES RETOMBÉES ÉCONOMIQUES

On l'oublie souvent, mais la centrale est le gagne-pain direct de 700 personnes en Mauricie. Il s'agit en majorité d'emplois spécialisés, ingénieurs et techniciens, et bien rémunérés. La centrale fait aussi vivre un réseau de fournisseurs, des PME qui ont développé une expertise unique au Québec.

PAS D'ÉMISSION DE GES

Une centrale nucléaire produit des déchets radioactifs, mais pas de gaz à effet de serre, ce qui explique que plusieurs pays se sont tournés vers cette forme d'énergie. La production de Gentilly-2 contribue donc à l'effort du Québec de limiter ses émissions de GES. Le recours à la centrale au gaz naturel de TransCanada Energy, située à proximité, aurait pour effet d'augmenter la production de GES.

DES RISQUES CONTRÔLÉS

Toutes les filières énergétiques comportent des risques. Ceux des centrales nucléaires sont connus, mais on pense moins aux effets catastrophiques d'un tremblement de terre majeur sur les grands barrages d'Hydro-Québec, par exemple. Gentilly-2 a été mise en service en 1983 et produit de l'électricité depuis presque 30 ans sans problème majeur, ce qui indique que les risques sont sous contrôle.

Contre



D'AUTRES OPTIONS

Contrairement au Japon, le Québec dispose de plusieurs choix pour satisfaire ses besoins énergétiques. La production d'origine nucléaire pourrait facilement être remplacée par une nouvelle centrale hydroélectrique, ou un recours plus important au secteur éolien, à la biomasse ou même par des mesures d'économie d'énergie.

DES COÛTS DIFFICILES À ÉVALUER

Hydro-Québec estime que la réfection de la centrale coûtera 2 milliards, ce qui lui permet d'établir un prix de revient de 7,2 cents le kilowattheure pour l'électricité qu'elle produira. Les deux autres réfections en cours de centrales semblables, à Point-Lepreau au Nouveau-Brunswick et à Wolsong en Corée du Sud, ont pris du retard, ce qui fait grimper la facture. Tant que ces réfections ne sont pas terminées, il sera difficile d'estimer la facture finale. C'est la raison pour laquelle Hydro a reporté de 2011 à 2012 le début des travaux à Bécancour.

UN APPORT NÉGLIGEABLE

Gentilly-2 ne compte que pour 3 % de la production totale d'électricité du Québec et sa fermeture ne menace pas l'équilibre énergétique. Comme il n'est pas question de construire d'autres centrales nucléaires, il est inutile d'investir des milliards dans cette technologie.

LES RISQUES POUR LA SANTÉ

L'arrêt de la production de la centrale de Bécancour soulagerait sûrement ceux qui vivent à proximité et qui s'inquiètent des risques d'accident ou de fuites qui peuvent survenir dans le cours normal de ses activités. Mais même fermées, les installations de Gentilly-2 continueraient d'abriter du matériel hautement radioactif pour des milliers d'années et dont le coût de disposition serait aussi élevé que celui prévu pour la réfection.

DES SURPLUS EN ABONDANCE

Le Québec ne manque pas d'énergie et il dispose même de surplus importants pour plusieurs années à venir. Le moment est donc propice pour fermer Gentilly-2 et fermer définitivement le dossier nucléaire.

« La technologie nucléaire est fiable »

Le Syndicat des ingénieurs d'Hydro-Québec appuie la réfection de Gentilly-2

LE NOUVELLISTE

TROIS-RIVIÈRES — « Il en va de l'intérêt de la région de poursuivre l'exploitation de la centrale et réaliser la réfection qui en permettra l'exploitation pour un second cycle de vie. »

Voilà le message qu'entend transmettre le Syndicat professionnel des ingénieurs d'Hydro-Québec à la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) lors des audiences prévues à la mi-avril à Bécancour.

« Le syndicat désire exprimer publiquement son appui au renouvellement de permis qui inclura la période de réfection de la centrale de Gentilly-2. Celle-ci permettra de maintenir la centrale en exploitation jusqu'aux alentours de 2040 », peut-on lire dans le mémoire qui sera alors déposé.

En entrevue au quotidien Le Nouvelliste de Trois-Rivières, le président Ramzi Chahine a évoqué la présence de 154 ingénieurs aux installations de Bécancour. « Je regarde ça plus du côté économique », a-t-il confié par rapport aux retombées directes et indirectes de la réfection.

Selon lui, le bilan des avantages et des inconvénients du nucléaire est plus que favorable.

« La technologie nucléaire est fiable, sécuritaire et rentable, et la gestion des déchets se fait de façon responsable en respectant l'environnement. Les infrastructures sont déjà en place et la présence de la centrale est bien acceptée par la communauté », fait-on valoir dans le mémoire.

Permis et réfection

Le syndicat veut faire remarquer à la CCSN que le renouvellement du permis est associé de près au projet de réfection de la centrale.

« La réalisation de ce projet permettra, entre autres, de conserver et de renouveler des emplois de haute technologie bien rémunérés, et ce, dans un contexte industriel régional difficile. Ainsi, Hydro-Québec, avec l'implication des employés de la centrale Gentilly-2, participe activement à l'essor de l'économie régionale », souligne-t-on dans le document.

Forts de la trentaine d'années d'exploitation de la centrale, les ingénieurs d'Hydro-Québec ont acquis une expertise diversifiée, reconnue à travers le monde. Et depuis le début des années 2000, une équipe spécialisée, « dont font partie plusieurs de nos ingénieurs », contribue à la pré-

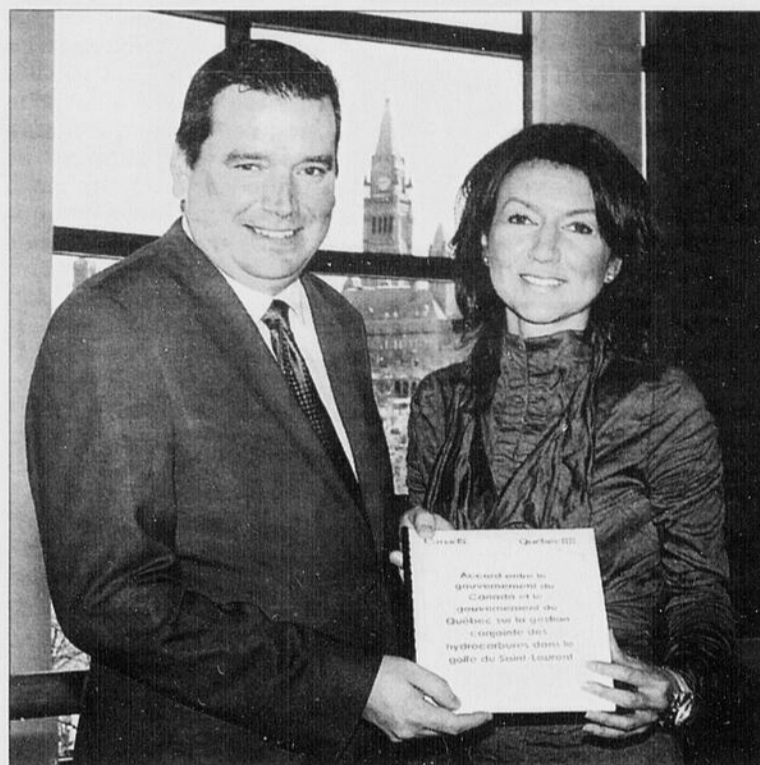
paration de ce vaste chantier maintenant prévu en 2012.

Par ailleurs, le mémoire évoque les événements du Japon et les plans d'action qui sont

en cours afin de réaliser une évaluation de la couverture des centrales nucléaires canadiennes pour faire face à des situations similaires.

« Cette évaluation, à laquelle participent plusieurs de nos ingénieurs, démontre tout le sérieux de l'industrie nucléaire face à cet événement »,

conclut-on tout en spécifiant que « les ingénieurs de Gentilly-2 ont toujours placé la sûreté devant toute autre considération ». □



Le ministre fédéral Christian Paradis et la ministre des Ressources naturelles du Québec, Nathalie Normandeau, ont rendu public hier l'entente intervenue entre Québec et Ottawa sur le partage des redevances résultant de l'exploitation éventuelle du gisement Old Harry.

(Photo PC)



À l'Assemblée nationale, hier, le premier ministre Jean Charest a défendu farouchement l'entente intervenue entre Québec et le gouvernement fédéral sur le partage des redevances émanant de l'exploitation du gisement sous-marin Old Harry.

(Photo PC)

Gisement Old Harry

Une entente « historique », dit Charest

LA PRESSE

QUÉBEC — Le contentieux durait depuis plus de 12 ans, et le gouvernement Harper vient de le régler à l'aube du déclenchement attendu des élections fédérales. Québec s'est enfin entendu hier avec Ottawa sur le gisement Old Harry, situé dans le golfe Saint-Laurent, à cheval sur la frontière entre Québec et Terre-Neuve, à quelque 80 kilomètres des Îles-de-la-Madeleine.

Québec pourra l'exploiter et récolter 100 % des redevances. Le gisement recèlerait jusqu'à 2 milliards de barils de pétrole ou 5000 milliards cubes de gaz naturel. « C'est une entente historique », se sont réjouis tour à tour le premier ministre Charest et la ministre des Ressources naturelles, Nathalie Normandeau.

Selon Ottawa, les fonds marins sont de compétence fédérale. En 1985, Terre-Neuve obtenait le droit d'exploiter son pétrole sous-marin. Près de 26 ans plus tard, Québec réussit à obtenir une entente semblable, annoncée hier par M^{me} Normandeau et son homologue fédéral, Christian Paradis.

Neuf milliards \$

Québec croit pouvoir récolter près de 9 milliards de dollars de redevances avec Old Harry. Ce calcul se fonde sur un baril de pétrole à 100 \$US, un taux de récupération du gisement de 50 % et des redevances de 12,5 %. Le gouvernement Cha-

rest a toutefois indiqué qu'il haussera l'année prochaine les redevances pour les hydrocarbures.

La ministre Normandeau salive devant cette manne qui permettrait de « payer nos programmes sociaux ». Elle rappelle que Terre-Neuve tire près du tiers de ses revenus des ressources naturelles. Pour Québec, la proportion est de seulement 1 %. C'est aussi beaucoup moins que la Colombie-Britannique (7 %) et l'Alberta (17 %).

Moratoire

Or, pendant que Québec rêve à cet argent, un moratoire perdure sur le Saint-Laurent depuis 1998. Québec a commandé des évaluations environnementales stratégiques (EES, soit le même procédé utilisé pour les gaz de schiste) pour quatre régions. L'EES sur le secteur où se trouve Old Harry doit être déposée l'année prochaine. Des consultations publiques sont ensuite prévues. Le gouvernement décidera alors s'il lève le moratoire.

La ministre Normandeau a indiqué hier en interview qu'au terme de ce processus, elle pourrait commander une nouvelle EES « de portée régionale », sur le gisement Old Harry lui-même. L'EES déjà en cours, qui comprend le gisement, porte sur un vaste territoire de 1000 kilomètres carrés.

M^{me} Normandeau prévoit bientôt rencontrer les citoyens des Îles-de-la-Madeleine, préoccupés par les conséquences

sur le tourisme et les pêcheries.

Avant le moratoire, en 1998, 10 permis avaient déjà été octroyés dans le golfe, dont deux à Corridor Ressources.

Contentieux avec Terre-Neuve

La frontière maritime entre Québec et Terre-Neuve a été fixée en 1964. Elle a ensuite été confirmée par deux tribunaux administratifs. Selon ce tracé, plus des deux tiers du gisement se situent en territoire québécois. Ce tracé est rappelé dans l'entente entre Québec et Ottawa. Malgré tout, Terre-Neuve refuse de le reconnaître.

Aucun moratoire n'existe à Terre-Neuve. Le gisement Old Harry pourrait y être exploité dès l'année prochaine. Le PQ craint qu'on ne « siphonne » les ressources québécoises. L'entente avec Ottawa prévoit un mécanisme d'arbitrage pour le contentieux anticipé. Le PQ estime qu'un tel arbitrage pourrait ouvrir la porte à des concessions territoriales. La ministre Normandeau répond que cette clause était nécessaire. « Sinon, ce seraient les clauses de Terre-Neuve qui se seraient appliquées. Et il fallait éviter cela », soutient-elle.

Dans les années 80, l'entente avec Terre-Neuve avait mené à la création de l'Office Canada-Terre-Neuve. Québec créera un organisme similaire. La ministre Normandeau se donne deux années pour créer toutes les lois nécessaires qui permettront une possible exploitation du gisement. □

Le Canal masqué, Huis clos et Kilomètre zéro

Télé-Québec largue trois émissions

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - L'émission de débats « Huis clos » et les bulletins de nouvelles humoristiques du « Canal masqué » ne seront pas de retour à Télé-Québec en 2011-2012.

Il en sera de même pour « Kilomètre zéro ».

Concernant l'émission « Huis clos », Martin Roy, directeur général des Programmes et des nouveaux médias de Télé-Québec, a assuré jeudi que le réseau souhaitait continuer à collaborer avec l'animatrice

Claire Lamarche. Un projet de série documentaire est en route pour janvier 2012.

M. Roy a fait valoir la perte de crédits d'impôt pour les émissions de débats. L'ajout nécessaire de reportages à « Huis clos » aurait été trop coûteux, selon Télé-Québec.

Magazine produit à Québec, « Kilomètre zéro » aurait par ailleurs eu un mandat « trop large » pour trouver son public. Télé-Québec reverra la formule.

Pour ce qui est du « Canal masqué », le réseau a estimé

que le regard sur l'actualité manquait de mordant. M. Roy a dit croire que les deux comparses des Justiciers masqués étaient de plus en plus à l'aise à l'écran, mais n'arrivaient pas à susciter suffisamment d'intérêt.

Côté humour, Télé-Québec réitère sa confiance dans l'équipe de l'émission absurde « Les Appendices ».

Notant un intérêt marqué des téléspectateurs pour la science, le réseau reconduit les émissions phares « Une pilule, une petite granule »

et « Le Code Chastenay ». Les émissions « Les Francs-tireurs », « Bazzo.tv », « À la di Stasio », « Curieux Bégin », « Mad Men », le jeu « Génial! », « Belle et Bum » et le magazine « Voir » seront en outre également de retour.

Malgré un attrait mitigé auprès du public, la fiction « Chabotte et fille » sera de retour avec les enquêtes de Jean-Jacques Chabotte et de sa fille Zoé se déroulant à Québec. Misant sur de nouveaux auteurs, Télé-Québec dit vouloir « repartir à neuf ».

Télé-Québec s'est félicitée de la présentation à l'automne d'une nouvelle fiction scandinave à succès, « The Killing ».

Après la présentation des séries « Wallander » et « Millénum », Télé-Québec fait place à l'univers sombre du suspense policier « The Killing ».

La série est articulée autour de la mort d'une jeune fille violée, puis assassinée. L'intrigue amène 20 jours d'enquête présentés en autant d'épisodes. □

IMAX

Expansion en Chine

ASSOCIATED PRESS

PÉKIN - IMAX a laissé savoir jeudi qu'elle avait l'intention d'ouvrir au moins 75 nouveaux cinémas en Chine d'ici quatre ans. L'entreprise s'est alliée au plus gros exploitant de salles du pays, Wanda Cinemas, pour atteindre cet objectif.

IMAX possède déjà 45 cinémas en Chine et pourrait en compter jusqu'à 300 en 2016, si la croissance de la demande se poursuit au rythme actuel. La société pourrait signer d'autres ententes de partenariat.

Les modalités financières des plans d'expansion et de l'entente sur le partage des bénéfices signée à Pékin n'ont pas été dévoilées.

Le président et chef de la direction, Richard Gelfond, a soutenu que la Chine représentait pour la compagnie le marché en plus rapide croissance. Il a ajouté que Wanda deviendra le plus important opérateur de salles IMAX à l'extérieur des États-Unis.

M. Gelfond a souligné que les recettes de IMAX au box-office l'année dernière en Chine s'étaient élevées à 44 millions \$, soit dix fois plus qu'en 2009.

Une partie de ce résultat probant est attribuable à l'adaptation en format IMAX du film chinois « Aftershock », sur le séisme de Tangshan en 1976. Le film épique a trôné au sommet des recettes en salles.

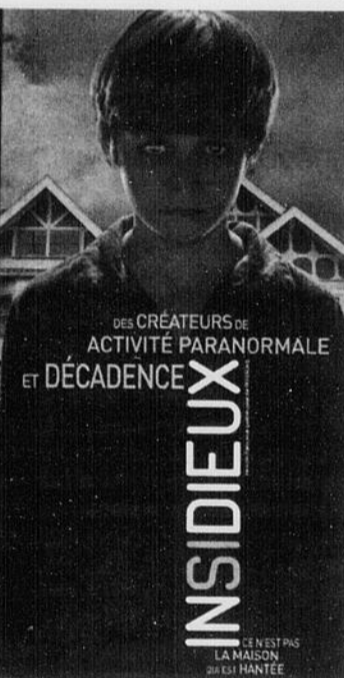
IMAX a l'intention de convertir deux films à venir, le patriotique « Founding of a Party » et le long métrage du cinéaste de Hong Kong, John Woo, « Flying Tigers ».

L'action d'Imax (TSX: IMX) a bondi jeudi de 3,14 \$, soit 12 pour cent, à la Bourse de Toronto, où elle a clôturé à 29,21 \$. □

GAGNANTS D'UN LAISSE-PASSER QUADRUPLE POUR LA PREMIÈRE DU FILM INSIDIEUX

Présentée par **LeQuotidien**

Le mercredi 30 mars à 19 h au cinéma Odysée



- | | | |
|-----------------------|---------------------|-----------------|
| Alain Pedneault | Baillargeon | Jonquière |
| Camil Emond | Lorenzo-Genest | Chicoutimi |
| Éric Beaulieu | Alphonse-Desjardins | Chicoutimi |
| Fernande Belley | des Roitelets | Chicoutimi |
| Frédéric Savard | Postras | Jonquière |
| Ginette Blackburn | Descartes | Chicoutimi |
| Grace Lapierre | Ste-Geneviève | Canton Tremblay |
| Guyldo Bossé | Arthur-Hamel | Chicoutimi |
| Isabelle Jean | route Raymond | Canton Tremblay |
| Jasmine Maltais | des Cerisiers | La Baie |
| Jeannyda Maltais | chemin St-Martin | La Baie |
| Julie Beaulieu | des Hirondelles | Chicoutimi |
| Karine Larouche | Jolliet | Chicoutimi |
| Laura Fortin | Alexis-Simard | La Baie |
| Lise Harvey | Mgr Bégin | Jonquière |
| Madeleine Boivin | Joseph-Dandurand | Chicoutimi |
| Marc Tremblay | Fontainebleau | Jonquière |
| Marguerite Girard | St-Albert | Jonquière |
| Marie-Andrée Tremblay | Joseph-Dandurand | Chicoutimi |
| Nancy Pelletier | St-Régis | Jonquière |
| Nicole Gauthier | Nil-Tremblay | Chicoutimi |
| Sonia Fillion | St-Maurice | Chicoutimi |
| Sonya Tremblay | Dubuc | Chicoutimi |
| Théo Tremblay | des Roitelets | Chicoutimi |
| Thérèse Gaudreault | Larouche | Jonquière |

SAGUENAY: Présentez-vous à nos bureaux, Le Quotidien, entre 8 h 30 et 16 h 30 du 25 au 30 mars 2011.
LAC-ST-JEAN: Vos billets ont été expédiés par la poste.

À L'AFFICHE DÈS LE 1^{er} AVRIL

Suivez-nous sur **facebook** Alliance Vivafilm Regardez-nous sur **YouTube** Vivafilmofficiel

LeQuotidien Solofims seville

Invitent 50 personnes à la première en présence des comédiens et artisans du film



GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE ANTOINE BÉRTRAND EVELYNE BROCHU ANICK LEMAY PATRICE ROBITAILLE

FRISSON des COLLINES

PAUL DOUCET GENIEVEY BROUILLETTE LOUIS CHAMPAGNE VIVIANE AUDET REMI-PIERRE PAQUIN JEAN-NICOLAS VERREAULT ANTOINE PILON



LE JEUDI 7 AVRIL À 19 H 00 AU CINÉMA ODYSÉE CHICOUTIMI

1401 BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

Concours «FRISSON DES COLLINES - LE QUOTIDIEN»
1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____ ÂGE _____
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____
Prérez d'écrire lisiblement

Pour participer : Aucun achat requis. Remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée. L'annonce sera publiée les 25 et 26 mars et le tirage aura lieu le 31 mars 2011. Vingt-cinq (25) gagnants recevront une invitation pour deux personnes. La valeur des prix est de 500 \$. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Une seule participation par jour par adresse de résidence est acceptée. Règlements du concours disponibles chez Les Films Séville.

2483578

À L'AFFICHE DÈS LE VENDREDI 15 AVRIL !
FRISSONDESCOLLINES.COM **f** FRISSONDESCOLLINES

Jeu vidéo sur Arthur Villeneuve

Un concours lancé

ROGER BLACKBURN

rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le peintre Arthur Villeneuve et son oeuvre seront l'objet d'un jeu vidéo.

Le Musée régional de la Pulperie de Chicoutimi a lancé, hier, un concours de création auprès des clientèles scolaires de niveau collégial et universitaire pour créer un jeu vidéo qui servira à éduquer les jeunes de 13 à 17 ans et leur faire découvrir l'oeuvre du peintre naïf qui a vécu toute sa carrière à Chicoutimi.

« On veut que ce soit Wow! Quand on nous a interpellés, nous avons vu une belle occasion pour un mariage entre l'art et la technologie », a lancé Louis Dussaut du Centre de développement technologie de l'UQAC qui est partenaire de ce projet avec la compagnie Wendigo Studios. « C'est une expérience novatrice qui va permettre aux jeunes d'utiliser leurs connaissances technologiques et leur imagination pour les mettre au service de l'oeuvre du peintre Villeneuve », a ajouté Bruno Bouchard professeur en jeux vidéo de l'UQAC.

Cette initiative est issue d'un projet qui vise à positionner l'oeuvre phare de la Pulperie dans le cadre d'un programme du ministère de la Culture. Le ministère investit 500 000 \$ pour ce programme alors que la Pulperie injectera 200 000 \$. Les sommes consacrées au jeu vidéo sont de l'ordre d'environ 150 000 \$.

Les participants au concours seront amenés à proposer une idée de concept de jeu vidéo utilisant les effets graphiques de

la plus grande oeuvre de Villeneuve, soit sa maison. Les participants devront présenter, en un maximum de 5 pages, un jeu de nature pédagogique s'adressant principalement à une clientèle de 13 à 17 ans. Les projets doivent être soumis par des équipes de 2 ou 3 personnes. Ces dernières peuvent être multidisciplinaires et doivent avoir les connaissances et l'expertise nécessaires à la réalisation du concept.

Le jeu gagnant sera utilisé à la Pulperie dans l'espace d'exposition sur Arthur Villeneuve et des stations interactives seront installées afin que les visiteurs puissent développer leurs connaissances lors de leur visite au musée.

« L'équipe gagnante méritera un stage d'été rémunéré de 15 semaines d'une valeur de plus de 20 000 \$ afin de développer réel-

lement le concept de jeu qu'elle aura déposé. Ce stage sera réalisé au sein des départements d'informatique de l'UQAC et le travail des jeunes sera supervisé par Wendigo Studios.

La présidente du conseil d'administration de la Pulperie, Line Gagnon, espère inaugurer cette plateforme technologique pour décembre 2011.

Les participants au concours devront utiliser la technologie Flash qui offre également des possibilités pour que le jeu vidéo puisse se retrouver sur Internet, une décision que devra évaluer la Pulperie dans le futur. Un cahier de charges très documenté explique aux participants quel est le concept recherché par la Pulperie qui recherche un jeu non violent, éducatif et animé avec les images des oeuvres de Villeneuve. □



De gauche à droite, Bruno Bouchard, professeur en jeu vidéo à l'UQAC, Éric Trudel de Wendigo Studios, Jacques Fortin, directeur de la Pulperie, Lise Gagnon, présidente du conseil d'administration du musée régional, et Louis Dussault du département d'informatique de l'UQAC.

(Photo Sylvain Dufour)

« PRENANT ! RICHE EN REBONDISSEMENTS ! »

ISABELLE HONTEBEYRIE, JOURNAL DE MONTREAL

« UN DRAME JUDICIAIRE TRÈS BIEN FICELÉ. »
VERONIQUE HARVEY, 24 HEURES

« CAPTIVANT ! À NE PAS MANQUER ! »
PETE HAMMOND, BOXOFFICE MAGAZINE

CONCOURS : UN iPad À GAGNER AU LADEFENSELINCOLN.CA

LA DÉFENSE LINCOLN

MATTHEW M. CONAUGHEY MARISA TOMEI RYAN PHILIPPE WILLIAM H. MACY

TIRE DU ROMAN À SUCCÈS DE MICHAEL CONNELLY
SCÉNARIO PAR JOHN ROMANO RÉALISÉ PAR BRAD FURMAN

LIONSGATE WWW.LADEFENSELINCOLN.CA

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE ! CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

DIFFUSION SAGUENAY
CARREFOUR MAJEUR DE DIFFUSION CULTURELLE

PRODUCTION THÉÂTRE DU PALAIS

Sorties Tapis rouge

418 698-4080 www.diffusion.saguenay.ca

Edgar et ses fantômes

Théâtre du Palais Municipal

18 VENDREDI NOVEMBRE 20 H

19 SAMEDI NOVEMBRE 20 H

Paul Piché

Théâtre Palace Arvida

13 VENDREDI MAI 20 H

Mario Pelchat
Toujours de nous

Théâtre du Palais Municipal

SUPPLÉMENTAIRE
4 SAMEDI FÉVRIER 20 H

BILLET EN VENTE AUJOURD'HUI
418 698-4080 OU 418 548-0130

Ville de Saguenay Culture, Communications et Conventions Municipales Québec Promotion Saguenay

FILM N°1 AU BOX-OFFICE

BRADLEY COOPER ABBIE CORNISH ROBERT ET DENIRO

« PASSIONNANT [...] À VOIR ! »
DANIEL DAIGNAULT, SALUT, BONJOUR!

« SURPRENANT [...] RAPIDE, EFFICACE. »
ISABELLE HONTEBEYRIE, AGENCE OMI

QUE FERIEZ-VOUS SI UNE PILULE VOUS DONNAIT ACCÈS À 100% DE VOTRE CERVEAU?

SANS LIMITES
version française québécoise de LIMITLESS

WWW.LAPILULEDELAPERFORMANCE.COM

13 ANS ET PLUS DÈS AUJOURD'HUI! CHICOUTIMI

Suivez-nous sur facebook Alliance Vivafilm

PRÉSENTATIONS EXCLUSIVES DÈS DEMAIN

BILLET EN VENTE MAINTENANT

ROYAL OPERA HOUSE

« Carmen en 3D est vraiment divertissant. La qualité des effets 3D est impeccable. »
- VARIETY

RealD et le Royal Opera House présentent

CARMEN EN 3D

Uniquement dans les cinémas REALD 3D

POUR PLUS DE DÉTAILS, VISITEZ LEVIVAFILM.COM

4 REPRÉSENTATIONS SEULEMENT
CHICOUTIMI ALMA 26 MARS, 31 MARS, 3 AVRIL, 11 AVRIL

Regardez-nous sur YouTube Vivafilmofficiel

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI

08h30 VIE LES LIENS DU COEUR

(5) (Wir bleiben zusammen) All. 2001. Comédie dramatique de Wolfgang Murnberger avec Bernadette Heerwagen, Alexander Lutz, Bernhard Schir. Ses parents étant morts dans un accident en se rendant à son mariage, une pianiste change ses plans pour pouvoir s'occuper de ses jeunes frères et soeurs.

09h30 TV5 LES ENFANTS DU NOUVEAU MONDE

(4) (Enfants du nouveau monde, Les) Fr. 2010. Documentaire de Jean-Sebastien Desbordes. Les destins de trois enfants et d'un père, racontés à une fillette née le 11 septembre 2001 à New York.

10h00 CO LES 7 SIGNES DE L'APOCALYPSE

(0) (7 Signs of the Apocalypse) É.-U. 2009. Documentaire de Tim Prokop. Des scientifiques, historiens et experts s'interrogent sur la plausibilité des prophéties contenues dans le livre de l'Apocalypse.

13h00 VIE UN PERE A TOUT PRIX

(0) (Zwei Millionen suchen einen Vater) All. 2005. Comédie de Thomas Jacob avec Johanna-Christine Gehlen, Markus Knüfken, Laura Alberta Szalski. Une gerante d'hôtel prend les grands moyens pour retrouver le père de la fille d'une amie décédée, dont la garde lui est disputée par des parents de la défunte.

13h00 TFO L'AMOUR A MORT

(2) (Amour à mort, L.) Fr. 1984. Drame de Alain Resnais avec Sabine Azéma, Fanny Ardant, André Dussollier. Une jeune femme est bouleversée lorsque son conjoint qui semblait mort revient peu après à la vie.

13h30 ARTV BIENVENUE MISTER CHANCE

(3) (Being There) É.-U. 1979. Comédie satirique de Hal Ashby avec Peter Sellers, Shirley MacLaine, Melvyn Douglas. Recevant l'hospitalité d'un multimillionnaire, un jardinier analphabète passe pour un philosophe.

14h00 V HARCELEMENT D'OUTRE TOMBE

(5) (You Belong to Me) Can. 2008. Thriller de Richard Roy avec Shannon Elizabeth, Andrew Kenneth Martin, Christian Campbell. À la suite de la mort devant ses

yeux de l'homme qui la harcelait, une jeune mère soutient être la proie du fantôme de celui-ci.

21h00 TFO L'INTENDANT SANSHO

(2) (Sanshō dayū) Jap. 1954. Drame de Kenji Mizoguchi avec Kinuyo Tanaka, Kyoko Kagawa, Yoshiyuki Hanayaki. Le fils d'un gouverneur déchu retrouve son rang après avoir été traité comme un esclave.

21h30 TIT SORTI DE L'ENFER

(4) (From Hell) É.-U. 2001. Drame policier de Allen Hughes avec Johnny Depp, Heather Graham, Robbie Coltrane. Un inspecteur chargé d'enquêter sur les crimes de Jack l'Éventreur tombe amoureux d'une prostituée qu'il tente de protéger du tueur.

22h00 M L'OEIL PUBLIC

(4) (Public Eye, The) É.-U. 1992. Drame policier de Howard Franklin avec Joe Pesci, Barbara Hershey, Stanley Tucci. À New York, dans les années 1940, un photographe se laisse impliquer par une riche héritière dans une affaire opposant des gangsters.

22h00 MMAX MAHOGANY

(5) (Mahogany) É.-U. 1975. Drame de Berry Gordy avec Diana Ross, Billy Dee Williams, Anthony Perkins. Une jeune Noire de Chicago ambitionne la carrière de dessinatrice de mode.

00h00 TIT SORTI DE L'ENFER

(4) (From Hell) É.-U. 2001. Drame policier de Allen Hughes avec Johnny Depp, Heather Graham, Robbie Coltrane. Un inspecteur chargé d'enquêter sur les crimes de Jack l'Éventreur tombe amoureux d'une prostituée qu'il tente de protéger du tueur.

00h00 VIE UN PERE A TOUT PRIX

(0) (Zwei Millionen suchen einen Vater) All. 2005. Comédie de Thomas Jacob avec Johanna-Christine Gehlen, Markus Knüfken, Laura Alberta Szalski. Une gerante d'hôtel prend les grands moyens pour retrouver le père de la fille d'une amie décédée, dont la garde lui est disputée par des parents de la défunte.

00h23 TVA LA GRANDE EVASION

(3) (Great Escape, The) É.-U. 1963. Drame de guerre de John Sturges avec James Garner, Richard Attenbo-

HOROSCOPE

Vendredi 25 mars 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): En cette étape anniversaire, le passage de la Lune au trigone de Mercure en Bélier place vos déplacements sous de bons auspices. C'est une journée idéale pour faire un petit voyage afin de rendre visite à des gens que vous aimez. Si vous connaissez une personne seule, pourquoi ne pas l'inviter à se joindre à vos activités. Sa présence pourrait modifier une dynamique de groupe pour le mieux.

Taureau (20 avril au 20 mai): Le passage de la théorie à la pratique requiert un peu de temps, et il faudrait en allouer suffisamment à vos démarches pour qu'elles aient l'occasion de faire leurs preuves. En effectuant une série de manoeuvres simultanément, il deviendra difficile de leur attribuer correctement les résultats engendrés. Même si l'impatience vous gagne, attendez de voir ce qui se passe avant de multiplier vos tentatives.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Vu qu'elle visite votre Signe opposé, la Lune accentue votre charme et vous permet de recevoir une certaine reconnaissance. Profitez-en pour faire état de vos impressions et de vos émotions. Si les personnes qui vous entourent comprennent les sentiments qui vous habitent, ils seront en mesure de respecter vos choix. Une inquiétude peut se dissiper comme par enchantement dans le courant de la journée.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Avouer son ignorance est une preuve de savoir; déclarer sa faiblesse, un signe de pouvoir. L'infaillibilité et l'invincibilité ne sont-elles pas des façades servant à camoufler l'insécurité? Vous n'avez pas besoin d'entretenir de telles apparences pour vous mériter l'admiration des autres. On vous préférera si vous laissez paraître quelques imperfections et vulnérabilités, qui vous donneront un aspect plus humain.

Lion (23 juillet au 22 août): Parcourant au autre Signe de Feu, la Lune vous réserve un vendredi des plus stimulants... à condition de ne pas vous replier sur vous-même! L'heure est à l'extraversion et à l'émancipation. C'est le temps d'apporter un maximum de diversité dans vos activités sociales et d'entretenir vos contacts. Alors n'ayez pas peur de faire les premiers pas vers quelqu'un qui vous intrigue.

Vierge (23 août au 22 septembre): Tandis que la Lune parcourt un Signe situé au carré du votre, le rythme de vos activités pourrait subir quelques ralentissements. C'est peut-être le temps d'expliquer à certaines personnes inflexibles qu'elles doivent faire preuve de plus de souplesse dans le cadre de tout travail de groupe ou projet d'équipe. Quoi qu'il en soit, vous ne perdrez rien à mettre un peu d'eau dans votre vin.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Les excès tuent plus sûrement que les épées. Et, tandis que Saturne en Balance s'oppose à Jupiter en Bélier, une tendance à l'exagération est la principale chose que vous devriez surveiller. Si vous misez la modération et la juste mesure, vous bénéficierez alors pleinement des bienfaits que cet aspect planétaire est prêt à vous accorder.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): De nouvelles rencontres ne sont pas exclues, mais compte tenu de la conjonction Vénus-Neptune en Verseau, il vaudra mieux ne pas trop les idéaliser. Prenez le temps de connaître les gens qui se présentent à vous avant de vous projeter dans l'avenir et de vous nourrir d'attentes. Ceci ne veut pas dire que les autres sont destinés à vous décevoir, mais qu'il faut prendre le temps de les découvrir.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Maintenant que la Lune en Sagittaire passe au trigone de Mercure, votre logique et votre argumentation peuvent devenir irréfutables. Une personne têtue pourrait même admettre ses torts et vous concéder la victoire suite à un débat d'idées. Il est également probable qu'un événement survenant à l'extérieur de votre lieu de résidence, ou à l'étranger, ait des répercussions directes sur vos activités.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Qui est dans le bourbier y voudrait mettre autrui. Tant que le Soleil et Uranus sont conjoints au carré de Pluton en Capricorne, gardez-vous de vous laissez influencer par des personnes qui risquent de vous entraîner dans leurs problèmes. C'est en demeurant fidèle à vos intentions initiales que vous parviendrez à atteindre le succès et la reconnaissance que vous désirez.

Verseau (20 janvier au 18 février): La planète Vénus à la propriété d'adoucir et d'harmoniser. Alors qu'elle est conjointe à Neptune sur votre dernier décan, un entretien s'annonce plus que cordial. Vous pourriez avoir l'occasion d'approfondir certaines relations naissantes, qu'elles soient de nature romantique ou d'ordre amical et professionnel. Par ailleurs, une touche d'originalité de votre part devrait être bien appréciée.

Poissons (19 février au 20 mars): Étant donné qu'elle forme un carré avec Mars en Poissons, la Lune encore en Sagittaire peut occasionner quelques contretemps. Par conséquent, il vaudra mieux partir à l'avance et prévoir les éventuels contretemps. En gardant tout pour la dernière minute, vous risqueriez d'oublier un détail important. Tout ira bien si vous prenez le temps de vous concentrer.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

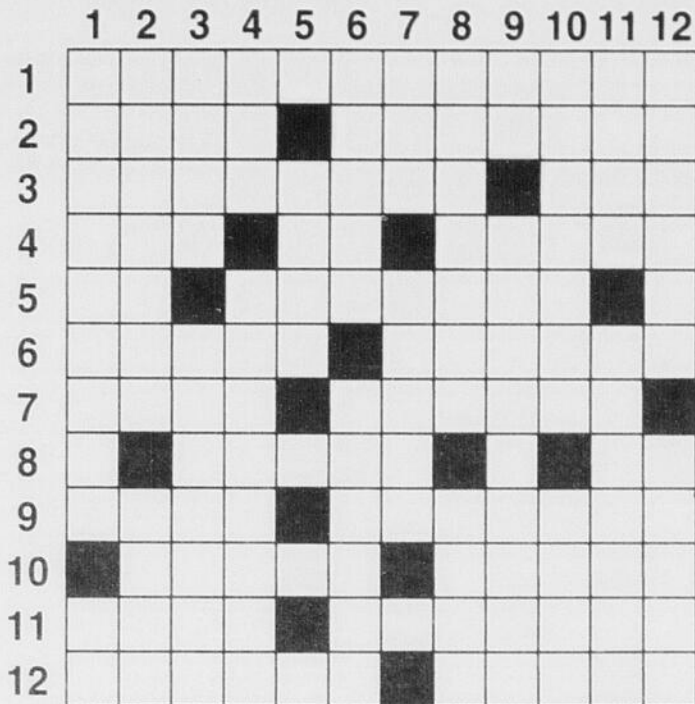
25 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal	RDI santé	Pyramide	Union fait force	Les lionnes	Ricardo	Le Téléjournal Midi	Pour le plaisir	C'est ça la vie	Le temps d'une paix	Les docteurs	Pyramide	Union fait force							
V	(6h00) Le show du matin	L'EXTRA		Rire et délire	La cantine	V express	Infopublicité	Famille 2.0	HARCELEMENT D'OUTRE-TOMBE (2007) Shannon Elizabeth.	Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000\$	Guerre des clans							
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!	Denis Lévesque	Tout simplement Clodine	Le cercle	TVA (145) Nouvelles régional	(15) TVA régional	TVA en direct.com	Shopping TVA	Infopublicité	Symphorien	Les feux de l'amour	Top modèles	TVA nouvelles							
TQc	Mélodious	Corne-muse	Bob le bricoleur	Toupie et Binou	Jardin rêves	Anatole	SamSam	Maya et Miguel	Tactik	Visite libre	Voir / Como, Hugue Dufour.	Bazzo.tv	Anatole	Georges rétrécit	Zobo-omafao	Corne-muse	Toc toc toc			
VOX	S'impliquer	Voir GRAND	Question	Prof. Passion	Mêlez-vous de vos affaires!	Faisons le point	Question	Mise à jour	LeZarts	Quilles	Conseil de ville de Saguenay	Communiqés	Absolument Yoga	Coups de coeur	Place au maire	Voir GRAND				

25 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h	KAMPA! À votre santé	Paquet voleur	Une heure sur terre	Le Téléjournal	(145) Nouvelles sports	UIP Patinage artistique - Championnat du monde	Les lionnes					
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Nos Canadiens	Rire et délire	V / On ne gagnera jamais	Terminator / Escapade mexicaine	Un gars le soir	Dumont	Atomes crochus	Call TV			
CJPM	TVA nouvelles	Le cercle	J.E.	Du talent à revendre	Ça finit bien la semaine	TVA nouvelles	(145) Denis Lévesque	(145) Le match	(25) LA GRANDE É...				
TQc	Sam Chicotte	Tactik / Trois cents	Le canal masqué	Chabotte et fille	Huis clos	Curieux Bégin / Last call... de la saison	Belle et Bum / Richard Séguin, Fred Fortin.	LE SOLEIL (2005) avec Robert Dawson, Issey Ogata.					
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	J'ai vu changer la Terre / Pays-Bas: Le pays sous la mer	Thalassa	Club social	TV5 le journal / (20) J.Afrique	(135) Les invincibles / Relevez le défi						
CANAL D	Images-chocs / Trouble-fêtes	Experts en crime / Le violeur de la piste cyclable	Un tueur si proche / Coeur de pierre (Sylvain Lessard)	Enquêtes FBI / Traqué	Alliance meurtrière / Au-delà des limites	C'est incroyable! / Les fous du volant	Sexe Réalité						
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes	Report.: Exploration / Les Açores / Portugal	RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(145) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes				
RDS	Sports 30	Hockey 360°	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Sénateurs d'Ottawa (D)	L'antichambre (D)	Sports 30	Lutte impact TNA							
VIE	Bye-Bye Maison	Cuisinez comme Louis	Décore ta vie	Je t'aime	On a échangé nos mères / McIntyre et Keyser	César parle chiens / Peanut, Chico, Leroy, Tucker	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Ma maison	Surprises de Ty	UN PERE A TOUT PRIX		
SERIES+	Veronica Mars / Chiens perdus	C.S.I.: Miami / Une affaire empoisonnée	Miami Medical / Le prix de la vie	Protection de témoins / La femme de sa vie	Castle / Mode opératoire	N.I.H. alertes médicales / Rêve brisé	Cinq soeurs						
Z	La porte des étoiles / La riposte	On va s'coucher	Jobs de bras	Sales Jobs / Mécano haute voltige	Monstres Mécaniques / Implosion à Miami	Chasseurs de fantômes / Base aérienne hantée	The Gates / Bien plus qu'un endroit où habiter...	Poker After Dark					
HISTORIA	Écrous et boulons / Route et dérouté	Les ailes de la guerre	Pawn Stars	Absurde et breveté	NCIS enquêtes spéciales / Alter Ego	L'OEIL PUBLIC (1992) avec Barbara Hershey, Stanley Tucci, Joe Pesci.	Compte à rebours						
ÉVASION	Chez les Antillais / La Martinique: Le Sud Caraïbes	Les marchés de Philippe / Siem Reap (Cambodge)	Guide restos VOIR / Julie Perrault	Hell's Kitchen	Le top du luxe, selon Forbes / Hôtels huppés	Soleil tout inclus / Punta Cana	Mordu de la pêche						
CBJET	(17h00) CBC News: Mont. Street	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy!	Marketplace / Rick Mercer Report	CBC News: The National	(155) CBC News: (140) Rick Mercer	Ghost Whisperer					
TSN	SportsCentre	That's Hockey (D)	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Sénateurs d'Ottawa (D)	NCAA Basketball - Tournoi de Première Division (D)	SportsCentre								
SPNET	Overtime	Sportsnet Connected	Jays Special / Jays Up Close	UEFA Magazine	Premier League World	EPL Review Show	MMA Connected	Sportsnet Connected	Hockeycentral	Prime Time Sports			
ARTV	Terre humaine	Comme par magie	Voulez-vous danser?	Les Touilleurs / Chèvre fou!, Élise Guilbault.	C'est juste de la TV	Les grandes entrevues / André-Philippe Gagnon	L'art du Nu						
VOX	LeZarts	Question de Répondre	Juste pour rire	LHJMQ Hockey (D)	Le Lab	BoxeRock	Question de Répondre						

www.hannequart.com

HORIZONTALLEMENT

1. Camarades d'études.
2. Bruit de nourrisson - Courbé et saillant à l'extérieur.
3. Canalisation pour le transport du pétrole - Eau-de-vie.
4. Est grand ouvert - Id est - Marqué par la petite vérole.
5. Symbole chimique - Indiscutable.
6. Exposé pour la vente - Plante d'aquarium.
7. Le petit écran - Grands filets de pêche.
8. De l'iris de l'œil - Scandium.
9. Prophète hébreu - Imiter frauduleusement.
10. Cochonné - Incroyable.
11. Frappé d'étonnement - Pas méfiant.
12. République européenne - Faire du tort à.



MC2970

VERTICALEMENT

1. Île de Nouvelle-Écosse à l'entrée du golfe du Saint-Laurent - Préfixe signifiant deux.
2. Axé - Fait tomber.
3. Insecte plat - Un des héros des Mille et Une Nuits.
4. Impayée - Relatif au clergé.
5. Attachée.
6. Couper - Découpé en morceaux.
7. Stupide - Flétri.
8. Accidentée - Métis ou monnaie.
9. Procès-verbal - Il sert de frontière entre les États-Unis et le Mexique.
10. Fable - Exprime la totalité.
11. Bannissement - Sans compagnie.
12. Moutarde sauvage - Hurler.

Solution du no 2969



OCEANS ET MERS - Un mot de 10 lettres



- | | | | |
|----------|---------|----------|--------|
| ABER | ECOPER | ICEBERG | RAZ |
| ABYSSES | ECUEIL | ILOT | RESSAC |
| ADEN | ECUME | IONIENNE | REVIF |
| AKABA | EMERGER | JADE | RIVE |
| ALGUE | EROSION | KARA | SALEE |
| ANTILLES | ETALE | LION | SEUIL |
| ARCTIQUE | ETIER | MAREE | SIAM |
| ATOLL | FALAISE | MARNER | SIRENE |
| BAIE | FURIE | NAO | SONAR |
| BLANCHE | GABES | NEZ | VARECH |
| BON | GENES | NOIRE | VASE |
| BOTNIE | GREVE | NOYADE | |
| CAP | GUINEE | ORMUZ | |
| CRIQUE | HAGUE | OURAGAN | |
| DELAWARE | HUDSON | PLEIN | |

Solution du dernier problème : PHOSPHORE

No 2677



Niveau de difficulté : DIFFICILE

1974

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	6	4	5	1	7	9	8	2
9	7	1	8	6	2	5	4	3
2	5	8	3	9	4	7	1	6
1	2	6	9	8	5	4	3	7
5	9	7	1	4	3	2	6	8
4	8	3	2	7	6	1	5	9
8	3	9	4	2	1	6	7	5
6	4	5	7	3	9	8	2	1
7	1	2	6	5	8	3	9	4

1973

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR

1396.45
(once \$ can)

DOLLAR

102.44
(cents US)

EURO

1.3831
(\$ can)

ARGENT

38.87
(once \$ can)

PÉTROLE

105.60
(baril \$ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	805.90 \$	-3.78 \$	86925543
S&P/TSX 300	14029.37 \$	-57.81 \$	206255177
S&P/TSX VENTURE	2304.58 \$	-13.43 \$	153413746
DOW JONES	12170.56 \$	84.54 \$	131614647
NASDAQ/USA	2736.42 \$	38.12 \$	0
NASDAQ/Canada	804.37 \$	15.33 \$	0

TITRES VEETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	33.86 \$	33.31 \$	33.44 \$	-0.29 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	26.40 \$	26.24 \$	26.35 \$	-0.13 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	51.49 \$	50.24 \$	50.32 \$	-0.73 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 \$	0.00 \$	11.73 \$	-0.08 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	25.76 \$	25.16 \$	25.76 \$	0.47 \$
Research in Motion	RIM	63.10 \$	60.79 \$	62.49 \$	1.59 \$
Bombardier CL A	BBD.A	6.57 \$	6.40 \$	6.55 \$	0.12 \$
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.58 \$	6.41 \$	6.53 \$	0.12 \$
BCE Inc.	BCE	35.25 \$	34.96 \$	35.18 \$	-0.05 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.20 \$	2.17 \$	2.18 \$	-0.04 \$
Bank of Montreal	BMO	62.93 \$	62.41 \$	62.41 \$	-0.32 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	59.60 \$	59.05 \$	59.33 \$	0.00 \$
CAE Inc.	CAE	12.68 \$	12.36 \$	12.60 \$	0.21 \$
Cascades Inc.	CAS	7.71 \$	7.60 \$	7.63 \$	0.01 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	43.82 \$	43.10 \$	43.55 \$	0.23 \$
Canfor	CFP	13.98 \$	13.42 \$	13.85 \$	0.46 \$
CIBC	CM	84.68 \$	83.32 \$	83.40 \$	-2.09 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	48.40 \$	47.41 \$	47.76 \$	-0.59 \$
CN Railway Company	CNR	72.42 \$	71.46 \$	71.72 \$	-0.40 \$
Canadian Oil Sands	COS	31.83 \$	31.37 \$	31.37 \$	-0.32 \$
Canadian Pacific Railway	CP	61.85 \$	61.04 \$	61.35 \$	-0.20 \$
Canadian Tire	CTC	0.00 \$	0.00 \$	72.34 \$	0.00 \$
Canadian Western Bank	CWB	31.18 \$	30.70 \$	31.08 \$	0.47 \$
Domtar	UFS	86.65 \$	83.98 \$	84.48 \$	-1.82 \$
Emera	EMA	31.64 \$	31.51 \$	31.59 \$	0.01 \$
Enerplus	ERF	31.19 \$	30.75 \$	30.82 \$	-0.25 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	20.15 \$	19.80 \$	20.03 \$	0.13 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	15.98 \$	15.62 \$	15.71 \$	-0.09 \$
Great West Lifeco	GWO	26.25 \$	25.87 \$	26.13 \$	0.15 \$
Industrial Alliance	IAG	41.14 \$	40.22 \$	40.22 \$	-1.03 \$
Societe financiere IGM	IGM	48.83 \$	48.20 \$	48.20 \$	-0.61 \$
Imperial Oil	IMO	50.27 \$	48.85 \$	49.21 \$	-0.79 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	35.81 \$	35.13 \$	35.55 \$	0.32 \$
Loblaws Cos.	L	38.58 \$	38.13 \$	38.50 \$	0.19 \$
Laurentian Bank	LB	51.26 \$	50.80 \$	50.91 \$	-0.12 \$
Manitoba Telecom	MBT	30.05 \$	29.66 \$	29.71 \$	-0.28 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.34 \$	12.04 \$	12.14 \$	-0.13 \$
Magna International	MG	49.01 \$	48.51 \$	48.75 \$	0.10 \$
Metro Inc.	MRU.A	45.66 \$	45.01 \$	45.55 \$	0.30 \$
National Bank	NA	77.20 \$	75.52 \$	76.80 \$	0.68 \$
Pro-AMS Trust	GSRLUN	25.25 \$	25.19 \$	25.21 \$	0.03 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	19.80 \$	19.40 \$	19.72 \$	-0.11 \$
Precision Drilling Corp.	PD	12.75 \$	12.48 \$	12.62 \$	0.00 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	10.20 \$	10.09 \$	10.18 \$	0.04 \$
Potash Corp.	POT	55.01 \$	54.15 \$	54.49 \$	-0.25 \$
Power Corp.	POW	28.70 \$	28.31 \$	28.57 \$	-0.04 \$
Power Financial	PWF	31.46 \$	31.15 \$	31.29 \$	0.04 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	35.81 \$	35.13 \$	35.55 \$	0.32 \$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	35.00 \$	34.61 \$	34.88 \$	0.09 \$
Royal Bank	RY	59.99 \$	59.57 \$	59.63 \$	-0.39 \$
Saputo Inc.	SAP	43.39 \$	42.77 \$	42.96 \$	-0.14 \$
Sears Canada	SCC	19.65 \$	19.43 \$	19.64 \$	0.21 \$
Fibretek Inc.	FBK	1.54 \$	1.48 \$	1.48 \$	-0.03 \$
Shaw Communications	SJR.B	20.61 \$	20.32 \$	20.36 \$	-0.28 \$
Sun Life financial	SLF	31.26 \$	30.86 \$	30.94 \$	-0.18 \$
SNC-Lavalin	SNC	56.72 \$	56.04 \$	56.27 \$	-0.18 \$
Superior Propane Corp.	SPB	11.70 \$	11.56 \$	11.61 \$	-0.02 \$
Suncor Energy Inc.	SU	44.22 \$	43.56 \$	43.73 \$	-0.36 \$
Telus Corporation	T	49.01 \$	48.28 \$	48.43 \$	-0.62 \$
Transalta Corporation	TA	20.65 \$	20.56 \$	20.59 \$	0.00 \$
Tembec	TMB	6.00 \$	5.80 \$	6.00 \$	0.15 \$
TD Bank	TD	85.85 \$	84.74 \$	85.27 \$	0.05 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	53.49 \$	51.18 \$	53.39 \$	1.49 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	23.41 \$	23.00 \$	23.19 \$	-0.05 \$
Epcor Power	EP.UN	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
TransCanada Pipe	TRP	39.51 \$	38.90 \$	39.31 \$	0.41 \$
Transat AT	TRZ.B	12.95 \$	12.81 \$	12.86 \$	-0.01 \$
Torstar Corp.	TS.B	13.98 \$	13.83 \$	13.98 \$	0.15 \$
Westcast Industries	WCS.A	7.75 \$	6.93 \$	7.75 \$	1.05 \$
Weston George Ltd	WN	67.54 \$	66.53 \$	66.75 \$	-0.94 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
URANIUM ONE INC	UUU	4.37 \$	-0.02 \$	18594372
LUNDIN MINING CORP	LUN	7.58 \$	0.20 \$	9470761
CENTAMIN EGYPT LTD	CEE	2.09 \$	0.03 \$	9033005
KINROSS GOLD CORP	K	16.05 \$	-0.04 \$	9028494
STARCORE INTL	SAM	0.17 \$	0.06 \$	8278400
EQUINOX MINERALS	EQN	5.45 \$	0.11 \$	7635814
iShares S&P TSX 60	XIU	20.33 \$	-0.06 \$	7267664
TORONTO GOLD	TXG	1.78 \$	-0.17 \$	7129661
GREAT PANTHER LTD	GPR	4.19 \$	0.43 \$	6636732
EASTERN PLATINUM	ELR	1.38 \$	0.01 \$	6566075

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	374.00 \$	3.90 \$	100
IMAX CORP	IMX	29.21 \$	3.14 \$	1790669
CENTRAL FUND of	CEF.U	23.07 \$	2.82 \$	1900
TECK COMINCO CL A	TCK.A	54.29 \$	2.07 \$	1885
CONSTELLATION	CSU	57.84 \$	1.84 \$	1189
CANADA BREAD CO	CBY	47.50 \$	1.75 \$	2868

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	363.90 \$	-8.20 \$	39004
CANADIAN IMPERIAL	CM	83.40 \$	-2.09 \$	2276742
DOMTAR CORP	UFS	84.48 \$	-1.82 \$	21871
SILVER WHEATON	SLW	42.45 \$	-1.58 \$	2445787
LASSONDE	LAS.A	65.50 \$	-1.50 \$	200
NIKO RESOURCES LTD	NKO	91.63 \$	-1.36 \$	79015

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CITIGROUP	C	4.43 \$	0.03 \$	402387554
BANK of AMERICA	BAC	13.48 \$	-0.17 \$	170865143
STANDARD & POORS	SPY	130.90 \$	1.24 \$	159238287
FORD MOTOR	F	15.04 \$	0.73 \$	128208211
FINANCIAL SELECT	XLF	16.30 \$	0.08 \$	62476517
SPRINT NEXTEL	S	4.56 \$	0.07 \$	61670510
iShares MSCI JAPAN	EWJ	10.59 \$	0.02 \$	55976125
iShares SILVER	SLV	36.12 \$	-0.35 \$	55091197
CEMEX SAB ADR	CX	9.04 \$	0.37 \$	54373899
iShares MSCI	EEM	47.39 \$	0.54 \$	53774072

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	127750.00 \$	593.00 \$	373
INTEGRA GROUP GDRS	ZVV	130.10 \$	128.10 \$	100
BIGLARI HOLDINGS	BH	416.55 \$	11.54 \$	3516
RED HAT	RHT	47.26 \$	7.29 \$	18030002
SALESFORCE.COM	CRM	129.25 \$	7.13 \$	4305878
NVR INC	NVR	760.00 \$	6.50 \$	14490

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ALEXANDER'S	ALX	385.11 \$	-6.01 \$	2059
DIREXION DAILY	SOXS	58.40 \$	-4.61 \$	205338
PROSHARES ULTRA	AGQ	217.86 \$	-4.06 \$	2182253
IPATH SX RUSSELL	ROSA	33.10 \$	-3.92 \$	1600
VELOCITYSHARES	TVIX	38.89 \$	-2.23 \$	515683
IPATH SE MSCI	EMSA	86.40 \$	-2.11 \$	500

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICRON TECH	MU	11.50 \$	0.89 \$	100897004
DRUGSTORE.COM	DSCM	3.82 \$	2.03 \$	87330168
POWERSHARES QQQ	QQQ	56.70 \$	0.99 \$	69502337
CISCO SYSTEMS	CSO	17.36 \$	-0.22 \$	57829006
INTEL	INTC	20.38 \$	0.09 \$	49378215
SIRIUS XM RADIO	SIRI	1.70 \$	0.03 \$	45094253
NVIDIA	NVDA	19.23 \$	1.42 \$	44514709
MICROSOFT	MSFT	25.81 \$	0.27 \$	38696661
ORACLE CORP	ORCL	32.14 \$	0.73 \$	38277538
RESEARCH IN MOTION	RIMM	64.09 \$	1.97 \$	23644047

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MITSUI & CO	MITSY	373.40 \$	16.57 \$	24720
PRICELINE.COM	PCLN	476.01 \$	9.75 \$	1192063
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	330.50 \$	9.57 \$	345871
AMAZON.COM	AMZN	171.10 \$	5.78 \$	6286823
APPLE INC	AAPL	344.97 \$	5.78 \$	14453960
MERCADOLIBRE	MELI	72.98 \$	4.97 \$	1025485

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
EBIX	EBIX	22.52 \$	-7.20 \$	14992118
SCHOLASTIC	SCHL	27.74 \$	-3.50 \$	1163828
ELBIT SYSTEMS	ESLT	52.11 \$	-1.63 \$	14822
MWI VETERINARY	MWIV	75.32 \$	-1.54 \$	93280
PROSHARES ULTRAPRO	SQQQ	26.42 \$	-1.50 \$	1163646
AVEO	AVEO	13.40 \$	-1.42 \$	678519

Dossier Norbourg

La Cour maintient les honoraires des avocats

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La Cour supérieure du Québec rejette la requête de certaines des victimes de Norbourg qui voulaient faire réduire les honoraires de leurs avocats. Le juge André Prévost a en effet conclu jeudi que le contrat négocié entre les procureurs et leurs clients au début des procédures judiciaires, en 2005, était tout à fait valable et raisonnable.

Les avocats toucheront donc un total de 11 millions \$, ce qui correspond à 20 pour cent des 55 millions \$ promis aux victimes de Vincent Lacroix dans le cadre de l'entente à l'amiable intervenue en janvier entre eux et l'Autorité des marchés financiers, Northern Trust et la firme comptable KPMG.

Dans sa décision, le juge Prévost fait valoir qu'au Québec, « la norme » est de verser entre 20 et 25 pour cent des sommes obtenues aux procureurs. Dans certains dossiers, le pourcentage dépasse les 30 pour cent.

Aux yeux du juge, le résultat obtenu par les procureurs est « exceptionnel ». « Les membres du groupe récupèrent près de la totalité de leur capital investi. En matière de fraude, ce résultat est inédit », insiste-t-il, soulignant par ailleurs que les avocats ont consacré plus de 7500 heures au dossier, à un taux horaire d'environ 320 \$, ce qui est très raisonnable pour des professionnels de leur stature.

Pour des avocats comme Me Jacques Larochelle et Me Serge Létourneau, « le taux horaire de 400 \$ est même conservateur surtout si on le compare à celui qui a cours dans les grands cabinets d'avocats de Montréal », peut-on lire dans sa décision.

L'une des trois personnes qui contestaient le montant des honoraires, Jean-Guy Houle, s'est dit très déçu d'avoir à verser une somme aussi importante aux avocats. Il a toutefois ajouté qu'il tournait la page et pas question que le recours aille plus loin.

Jean-Guy Houle, qui avait investi l'héritage de 195 000 \$ de ses deux petites-filles orphelines dans les fonds Norbourg, croit que 6,5 pour cent de l'entente aurait été une rémunération raisonnable.

M. Houle et ses collègues estimaient que le règlement du recours découlait non seulement du travail des avocats, mais aussi de la couverture médiatique du dossier, de l'implication des victimes dans le processus et des autres procédures judiciaires entreprises en parallèle.

Le juge Prévost reconnaît que leur analyse possède « une certaine justesse », mais il croit que cela n'est pas suffisant pour écar-

ter les conventions d'honoraires. Il fait valoir que les avocats coûteront moins de 1200 \$ à chacune des victimes. □

Honda attend encore

Toyota relance sa production d'hybrides

TOKYO (AP) — Le constructeur automobile Toyota a annoncé qu'il reprendrait bientôt la production de la Prius et de deux autres modèles hybrides dans ses usines nippones, tandis que son rival Honda a prolongé la fermeture de ses usines de l'archipel jusqu'au début avril, à la suite du puissant séisme et du tsunami.

Toyota, le plus grand fabricant automobile de la planète, prévoit redémarrer la production de la Prius et de deux Lexus hybrides, la HS 250h et la CT 200h, à partir de lundi. La Prius est fabriquée à l'usine de Tsutsumi, dans l'ouest du Japon, tandis que les modèles Lexus sont construits dans l'île de Kyushu, au sud.

En ce qui concerne ses neuf autres usines en sol japonais, l'entreprise a seulement déclaré que les fermetures se poursuivront au moins jusqu'à dimanche. À ce moment-là, la production aura reculé de 140 000 unités.

De son côté, Honda a indiqué jeudi que la suspension de la production de voitures dans ses usines de Saitama et de Suzuka serait prolongée jusqu'au 3 avril. L'entreprise avait précédemment fait savoir que la production était suspendue jusqu'à dimanche.

Honda redémarrera toutefois la production de motos à son usine de Kumamoto dès lundi.

Les fabricants automobiles japonais ont suspendu leur production après le tremblement de terre et le séisme du 11 mars en raison de dommages aux usines de sous-traitants dans le nord-est du pays, ainsi qu'en raison de pannes de courant.

Toyota a révélé tôt jeudi qu'elle s'attendait à suspendre la production dans certaines de ses usines nord-américaines en raison d'un manque de pièces provenant du Japon.

Dans un communiqué publié à New York, le fabricant automobile a expliqué qu'il n'était pas encore possible de savoir à quel point les usines nord-américaines seraient affectées, ou de connaître la longueur de cette suspension. □



Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT DES EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classes@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE BÂTISSE commerciale avec revenus, boul. Talbot, Laternière. Tél.: 418-815-5805.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements, 428 rue Garneurenové à neuf, revenu brut: 28,020\$/an, non chauffé, non éclairé, 275,000\$. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005.
JONQUIERE 4 logements, 4117 St-Alexandre, (2) 5 1/2, (2) 4 1/2, tous non chauffés, non éclairés, revenus: 33,780\$, prix: 377,777\$. Tél.: 418-592-7899, Régis Morin, courtier immobilier, La Capitale.

103 Bureaux à louer

BUREAU commercial rue St-Vallier, Chicoutimi, idéal pour psychologue, travailleur social ou autres, libre immédiatement. Tél.: 418-545-7640.

104 Commerces à vendre

BAR à Roberval, 45 places, avec terrasse 65 places, bien situé, 5 vidéos-poker. Tél.: 418-818-0689.
BAR laitier, bien établi, idéal pour couple, belle opportunité d'affaires, prix négociable. Tél.: 418-818-0689

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.: 418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.
JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.: 418-540-1870, 418-815-5407.

108 Garages

CHICOUTIMI 630 chemin St-Thomas, garage à louer, 150\$/mois. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005.

109 Locaux à louer

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionnels, situés à la gare Via Rail. Edifice entièrement en béton, 5,50\$ du pied carré. Aussi, espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.: 418-524-3099.



CHICOUTIMI-NORD, construction 2011, 5 espaces pour bureaux, entre 500 et 5000 pi.ca., 2 garages 24'X50' 20 pieds de hauteur, portes 14'X14'. Tél.: 418-549-3608.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.: 418-540-1870, 418-815-5407.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril. Tél.: 418-545-2280.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

HOMME cherche homme de 40 ans et plus pour partager maison à St-Honoré, personne aimant les animaux (chevaux et ferme). Tél.: 418-693-6145.

203 Chalet à vendre

BORD du lac St-Jean, 207, chemin du Golf, St-Gédéon. Tél.: 418-345-2617, 819-974-1805.

VALINOUET, très beau chalet neuf, foyer, plancher de bois franc, céramiques chauffantes. Faut voir absolument! 325,000\$. Pour informations Régis Morin 418-592-7899

ZEC Onatchway, lac Bergeron (secteur La Blanche), 75,000\$, 4 saisons, 20'X34', tout équipé, ponton, voir annonce à: cvendu.ca # 584483. Tél.: 418-690-7102.

204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI petit chalet à louer, à la semaine, Tél.: 418-482-1379.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI arrière Archambault, câble, téléphone, Internet compris, 325\$/mois dans maison luxueuse. Personne sérieuse seulement. Tél.: 418-693-4034

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI au mois ou à la semaine, endroit calme bien entretenu, climatisation, airs communes, près de tous les services. 300\$/mois. Tél.: 418-698-6091.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinière, non-fumeur(euse). Idéal pour travailleur(euse) de l'extérieur. Tél.: 418-549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC, Place du Royaume), câble, buanderie, paisible, entrée indépendante, 310\$/mois, libre. Tél.: 418-550-4804.

CHICOUTIMI près hôpital, université, CGI, Multi-Hexa, cuisine commune, salle de lavage, Internet, câble, non-fumeur(se), 250\$/mois. Tél.: 418-549-3372.

JONQUIERE à 2 minutes de marche du Cégep, complètement renouvées, téléphone, Internet sans fil, câble, non fumeur, 260\$/mois, libre. Tél.: 418-695-6661.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, laveuse, sècheuse, internet, 220\$/mois, 240\$ et 260\$, libres. Tél.: 418-695-6910, Jasmin ou Pascal.

JONQUIERE rez-de-chaussée, bien situé, près CFP, 270\$/mois, tout inclus, câble, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 418-812-4450.

206 Condominiums à vendre

ALMA 1606 St-Malo, condo 1,200 pi.ca. sur 2 étages, construction neuve 2010, 7 pièces, 2 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à manger, plancher chauffant, garantie 5 ans. Tél.: 418-668-3253, 418-720-0730.

A VENDRE: Jonquière, 3942-2, 3946-2 de la Fabrique, grands condos, neufs, 1,040 pi.ca. Novo-climat, qualité supérieure. Tél.: 418-540-6025.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, livraison avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pi.ca. garage, plafond 9', comptoir granit, armoires bois franc, foyer gaz, aspirateur central, 3 stationnements, livré 1er mai, seulement 159,000\$, des Epervières, Chicoutimi-Nord. 418-944-5025, www.investissementsdagneault.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4%, neufs, haut de gamme, Novoclimat, insonorisation supérieure, air climatisé, armoires polymère, plancher bois, céramique chauffante, livraison 1er juin 2011, 875\$/mois. Les Promenades Barrette, 418-545-2101, 418-540-8212.

CHICOUTIMI 5%, 2130 des Rotelets, 2 chambres, salon, foyer au gaz, cuisine, salle à dîner, céramique chauffante, salle de bain, salle de lavage, air climatisé, remise. Tél.: 418-720-0038, Mario ou 418-545-1642, Lucienne

CHICOUTIMI à louer au mois, chauffé, meublé, éclairé, très luxueux, vue superbe sur le Saguenay, 2 garages intégrés. Tél.: 418-690-3812, 418-820-3048.

CHICOUTIMI rue des Merlebleus, condo haut de gamme, certifiés Novoclimat neufs, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison mai-juin 2011, 950\$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn, Tél.: 418-690-6703.

208 Logements à louer

1 1/2, 3, 6, 8%
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS,
CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT,
libres immédiatement. Excellente clientèle.
A VOIR! Tél.: 418-820-7725.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 Chicoutimi, 4 1/2, 5 1/2 La Baie, renouvés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

A LA RECHERCHE d'un semi-détaché, à Arvida de 4%, ou 5 1/2, libre mai ou juillet. Tél.: 418-544-2420, 418-820-3010.

**ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE**
Rue Nadeau et Truchon,
3 1/2 à 475\$/mois (buanderie)
5 1/2 à partir de 650\$/mois
renouvés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.: 418-815-0334

CHICOUTIMI 1 1/2 (urgent), meublé, stationnement, entrée indépendante, 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.: 581-234-6874.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 près cégep, université, hôpital, chauffés ou non, semi-meublés. Tél.: 418-549-1250.

CHICOUTIMI 2 1/2, Talbot/Sydenham, meublé, 480\$/mois, tout inclus, libre. Tél.: 418-545-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, 1096 Angoulême, très propre, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 531\$/mois, porte-patio, Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 3 1/2, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 418-543-9003.

CHICOUTIMI 3 1/2 520 Ste-Marthe, neuf, 1er mai, chauffé éclairé, 500\$/mois 3 1/2 34 Smith, 1er juillet 430\$/mois. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 3 1/2, bien situé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 375\$/mois, entrées laveuse, sècheuse. Tél.: 418-698-6441.

CHICOUTIMI 3 1/2, Champs-Élysées, 466\$ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.: 418-545-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Georges-Vanier, près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, 490\$/mois, libres 1er mai, 1er juin, 1er juillet. Tél.: 418-818-0800.

CHICOUTIMI 4 1/2 arrière Place du Royaume, style condo, planchers chauffants, libre juin ou juillet, prix à partir de 875\$/mois. Tél.: 418-815-2488 Yves Faucher ou 418-592-7899 Régis Morin.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 5 1/2 beau grand logement de qualité, au rez-de-chaussée, 1135 D'Angoulême, 730\$/mois, chauffé, éclairé, possibilité 1er mai. Tél.: 418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5 1/2, construction 5 ans, vue sur le Saguenay, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Faites vite! Tél.: 418-812-6588.

CHICOUTIMI 5 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 5 1/2, jumelé, arrière Polyclinique, 740\$/mois. Tél.: 418-540-8712.

CHICOUTIMI 9 1/2, 1100\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI deux 4 1/2, (550\$ et 650\$), 5 1/2 (650\$/mois) rue Bégin, peinture et réparations effectuées avant location, chauffés, non éclairés, 5 1/2, 4 1/2, libres 1er juillet ou après. 4 1/2 libre 1er mai. Tél.: 418-815-6288.

CHICOUTIMI loft, pres de tout, tuile, céramique, vue sur Saguenay, renouvé, tout compris, remise, 350\$/mois. Tél.: 418-557-2648, M. Claude Harvey

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 quadruplex renouvé, insonorisé, tranquille, 590\$/mois, juillet. Tél.: 418-542-8371.

CHICOUTIMI-NORD 6 1/2, neuf, rue des Epervières, 1050\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI rue d'Angoulême, 2 1/2 libre immédiatement, 3 1/2, 4 1/2 libres pour juillet. Tél.: 418-693-9075, 418-812-3667 ou www.grtinc.ca

CHICOUTIMI studio 410\$/mois; 3 1/2 500\$, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres et juillet. Tél.: 418-812-5070.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4%, logement renouvé (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495\$/mois, eau chaude fournie. Tél.: 418-612-6354.

JONQUIERE 2 1/2, rue St-Hubert, 460\$/mois, chauffé, éclairé, meublé, non-fumeur. Tél.: 418-542-2463, 418-540-2845.

JONQUIERE 3 1/2, 4078 de La Loire 425\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(se), service de buanderie et conciergerie, très propre, tranquille, libre 1er mai. Tél.: 418-590-5546.

JONQUIERE 3 1/2, centre-ville, demi-sous-sol, 395\$ non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-547-4668.

JONQUIERE 3 1/2, rue de la Loire, chauffé, éclairé, Kénogami, 4%. Tél.: 418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 3 1/2, semi-meublé, très éclairé, près cégep, chauffé, éclairé, 480\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.: 542-2119.

JONQUIERE 4 1/2, 2e étage, rue St-Pierre, près services, 1 stationnement petite voiture, idéal pour retraité(e), pas d'animaux, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-542-2875.

JONQUIERE 4 1/2, demi-sous-sol bien éclairé, près du Cégep, pas d'animaux, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-542-7959, 418-693-4357.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4 1/2, construction récente, très spacieux, 2372 et 2396 rue Dion 750\$/mois, 4 1/2 3016 rue l'Émeraude 800\$/mois, tous non chauffés non éclairés. Tél.: 418-540-2442.

JONQUIERE 4 1/2, demi-sous-sol, près cégep et centre-ville, 400\$/mois. Tél.: 418-542-5858.

JONQUIERE 4 1/2, grand, neuf, dans maison privée, chauffé, éclairé, Vidéotron, près services, 900\$/mois libre 1er mai. Tél.: 418-512-4196, 418-820-7499.

JONQUIERE 4 1/2, haut de gamme, construction 2011, prêt pour le printemps, 775\$/mois. Tél.: 418-944-2001.

JONQUIERE 4 1/2, près centre-ville, 4113 St-Alexandre, grand, 615\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-668-3003.

JONQUIERE 4 1/2, secteur Arvida, libre immédiatement, 565\$/mois, chauffé, éclairé, 2372 rue Mathias. Tél.: 418-699-0105.

JONQUIERE 4 1/2, sous-sol, 475\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.: 418-548-1649.

**JONQUIERE
Renovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2 1/2 à 5 1/2, 375\$ à 675\$ tout inclus
Tél.: 418-548-3773**

KENOGAMI 2 1/2, entrée laveuse sècheuse, 410\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-4377.

KENOGAMI 3 1/2, meublé, moderne, très clair, 450\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril au 1941 Ste-Famille. Tél.: 418-542-6621, 418-550-2209.

KENOGAMI grand, 4 1/2, bas de maison, rue Wolfe, Tél.: 418-542-6808, 418-482-1379.

LA BAIE 4 1/2, rue Albert, 3e étage, construction 2008, céramique chauffante, 825\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-591-0159 Bruno.

LA BAIE 6 pièces, jumelé, moderne, grand salon et grand patio, près centre d'achats. Tél.: 418-544-5258.

LA BAIE Manoir La Baie 3 1/2, 4 1/2, libres immédiatement. Tél.: 418-693-4242.

LATERRIERE grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 435\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-612-6450.

RETRAITÉ autonome, JONQUIERE 3 1/2, et 4 1/2 2123, St-Hubert, libre 1er février et juillet, service d'ascenseur, salle communautaire, salle de remisage, chauffé, éclairé. Tél.: 418-818-3938, 418-818-2924.

ST-FULGENCE 3 1/2, grand, en montagne, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-674-1274.

St-Jean-Eudes, 4%, 2230 boul. Saguenay Ouest, 2e étage, bain et céramique neufs, plancher de bois, air climatisé, libre 1er avril, 400\$/mois. Tél.: 418-548-8909, 581-234-3539.

ST-JEAN-EUDES 4 1/2, 2e étage, coin tranquille, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre mi-avril. Tél.: 418-718-4444.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI jumelés: 533-535 des Hirondelles, 2,000 pi.ca 199,000\$. Des Rotelets: 2067: 259,000\$, 2069 à 299,000\$ négociable, 3,000 pi.ca. License RBO: 14668230-97. Local idéal pour bureau personnel coiffure, esthétique, massage, famille d'accueil ou garderie à l'intérieur de sa résidence. Tél.: 418-815-3383, 418-696-4127.

LATERRIERE belle maison, au Portage des Roches N, vue et accès la rivière, 4 chambres, foyer combustion lente, plancher bois franc et céramique. A qui la chance? Tél.: 418-678-2877, 418-812-1074.

VISITE libre dimanche, 27 mars, au 1109 La Brosse, de 11h à 16h, tout brique, 4 chambres, 2 salles de bains, magnifique terrain intime, sans voisins arrière, renouée avec style contemporain, prix révisé 209,000\$. Visitez le <http://micasa.ca/mod-bin/fiche/voir.cgi?id=2331J2> Tél.: 418-690-5704.

210 Maisons à louer

BORD de l'eau, petite maison, près de Chicoutimi-Nord, 2 chambres, 800\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-693-6145.

CHICOUTIMI jumelé, 6 1/2, quartier de la Pulperie, 1250\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI-NORD grande maison: 2 étages, entièrement renouée, très propre, 5 chambres, 2 salles bains, piscine, garage 16'x24' isolé avec porte 9'x9', très bien situé, près de tous les services, libre immédiatement. Informations: Tél.: 418-818-3624.

210 Maisons à louer

JEUNE COUPLE passionné des chevaux recherche maison de campagne ou écurie à louer, sous option d'achat. Tél.: 418-676-1048, 418-518-0046.

JONQUIERE 3 chambres, quartier St-Georges, avec piscine, 900\$/mois, libre. Tél.: 418-557-5482.

JONQUIERE style condo, mezzanine, 3 chambres, 2 salles de bain, renoué, déneigé, non chauffé, non éclairé, 1,200\$/mois, libre. Tél.: 418-542-6528.

ST-NAZAIRE maison de campagne, à 20 minutes d'Alma, 7 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 418-668-7456.

211 Maisons mobiles à vendre

NORMANDIN 14x50, intérieur renoué, grand terrain, chauffage d'appoint au bois, 2 chambres, grande remise avec électricité. Patrick 418-630-6120

213 Terrains à vendre

BORD du Saguenay, rang St-Martin, plat, boisé, site exceptionnel. Tél.: 418-590-5318.

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Rotelets, 201-203-205-207-209-211-213-215-217 des Faucons, résidentiel, unifamiliale, bi-familiale, multi-familiale ou condo. Tél.: 418-815-3383.

CHICOUTIMI rue des Jaseurs (secteur Rotelets), sans voisin arrière, prêts à construire, à partir de 7,700 pi.ca. Les constructions Philippe Blackburn, Tél.: 418-690-6703.

KENOGAMI près du Mont Fortin, avec servitudes, 39,500\$. Tél.: 418-548-1649.

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.: 418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00\$ à 1000\$. Achat à bon prix: auto, camion (remorque), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0\$ à 1000\$ ACHAT auto, camion, bon ou mauvais état. Aussi carcasse pour ferraille. Payons comptant. Tél.: 418-540-2963.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100\$ à 3000\$\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100\$ et plus pour la récupération Ramassons carcasses gratuitement. Tél.: 418-549-8621.

ACURA TL, 2006, automatique, couleur bronze, tout équipée, 67,800 km, achetée neuve, 8 mags, démarreur, impeccable, 19,300\$. Tél.: 418-696-1118.

BUICK Century,

306 4 X 4 / utilitaires

DODGE Dakota 2004, V8 groupe électrique, 4.7L, tout équipé, garantie novembre 2011, 55,700 km, comme neuf, 11,600\$. Tél. 418-542-8455

NISSAN Murano SL 2003, couleur cuivre, 108,000 km, 10,500\$. Tél. 418-547-4553, 418-345-2185

SUZUKI Vitara, 1999, automatique, 4 cylindres, démarreur, 226,000 km, 2,000\$. Tél. 418-547-3236

307 Campeurs à vendre

À VENDRE ou échanger, Campeur Regency, 1987, Triple EEE, 37, très propre, 76,000 km, contre Safari Condo. Tél. 418-543-1976

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Grand Caravan, 2007, «Stow n go», premium cuir, DVD, 59,000 km, balance de garantie, Tél. 418-671-3328



NISSAN Quest S, 2006, rouge, 40,000 km, très bonne condition, tout équipé, entretien au 6 mois, avec pneus d'hiver neufs, 18,000\$. Tél. 418-544-9184

309 Machinerie

1998 PRENTICE 620 multi-tête, 762-B, 2004 Ponsé Transporter bois court, 1994 GMC 5 tonnes diesel, Caterpillar, boîte 24, 2 compartiments. Tous en bon état. Tél. 418-662-2829, 418-662-0893

B-TRAIN 1991, 28-28, châssis acier, plancher aluminium, bonne condition, pneus environ 50%, 6,000\$, charge en dégel 59,000 kilos, GW, Tél. 418-543-0404, 418-693-2409

311 Motoneiges à vendre

BEAR CAT, Z1 XT, 2010 995 cm, 1100cc, 4 temps, 207 garantie jusqu'en février 2012, lame de charge, 2 sièges, possibilité de 3e place légale, Tél. 418-817-0454

BOMBARDIER Skidoo SWT 2007, 800 4 temps, 10,000 km, parfaite condition, 7,000\$, Tél. 418-668-0742

BOMBARDIER Tundra 300 F, 2007, marche arrière, état neuf, 4,500\$ négociable, Tél. 418-668-0741

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARCTIC CAT, 2006, 650, V2, 16,000 km, excellente condition, 5,200\$ négociable, Tél. 418-547-5889

ARCTIC CAT 2008, 3800 km, 2 places, 695 cylindre, 8,000\$ négociable, Tél. 418-542-0906 soir

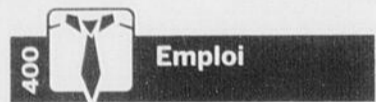
POLARIS Rangers 700 4x4 2009, édition spéciale, 850 km, équipement complet, Tél. 418-818-0456

YAMAHA Raptor 700R 2009, 727 km, tout équipé, impeccable, 8300\$ négociable, Tél. 418-544-8990

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél. 418-543-8361

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard, Tél. 418-548-3306

**402 Personnel demandé**

AIDE-FAMILIALE, secteur Jonquière, Arvida: préparation des repas, tâches ménagères, 13h à 16h, lundi au vendredi, Tél. 418-590-9949

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL
Préposé(e) au service pour pose de pneus. Vous présenter avec CV au 2146 rue Deschênes (Arvida), Tél. 418-548-8800

\$\$ ATTENTION CHOCOLATI \$\$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beau-coup \$\$\$, Tél. 1-800-561-2395

AVANT le 9 avril, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada), Tél. 1-418-405-0617, www.regimesplus.net

CAQUETTE Construction recherche couvreur résidentiel et commercial et manoeuvre. Aussi un estimateur en excavation. Aussi secrétaire à temps partiel. Faire parvenir C.V. par courriel: daniel.caquette@videotron.ca ou par fax: 418-543-5412

COIFFEURS(EUSES)

Vous désirez travailler dans un salon achalandé dans un environnement stimulant et pour une entreprise qui prend à cœur votre réussite? ESCOMPTE COIFFE vous offre un poste à temps plein, salarié avec la formation continue dans des salons de 6 à 8 coiffeurs à Chicoutimi, Jonquière et Alma.

Pour postuler, contactez
Linda (1.418.656.6558)

402 Personnel demandé

Capilex Beauté
MODÈLES RECHERCHÉ(E)S

De 16 à 50 ans
Congrès de coiffure à Chicoutimi

Changez de look gratuitement!

Etre disponible lundi le 28 mars
418-693-0663 ou 418-812-7799

CHICOUTIMI, centre-ville, on recherche 3 coiffeur(euse)s et 1 technicien(ne) en pose d'ongles, avec expérience, Tél. 418-543-5723

COMMIS-CAISSIER(ÈRE)/technicien(ne) en laboratoire demandé(e), temps plein, pour pharmacie Proxim, Personnes dynamiques, apportez C.V. au 567 Chemin de la Réserve, Tél. 418-693-8098

EMPLOIS d'été en Ontario en cuisine dans des colonies de vacances. Logés, nourris, transport organisé, 17 ans et plus, avec ou sans expérience. Entrevues le dimanche 27 mars à l'hôtel le Montagnais, Chicoutimi, de 10h00 à 13h30. Serge 1-450-689-5797 siregaicatering@hotmail.com

INTERNATIONAL CAFÉ
ET ROUGE BURGER BAR
460 Racine est
(complexe de l'Hôtel Chicoutimi)

RECHERCHE CUISINIER(ÈRE)
à temps plein et temps partiel
PLONGEUR temps plein et temps partiel
CONCIERGE - fin de semaine.

Veillez vous présenter avec votre CV
Demandez Marie-Ève Bouchard

LE Restaurant Le Tremblay de l'Hôtel La Saguenéenne est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) pour poste à temps plein, de soir et de fin de semaine. Expérience en cuisine d'établissement et de banquet. Salaire et avantages sociaux selon la convention collective. Pour rendez-vous: 418-550-0618 ou par courriel à: letremblay@lasaguenenee.com

LIVREUR(EUSE) avec voiture, temps partiel. Se présenter ou téléphoner à la Pâtisserie Thibeau, Tél. 418-690-8989 Clermont ou Michel

MÉCANICIEN(NE)
Moteur hors bord et inboard (bateau), VTT, moto-neige. Secteur Chicoutimi. Salaire selon expérience. Informations: 418-818-3624

NOUVEAU : concept de salon de coiffure dans la région, recherches coiffeur(se)s pour hommes et dames avec ou sans clientèle et massothérapeute, avec diplôme, salaire à discuter en entrevue. Tél. 418-695-2664, 418-550-8700

RECHERCHE CAMELOTS
À LA BAIE

Pour distribuer
le Quotidien
rues: Hervé-Tremblay, St-Pierre,
Thomas-Louis Villeneuve,
Damasse-Potvin

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RECHERCHE CAMELOTS
CHICOUTIMI

Pour distribuer
le Progrès-Dimanche

Secteurs: Ricochet, Mgr Laflamme,
Jeanne Leber, Honoré Mercier, McNicoll
et Desbiers.

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RECHERCHE CAMELOTS
Pour distribuer

Progrès-Dimanche
CENTRE-VILLE CHICOUTIMI
Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

RECHERCHE coiffeur(euse) avec expérience pour salon dans secteur Arvida, Tél. 418-547-2495, 418-548-8634 demander Hélène

RECHERCHE Cuisinier(ère) et serveur(se) avec expérience, information Tél. 418-678-1520 ou 673-3731

REPRÉSENTANT(E)
huile à chauffage
Région du Saguenay - Lac St-Jean

Une compagnie majeure est à la recherche d'un(e) représentant(e) avec expérience dans la vente d'huile à chauffage. Territoire de vente disponible.
1-514-493-5264

402 Personnel demandé

REPRÉSENTANT(E)

Un important distributeur de pièces et composants de machinerie lourde est à la recherche d'un(e) représentant(e) afin de joindre son équipe des ventes externes. Vous devrez faire preuve de dynamisme et de persévérance afin d'atteindre et de dépasser les objectifs de ventes, tout en maintenant le goût des responsabilités et des contacts humains.

EXIGENCES:

Le ou la candidat(e) devra être parfaitement bilingue et faire preuve d'autonomie et d'un sens de l'organisation afin de développer son territoire qui est de la région du Saguenay-Lac-St-Jean/Côte Nord. Une connaissance de l'informatique s'avère essentielle. Faire parvenir votre C.V. par courriel à: enzo@montrealtractor.com ou par la poste à Montréal Tracteur Inc, 21601 Clark Graham, Baie d'Urfe, Québec H9X 3T5. Nous sommes une entreprise souscrite au programme d'Égalité à l'Emploi. Seulement les candidatures retenues seront contactées.

RESTAURANT Sorrento est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) à temps partiel. Tél. 418-543-3198 demander Karine

TÉLÉPHONISTES demandé(e)s pour Verture Saguenay, avec ou sans expérience, du lundi au samedi. Tél. 418-543-2254

TÉLÉPHONISTES
TÉLÉMARKETING

Alarme 911, une entreprise régionale en pleine expansion, vous offre la possibilité de vous joindre à une équipe dynamique.

Nous offrons un salaire au-dessus de la moyenne et de la flexibilité dans les horaires.

Exigences requises: être disponible de jour, soir et week-end, avoir de l'entregent et de la facilité à communiquer au téléphone.
Faire parvenir votre C.V. par courriel: al-richard@videotron.ca ou par la poste à: ALARME 911 2147 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 8B3

URGENT! Québec Haute-Ville, hygiéniste dentaire demandé(e), 32 à 35h/semaine, équipe dynamique. Envoyez CV par fax au: 418-681-4815 à l'attention de Dre Elmaraghy.

500 \$ Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

\$\$\$ PRET 500\$ \$\$\$ Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. Réponse en 1 heure. Conditions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. Tél.: 1-877-534-1999.

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS prix. Construction et rénovation en tous genres, intérieur et extérieur: toiture, coffrage, plâtrage, etc. Estimation gratuite, travail garanti. Tél. 418-818-8085, 818-8065. RBQ: 5595-8888-01

A BAS prix Construction Tech SM inc., rallonge, vérrière, rénovations intérieures, extérieures, toiture, qualité supérieure. RBQ: 55889489, 418-590-9824

A BAS prix toitures en bardeau, réparations tous genres, travail garanti. Tél. 418-818-8085

CAQUETTE construction: toiture (bardeau, plat), résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Membre APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél. 418-590-1212

PLÂTRAGE ET PEINTURE SAGUENAY
Estimation gratuite. RBQ. Tél. 418-817-7710

RENOVEXPRESS, rénovations intérieures extérieures, estimation gratuite. Tél. 418-542-0008, 418-290-2819

REPARATION de fondations en tous genres, injection de fissures, galeries et patios en béton, crépis, soumission gratuite, travail garanti. R.B.Q. 5595-8888-01. Tél. 418-818-8085, 418-818-8065

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél. 418-549-8586

SERVICE d'impôt personnalisé, plus de 30 ans d'expérience. Tél. 418-548-2054

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE professionnel de détente ou thérapeutique donné par un homme. Tél. 418-482-0233

604 Offres de services

A à Z Pour tous vos projets, patio, peinture, plâtrage, Projets de décoration, installation de solarium de Paris. Tél. 418-698-4074, 418-812-6500

HOMME à tout faire: menuiserie, entretien résidentiel. Tél. 418-690-7800, Clément Bouchard

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 418-547-0898

J'OFFRE mes services pour prendre soin d'une personne âgée ou handicapée, temps partiel ou temps plein. Tél. 418-549-3621, 418-698-4692 Lea

PEINTRE 20 ans d'expérience, travail garanti, plâtrage, 15\$/heure. Tél. 418-547-3782

SERVICE de réparation et d'entretien d'horloges et de montres. Horlogère de plus de 10 ans d'expérience. Tél. 418-817-0746

700 Marchandises et services

703 Ameublement

DIVAN 3 places, fauteuil, très propre, comme neuf, couleur sable, 499\$, Tél. 418-542-2249

DIVAN-LIT en cuir chocolat, 2 fauteuils en cuir brun chaise pivotante en cuir brun. Lit en cuir brun, matelas mousse haute qualité, 2 tables de nuit, armoire t.v. table console, 2 vaisseliers, l'ensemble couleur expresso, achat septembre 2010, payés 11,000\$ laissés 8000\$. Possibilité à la pièce. Tél. 418-590-7088

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et poêle à bois. Tél. 418-545-9361, 418-541-6857

PLAQUE de cuisson Jen-Air, en ceran, avec plaque chauffante et ronds en réserve, 500\$ négociable. Tél. 418-695-0423, 418-820-5830

SET de cuisine Ashley, pattes de lion, 2 rallonges, 13 chaises, bahut vitré. Tél. 418-678-9369 ou 673-3731

704 Animaux

1 FEMELLE Berger Allemand, 3 mois, vaccinée, vermifugée, 225\$. Tél. 418-673-6402

2 FEMELLES Malamuth, pure race, vaccinées, vermifugées et carnet de santé, parents sur place, prix à discuter. Tél. 418-544-0646, 418-590-3449

5 MAGNIFIQUES chiots mâles Husky pure race, vaccinés, vermifuges et carnet de santé, parents sur place, 250\$ Tél. 418-544-0646, 418-590-3449

BALLES rondes de foin sec, pour chevaux. Possibilité de grosses balles carrées de foin sec. Tél. 418-676-1048, 418-518-0046, midi à 22h

CHIOT Border Collie, mâle, 3 mois, propre, marche en laisse, connaît 4 commandements, 600\$. www.bordercolliesaguenay.com Tél. 418-548-5164

FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél. 1-418-661-0085

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 10h à 17h; samedi: 10h à 16h; dimanche: 10h30h à 16h. Tél. 418-668-8978, 418-480-1317

706 Bois de chauffage

À VENDRE, sec: menisier, érable: 95\$. Épinette rouge, 75\$. Tremble, 65\$. Livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124

BOIS de chauffage, très sec, 35\$/corde. Tél. 418-540-8959, 418-544-9803, Sylvain Mailhot

BOIS de poêle à vendre: bouleau et vert en 16; 75\$/corde livrée. Tél. 418-673-3161

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél. 418-543-6687

BOULEAU, menisier, érable, 16" fendu, possibilité livraison. Tél. 418-541-0434, 418-676-2224

709 Divers

1890-1972 Achat cartes hockey, baseball, revues, etc. Je me déplace dans la région. Tél. 418-812-4437

2 DEBROUSSAILLEUSES pour travail en forêt. Tél. 418-543-5826, 581-234-3002

2 FENETRES complètes: une 54"x54", une 54"x28", 100\$/chacune. Ensemble d'armoires de cuisine avec hotte et évier, 250\$. Le tout, 3 ans d'utilisation. Tél. 418-698-1941 soir, 418-540-3594 cellulaire

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94\$/du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél. 418-549-0648

2 TÉLÉPHONES satellites, Mitsubishi, entièrement équipés. Tél. 418-668-0741, 418-487-6808

ATTENTION! VOL d'une collection de monnaie d'une très grande valeur. Si vous avez des informations, belle récompense. Merci. Confidentiel: Tél. 418-482-9082, Jack

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél. 418-718-5822, 418-820-7715

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél. 418-549-8621 Pièces d'auto Saguenay S.L.

712 Ésotérisme

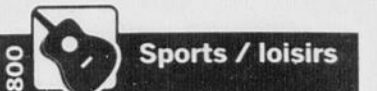
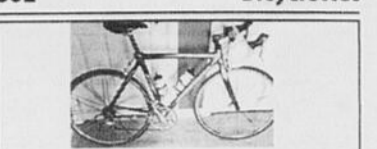
VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél. 418-290-7347, Monique

718 Vêtements

2 robes neuves pour finissantes en soie perlée, médium, 75\$/chacune. Tél. 418-548-6870

719 Ventes de garage

FERMETURE de garderie, tapis casse-tête, livres, jouets intérieurs extérieurs, articles de maison, télévision, outils, etc., les 26 et 27 mars au 839, des Turbines, Chicoutimi. Tél. 418-549-9589

**802 Bicyclettes**

VELO de route carbone Trek Madone, 5.2 SL, en très bonne condition. Tél. 418-678-1522

806 Ordinateurs et jeux

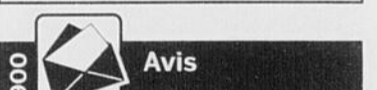
SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles), 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél. 418-698-6668

VENTE de fermeture. Tout doit sortir. Micro-Logik Informatique, Place du Saguénay

811 Vacances/voyages

DAYTONA Beach, 3 1/2 à louer, 500\$ US/semaine, à partir du 1er avril. Tél. 418-542-8020

JOURNÉE au Casino de Charlevoix. Dimanche 27 mars et jeudi 7 avril. Départ de Jonquière, Chicoutimi et La Baie. Tél. 418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ

**902 Agences de rencontre**

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél. 418-699-5077

903 Messages personnels

3 LAPINES coquines vous reçoivent et se déplacent pour un moment d'érotisme et de douceur. 7 jours/7, spécial duo. Spécial de Pâques. Tél. 581-234-9683, 418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, cheveux noirs, 44 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel

69 ***** ALEXINE À JONQUIÈRE ***** SUPERBE GRASSETTE, 5'7", 149 LBS, BIEN PROPORTIONNÉE, CHEVEUX NOIRS À LA TAILLE, YEUX VERTS, 36 C FERME NATUREL, TALONS HAUTS, BAS NYLON JARRETTES, GADGETS, BOTTES EN LATEX, VOUS REÇOIT, DU LUNDI AU VENDREDI, DE 10 AM À 20 PM ***** TEL.: 418-590-3455 ***** ALEXINE SOUVENT IMITÉE JAMAIS ÉGALÉE!

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél. 418-543-5302

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél. 418-290-7846

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél. 418-550-0914

A voir! Belle femme bronzée, sexy, sensuelle, séduisante, aux longs cheveux noirs, yeux noirs, 135 livres de courbes magnifiques, 36C de poitrine ferme. Se déplace dans votre intimité, pour vous offrir un moment magique en toute discrétion. De plus mes belles fesses bombées donneront libre cours à vos desirs. (Service de qualité) Tél. 581-234-3845

BELLE blonde, 36-24-36, se déplace seulement 24h. Tél. 418-592-7793

906 Services de massage

418-690-3142 - Belles et excellentes masseuses. Dès 10h. + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h. Tél.: 418-662-6823.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. Douleurs musculaires, nerf sciatique, massages californien, suédois, gi-jo cartomancienne, massage de détente et relaxation. Non sexuel. Tél.: 418-698-1688.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 418-545-6011.

MASSAGES discrets pour hommes et femmes. Tél.: 418-482-0063 Pierre.

MASSAGE suédois, détente et thérapeutique. Clinique de massothérapie Caroline Larouche. Tél.: 418-662-3648.

NOUVEAU à Chicoutimi: Nouvelle Tia, superbe beauté, reçoit et se déplace. Endroit propre et discret, 24/24 heures. Tél.: 418-543-6778.

PERLE DE ROSÉE
Propreté irréprochable, jolie, sensuelle, compréhensive, beaux petits seins, attend votre appel. Tél.: 418-290-3452.

RASAGE et massage, femme et homme, 45 ans et plus, endroit discret, Dan. Tél.: 418-695-5465.

VOUS reçoit pour des moments exquis. 32 ans, 5'5, 115 livres. Semaine spéciale. Tél.: 418-720-3288.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 5/7. Tél.: 418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
JAMIE, Vicky, Bianca, Cindy, & Lily, te reçoivent pour un moment exquis dans une ambiance chaleureuse et discrète. Entre 9h et 22h, spécial duo, engageons! Tél.: 418-698-5473.

ZENZONE Un de nos clients a oublié son pendentif en or. Pour le réclamer, contactez le 418-512-1692.

**CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES**

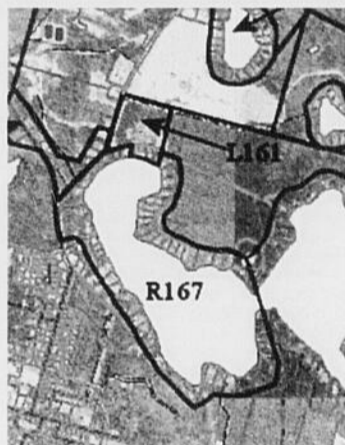


CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE DUBUC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU

**AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABLES
À VOTER DE LA MUNICIPALITÉ DE
SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU**

est par les présentes donné par le soussigné, monsieur Daniel Hudon, secrétaire-trésorier et directeur général de la susdite municipalité, QUE:

- Lors de la séance spéciale du 21 mars 2011, le conseil de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau a adopté le règlement #419 ayant pour objet de modifier le règlement #237 et ses amendements en agrandissant la zone L-159 à même une partie de la zone L-161.
- Les personnes habiles à voter de la zone R-167 qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.



3. Conformément à l'article 545 de la Loi sur les élections et les référendums, les personnes qui désirent signer le registre doivent établir leur identité en présentant une des pièces suivantes:

- Carte d'assurance-maladie
- Permis de conduire
- Passeport canadien

ou en remplissant les conditions prévues à l'article 213.2.

4. Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 5 avril 2011, au bureau du secrétaire-trésorier et directeur général de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau situé au 140, boulevard Saint-David, Saint-David-de-Falardeau (Québec) GOV 1C0.

5. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 21. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le lundi 2 mai 2011 lors de la séance ordinaire du conseil municipal à 20 h à la salle de l'hôtel de ville située au 140, boulevard St-David.

7. Le règlement peut être consulté au bureau du secrétaire-trésorier et directeur général pendant les heures normales de travail soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 et ce, à partir du 23 mars 2011.

**CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER
AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA
LISTE RÉFÉRENDARE DE LA MUNICIPALITÉ:**

- Condition générale à remplir le 21 mars 2011:
⇒ Être soit domiciliée dans la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau et depuis au moins six (6) mois au Québec, soit propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaire situé dans la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau depuis au moins douze (12) mois.
- Conditions supplémentaires, particulières aux personnes physiques à remplir le 21 mars 2011:
⇒ Être majeure et de citoyenneté canadienne.
- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires située dans la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau:
⇒ Être désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de cooccupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.)
- Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:
⇒ Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 21 mars 2011 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, et n'est ni en curatelle ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 (L.E.R.M.Q.).

Donné à Saint-David-de-Falardeau, ce 23^e jour du mois de mars 2011.

Le secrétaire-trésorier et directeur général,
Daniel Hudon

2518393

**CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES**



TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

N°: 160-11-000008-119 N/R: 611008
SUR: 43-1475568

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

R. & D. TREMBLAY INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 177, rue Côté, de la municipalité de Ste-Monique, dans la province de Québec.

-DÉBITEUR-

Avis est par les présentes donné que la faillite de **R. & D. TREMBLAY INC.** est survenue le 18 mars 2011, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8 avril 2011, à 14 h, au 75, boul. St-Luc Ouest, Alma dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 21 mars 2011

TREMBLAY ET CIE LTÉE

CHICOUTIMI 582, boul. Saguenay Est G7H 1L2 Tél.: (418) 549-5642 Télex: (418) 549-5829	ALMA 75, boul. St-Luc Ouest G8B 6W7 Tél.: (418) 662-5657 Télex: (418) 668-7903
ROBERVAL 755, boul. St-Joseph # 207 G8H 2L4 Tél.: (418) 275-5626 Télex: (418) 275-6375	DOLBEAU 247, 7 ^e Avenue G8L 1Y3 Tél.: (418) 276-7778 Télex: (418) 276-5061

2515141



TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

N°: 155-11-000008-119 N/R: 711014
SUR: 43-1474709

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

SUCCESSION GABRIELLE LEPAGE, ayant demeuré de son vivant au 1600, rue des Érables, #502, Dolbeau-Mistassini QC G8L 2W7.

-DÉBITEUR-

Avis est par les présentes donné que la faillite de **SUCCESSION GABRIELLE LEPAGE** est survenue le 17 mars 2011, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6 avril 2011, à 8 h 30, au 247, 7^e Avenue, Dolbeau-Mistassini QC.

Roberval, ce 22 mars 2011.

TREMBLAY ET CIE LTÉE

CHICOUTIMI 582, boul. Saguenay Est G7H 1L2 Tél.: (418) 549-5642 Télex: (418) 549-5829	ALMA 75, boul. St-Luc Ouest G8B 6W7 Tél.: (418) 662-5657 Télex: (418) 668-7903
ROBERVAL 755, boul. St-Joseph # 207 G8H 2L4 Tél.: (418) 275-5626 Télex: (418) 275-6375	DOLBEAU 247, 7 ^e Avenue G8L 1Y3 Tél.: (418) 276-7778 Télex: (418) 276-5061

2515664



**AVIS
PUBLIC**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que la Ville d'Alma entend se prévaloir des dispositions de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., c. C-47.1) afin de devenir propriétaire des rues ou de toute partie de celles-ci plus amplement décrites dans les descriptions sommaires contenues au présent avis.

Le texte de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., c. C-47.1) est le suivant:

« Art. 72. Propriété

Toute voie ouverte à la circulation publique depuis au moins 10 ans devant propriété de la municipalité locale dès que sont accomplies les formalités prévues au présent alinéa, soit:

- la municipalité approuve par résolution une description technique du terrain occupé par la voie, préparée par un arpenteur-géomètre et d'après le cadastre en vigueur, pour laquelle elle entend se prévaloir du présent article;
- une copie de cette description, vidimée par un arpenteur-géomètre, est déposée au bureau de la municipalité;
- la municipalité fait publier deux fois, dans un journal diffusé sur son territoire, un avis contenant:
 - le texte intégral du présent article;
 - une description sommaire de la voie concernée;
 - une déclaration précisant que les formalités prévues aux paragraphes 1^o et 2^o ont été accomplies.

Deuxième publication. — La deuxième publication doit être faite après le soixantième et au plus tard le quatre-vingt-dixième jour qui suit la première.

Plan cadastral. — Lorsqu'une immatriculation est requise par la loi, la municipalité soumet, au ministre responsable du cadastre, un plan cadastral montrant la voie devenue sa propriété par l'effet du présent article, ainsi que la partie résiduelle. Elle doit, en outre, notifier ce dépôt à toute personne qui a fait inscrire son adresse sur le registre foncier, mais le consentement des créanciers et du bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale n'est pas requis pour l'obtention de la nouvelle numérotation cadastrale.

Registre foncier. — La municipalité publie au registre foncier une déclaration faisant référence au présent article, comportant la désignation cadastrale du terrain visé et indiquant que les formalités prévues aux trois premiers alinéas ont été accomplies.

Prescription. — Tout droit relatif à la propriété du fonds de la voie visée auquel un tiers pourrait prétendre est prescrit si le recours approprié n'est pas exercé devant le tribunal compétent dans les trois ans qui suivent la dernière publication prévue au paragraphe 3^o du premier alinéa.

Exception. — La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard d'une voie sur laquelle elle a prélevé une taxe au cours des 10 années précédentes. »

Description sommaire des rues ou de toute partie de celles-ci pour lesquelles la Ville d'Alma entend se prévaloir de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., c. C-47.1), comprenant en référence au cadastre officiel du Québec, circonscription foncière de Lac-St-Jean-Est, les lots suivant:

- une partie du boulevard des Cascades, soit des parties du lot de grève et en eau profonde de la rivière Petite-Décharge en front des lots 14A-2, 14A-3, 14H-1, 14H-2, 15E, 15D, 15D-1, Bloc 1 et 15B, rang 9, cadastre officiel du Canton de Signay et des lots 2 818 508, 2 818 776, 2 818 777 et 2 924 729 du cadastre officiel du Québec, circonscription foncière de Lac-St-Jean-Est dans les limites de la Ville d'Alma;

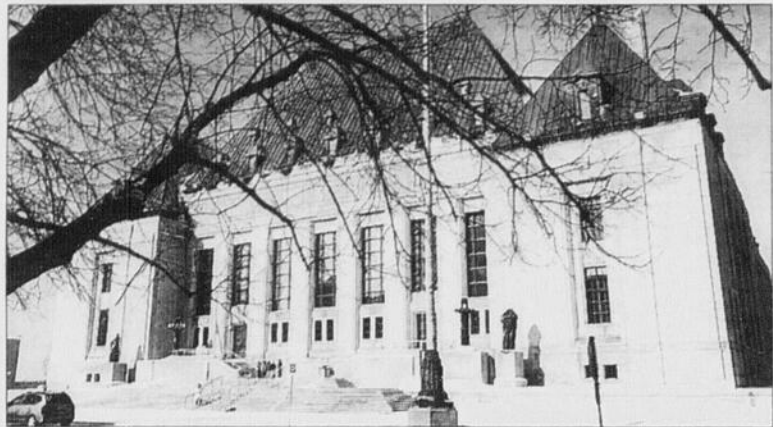
AVIS PUBLIC est également donné que les formalités prévues aux trois premiers alinéas de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., c. C-47.1), telles que mentionnées ci-dessus, ont été accomplies. Le Conseil municipal de la Ville d'Alma a approuvé la description des rues pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., c. C-47.1) par la résolution 023-01-2011, adoptée lors de la séance ordinaire tenue le 17 janvier 2011.

AVIS PUBLIC est également donné que les descriptions techniques complètes et les plans de ces rues et parties de rues sont déposés au bureau du greffier de la Ville d'Alma où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance de même qu'au bureau de la publicité des droits, circonscription foncière de Lac-St-Jean-Est.

Donné à Alma,
ce 21 janvier 2011.

Jean Paradis, avocat
greffier

2454601



Le plus haut tribunal du pays a accepté, hier, de se prononcer sur l'affaire «Éric contre Lola».

«Éric contre Lola»

(Archives Le Droit)

La Cour suprême se prononcera

LA PRESSE

Le débat sur les droits et obligations des conjoints de fait se transporte devant la Cour suprême du Canada. Le plus haut tribunal du pays a accepté, hier, de se prononcer sur l'affaire «Éric contre Lola».

Rappelons que «Lola» réclame pour elle-même une pension alimentaire de 56 000\$ par mois à son ex-conjoint de fait, «Éric», un riche homme d'affaires québécois, ainsi que le partage du patrimoine familial. La Cour d'appel, l'automne dernier, lui a refusé l'accès au patrimoine familial puisque le couple n'était pas marié, mais elle lui a quand même accordé le droit de réclamer une pension alimentaire pour elle-même.

À la suite de cette décision, Québec avait annoncé son intention de porter l'affaire devant la Cour suprême, laquelle vient d'accepter de l'entendre. Le ministre de la Justice, Jean-Marc Fournier, s'est réjoui de cette annonce. «Pour une question aussi importante que celle-là, il faut avoir tous les paramètres. La Cour d'appel avait plus que limité la capacité du législateur de faire des choix, elle avait presque fait une loi, a expliqué le ministre Fournier, hier, à Québec. C'est important pour nous de connaître la marge de manoeuvre du législateur et, après cela, de prendre la bonne décision.»

Pas d'entrevues

L'un des avocats de Lola, Me Guy Pratte, s'est dit «heureux» de la décision de la Cour suprême. Il a indiqué par voie de communiqué qu'aucune entrevue ne serait accordée avant que la cause soit entendue, «afin de respecter l'intégrité du processus judiciaire».

En décembre dernier, l'autre avocat de Lola, Me Anne-France Goldwater, avait critiqué la réaction du gouvernement québécois: «Nous sommes la seule province canadienne qui empêche les conjoints de fait de demander une pension alimentaire. Et le gouvernement décide maintenant de dépenser l'argent



En décembre, Me Anne-France Goldwater avait critiqué la réaction du gouvernement québécois de porter la cause en Cour suprême.

(Archives La Presse)

des contribuables pour refuser d'évoluer.»

Cette affaire pourrait changer la vie de quelque 1,2 million de Québécois qui vivent en union libre, soit le tiers des couples de la province. Il s'agit de la plus forte proportion au Canada.

Aujourd'hui séparés, Lola et Éric ont vécu ensemble pendant plus de sept ans. Lola reçoit déjà une pension de 411 000\$ par année pour les trois enfants qu'elle a eus avec le prospère homme d'affaires. Éric fournit aussi une maison très luxueuse et un chauffeur. Mais, officiellement, Lola ne reçoit rien pour elle. Elle réclame une pension alimentaire personnelle de 56 000\$ par mois et 50 millions du patrimoine familial.

En novembre dernier, la Cour d'appel du Québec a invalidé l'article 585 du Code civil au motif qu'il est discriminatoire de priver les conjoints de fait qui se séparent de la possibilité d'obtenir une pension alimentaire pour leurs propres besoins.

De son côté, la Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec estime que la province n'avait pas besoin de demander à la Cour suprême de trancher le débat. «On aurait préféré qu'un débat public sur l'encadrement juridique des conjoints de fait se tienne ici, au Québec, question de déterminer nous-mêmes les balises», a expliqué sa directrice générale, Sylvie Lévesque. □

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD (Mme Lise)

Est décédée au CHSLD de Saint-Raphaël, le 17 mars 2011, à l'âge de 56 ans et 11 mois, Mme Lise Bouchard, épouse de M. Jean Gagné, demeurant à Saint-Gervais et native de Sainte-Hedwidge. Elle était la fille de M. Léon Bouchard et de Mme Rita Privé. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc
Leclerc

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 25 mars 2011 de 19 h à 22 h.

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 26 mars 2011 à 10 h 30 à l'église de Sainte-Hedwidge et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Outre son époux, M. Jean Gagné et ses parents, M. Léon Bouchard et Mme Rita Privé, elle laisse ses enfants : François, Joël, Audrey Simard; la fille de son conjoint : Marie-Pier Gagné (Alexandre Perreault); ses petits-enfants : Caleb Simard, Charles et Antoine Perreault Gagné. Elle était la sœur de : Guy (Rachel Dion), Yvan (Gisèle Guay), Normand (Nicole Guillemette), Bertrand (Marcelle Bouchard), Bernard, Maurice (Véronique Tremblay), Martin (Judith Lafrance), Christine (Richard Bourdages), Rémi (Diane Tremblay); la belle-fille de : Paul Gagné et Louise Guay; la belle-sœur de : Luce (Pierre Samson), Luc (Chantal Noël), Nicolas (Annie Haché). Également, elle laisse ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne du cancer. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mmi@maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DIONNE (M. René)

Le 24 mars 2011 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans et 4 mois, M. René Dionne, demeurant rue Ste-Anne à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Geneviève Tremblay et de feu M. Adrien Dionne. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 26 mars 2011 à compter de 10 h au

Complexe funéraire
Carl Savard
Complexe funéraire Carl Savard
780, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi

Une célébration d'adieu aura lieu le samedi 26 mars 2011 à 14 h à la chapelle de la Renaissance. Il laisse dans le deuil sa fille: Angella Dionne (Stéphane Imbeault); ses petits-enfants: Johanny, Christopher et Anika; son amie: Gisèle Lepage; la mère de sa fille: Marie-Ange Gauthier; ses frères et sœurs: Robert Dionne (Thérèse), Laurent (Edith), Jacques (Géraldine), Gilles, Rose-Alice (André Gilbert), Lise (Claude Pelletier), Camil, Gérard (Diane Dionne), Denise (Marcel Gilbert), Paul, Claude (Monique Boivin). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole

de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexfunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexfuneraire-carlsavard.com
Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (M. Alain)

Le 23 mars 2011, est décédé au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 48 ans et 4 mois, M. Alain Gagnon, fils de M. Rémi Gagnon et de Mme Colombe Tremblay, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le dimanche 27 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 28 mars 2011, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de M. Alain Gagnon seront célébrées le lundi 28 mars 2011 à 14 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Après la cérémonie religieuse, la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Saint-Eugène d'Argenteau. Outre ses parents : M. Rémi Gagnon et Mme Colombe Tremblay, il laisse dans le deuil ses fils : Miguel et Jessie et leur mère Mme Lyla Belle; sa sœur Nancy (Roger Lavoie) et son frère Carol (Caroline Laprise); ses neveux et nièces : Johnny Hudon, Vincent Gagnon et Anna Gagnon; ses oncles et tantes de la famille Gagnon : Danielle (Gabriel Lemieux), Bertrand (Pâquerette Tremblay), Richard (Angèle Bouchard), Ghislaine (Guy Boies), Geneviève (Jacques Bouchard); ses oncles et tantes de la famille Tremblay : feu Rosario (Blanche-Yvonne Lavoie), Roland (Antoinette Bouchard), feu Jean-Marie, feu Yvon (Rose-Ange Bouchard), Paul-Henri (Lucille Audet) et Sylvio (Odile Laforest); ses cousins et cousines des deux familles ainsi que plusieurs parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel : hebertetfils@bellnet.ca et site Internet : www.hebertetfils.com
Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (Mme Régina Roy)

Le 20 mars 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquières, Mme Régina Roy, épouse de feu M. Emmanuel Gagnon, demeurant rue de Champlain, Jonquières. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquières

le samedi 26 mars 2011 de 10 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le samedi 26

mars 2011 à 14 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, Mme Roy sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Adèle Gendreau et de feu M. Samuel Roy. Elle laisse dans le deuil ses enfants : feu Raynald Gagnon (Lousette Guérin), Bibianne (feu Réginald Tremblay), Francine (Bernard Harvey), Marjolaine (Renaud Larouche); ses petits-enfants : Marco, Richard, Nathalie, Stéphanie, Frédéric, Guillaume, Jean-Nicolas, Nadia et Sébastien; ses 14 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Marie-Luce Roy (feu Paul), feu Mercedes (feu Edemar), feu Louis-Philippe, feu Lionel, feu Marthe, feu Marc-Antoine (Marie-Ange), feu Stanislas (feu Lise), Raymond (Marthe), Elphège (feu Rachelle), Marguerite (feu André). Elle était la belle-sœur de : feu Anita Gagnon, Laureat (Aline), feu Gisèle (feu Alfred), feu Robert (Jeanne), Cécile (feu Laurent). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci spécial au Dr Jacques Boisselle, au personnel du CLSC de la Jonquières ainsi qu'à celui du département n°5 du Centre de santé et de services sociaux de Jonquières pour les soins apportés. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunisag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



PAQUIN (Mme Adrienne Fortin)

Le 18 mars 2011 est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 91 ans et 1 mois, dame Adrienne Fortin, fille de feu M. J.-Aimé Fortin et de feu dame Maria Tremblay, épouse de feu M. Paul A. Paquin, demeurant au 1045, av. du Pont Sud à Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 25 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 26 mars 2011 à compter de 9 h à

Résidence funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 26 mars 2011 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière d'Alma (secteur St-Sacrement). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Raymond Harvey), Ginette (Yvon Bonneau), Pierre (Pâquerette Dufour), Robert (Madeleine Bouchard) et Jean; ses petits-enfants Isabelle (Brian Sweeney) et Michel Harvey (Nancy Lessard), Luc A. Bonneau (Yannick Shields), Julie (Patrice Marchand), Paul (Melissa Bouchard) et Simon Paquin, Marc (Chantale Dufresne) et Eric Paquin (Sophie Lachapelle), Jon (Véronique Doré Bluteau), Thierry et Anthony Paquin (Véronique Goulet) ainsi que ses arrière-petits-enfants: Annabelle et Justin Harvey, Alexis et Corine Bonneau, Vincent et Antoine Paquin, Victor et Héloïse Sweeney et Maéva Paquin. Elle était la sœur de: feu Thérèse (Jacques Tremblay), Charlotte (feu Gérard Baribeau), Gaby (feu Antoine Seguin), feu Jacqueline (feu Germain Harvey), feu Charles-Henri (Thérèse Audet), Suzanne (René Landrie), feu Gilles (Lucille Fleury), Françoise (feu Leon Beauregard), feu Denise (Marcel Painchaud), Georges (Suzanne Lessard), Andrée (Guy Côté), Pauline (Jean Bergeron) et Paul (Colette Fleury). Elle était la belle-sœur de: feu Fébronie (Mimi), feu Marcel et feu Jules Paquin. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire sous forme de don à Soli-Can Lac-St-Jean Est au 1540, boul. Auger Ouest, Alma G8C 1H8. Pour lui rendre hommage, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com
Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean
Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refusj@al.cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS



RIVARD (Mme Denise)

Le 22 mars 2011 est décédée à la Résidence Georges-Hébert à Jonquière, à l'âge de 65 ans, Mme Denise Rivard, épouse de feu M. Lucien Levesque et fille de feu M. Léon Rivard et de feu Mme Amanda Boily. La famille accueillera les parents et amis à la Maison Funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont le vendredi 25 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 26 mars 2011 à 14 h à l'église St-Mathieu, Jonquière. Mme Rivard a été incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de Nault et Caron. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Jocelyne Rivard (Roger Vigneault), Florent (Diane Paquet), Francine (Jacques Fortin), Huguette (Adélaïde Boivin), Candide (Denis Gagnon) et Line ; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Levesque : feu Céline Levesque (feu Jacques Lachance), feu Robert (Nicole Harvey), feu Serge (Huguette Girard) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Georges-Hébert pour les bons soins prodigués envers Denise. Pour rendre hommage à Mme Rivard et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-542-6051, courriel : info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron.**



TREMBLAY (M. Léo)

Le 21 mars 2011 est décédé au Centre d'hébergement Deschênes (Pavillon Arvida), à l'âge de 91 ans et 2 mois, M. Léo Tremblay, époux en premières noces de feu Mme Gabrielle Blackburn et en deuxième noces de feu Mme Gisèle Vandal, autrefois de St-Ambroise. Il était le fils de feu M. Delphine Pageau et de feu M. David Tremblay. La famille accueillera parents et ami(e)s le vendredi 25 mars 2011 de 19 h à 22 h et le samedi 26 mars 2011 de 9 h à 10 h 45 à



Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise

Les funérailles auront lieu ce samedi 26 mars 2011 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cime-

tière de St-Ambroise. Il était le père de : Sylvie Tremblay (feu Evans Murray, Claude Morel), Céline (Normand Gaudreault), feu Gilles (Suzanne Girard), Marie (Donald Tremblay), Clermont (Béatrice Duperré), feu Louise (Rock Allaire, Monique Gagné), Maude (Jocelyn Gaudreault). Il laisse dans le deuil ses 19 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. Il laisse également les enfants de son épouse feu Mme Gisèle Vandal: Raynald Girard (Marylda Tremblay), feu Jacques, Ruth (Camil Cloutier), Pauline (Jean-Marie Bergeron), feu Doris, Sonia (Eloi Boudreault), Yvonne (Réal Taché), Danielle, Sylvain (Chantale Bouchard), Bertrand (Marlène Bouchard), Chantale, Dominique, Vandal (Marlène Gaudreault), Andrée, Nathalie (Carl Dallaire), Louise (Yves Comeau) ainsi que leurs familles. Il était le frère de : feu Laurette Tremblay (feu Thomas Blackburn), feu Jeannette (feu Raymond Rousseau), feu Roméo (Jeanne D'Arc Beauregard), feu Maurice, feu Gaston (feu Rachel Gauthier), Gilberte (Fernand Tremblay), Raymond (feu Jacqueline Beauregard), Donat, Roger (Laurence Vandal) et Robert (Réjeanne Fillion). Il laisse également dans le deuil tous les membres des familles Blackburn et Vandal, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Maillon, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



TREMBLAY (Mme Laurette Boucher)

Le 23 mars 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 84 ans et 5 mois, Mme Laurette Boucher, épouse de feu M. Raymond Tremblay, demeurant rue Dubose, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la



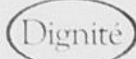
Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le lundi 28 mars 2011 de 11 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le lundi 28 mars 2011 à 14 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront inhumées au cimetière Port-Alfred. Elle était la fille de feu Mme Laurette Simard et de feu M. Johnny Boucher. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Richard Tremblay (Diane Harvey), Pauline (Richard Corriveau), feu France (Germaine Dionne), Marc (Gina Blanchette); ses petits-enfants : Russel, Karine, Eric, Mélanie, Marc-André, Isabelle et David; ses arrière-petits-enfants : Renaud et Marie-Lou. Elle était la sœur de : feu Padou Boucher (Jeanne Bergeron), feu Yvon (feu Rita Verreault), feu Thérèse (feu Robert Grenon), feu Jean, Colette (Dollard Dubé), Pauline. Elle était la belle-sœur de : Lise Tremblay (Claude Potvin), feu Marie-Andrée (Jacques Dumont). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du cœur. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



VILLENEUVE (Mme Ange-Emma Dufour)

Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 21 mars 2011, à l'âge de 91 ans, Mme Ange-Emma Dufour, épouse de feu M. Louis-Hermel Villeneuve, demeurant à Chicoutimi. La famille accueille parents et amis à la Résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Vendredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 25 mars 2011 à 11 h à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Octave Dufour et de feu Mme Marie-Louise Bouchard. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Rodrigue Villeneuve (Viviane Emond), Louise (Daniel Girard), Lina (Mario Pineault), Hélène (Richard Girard), Henri; ses petits-enfants : Carl, Pierre, Annie et Caroline Villeneuve, Sylvie et Maxime Girard, Valérie, Catherine Pineault, Stéphane, Denis et Claude Girard, Yvon-Louis Villeneuve; ses 19 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de feu Ilda Dufour, feu Eva, feu Oriama, feu Tancrede, feu Alfred, feu Wilfrid, feu Wilbrod, feu Dollard, feu Hilaire, feu Henri. Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille Villeneuve ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Ataxie de Charlevoix sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Dufour et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

REMERCIEMENTS



FORGET (Mme Bernadette Caouette)

Les membres de la famille de Mme Bernadette Caouette, soit ses enfants: Denis (Laurence Pelletier), Michel (Céline Julien), René (Mona Dumont), Sylvie (Guy Renaud), Line (Jacques Tremblay); ses petits-enfants: Cynthia et Jean-Sébastien Forget Veilleux, Bianca et Dave Forget, Shany Renaud Forget et Marie-Michelle Renaud, Jacky et Cyndie Tremblay; ses frères et sa sœur: Benoît (Etienne Savard), feu Rose-Anna (feu Jean Lachapelle), feu Cyrille; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Forget: Bertha (feu Georges Bélanger), Lucette (Vincent Duchesne), feu Médéric, feu Lucille, et feu Paul-Émile (feu Yvette Martel); ses cousins et cousines; ses neveux et nièces, remerciant sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Bernadette Caouette, fille de feu M. Gérard Caouette et de feu Mme Laura Lachance, épouse de feu M. Robert Forget demeurant à Dolbeau-Mistassini autrefois de St-Thomas-Didyme, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Direction funéraire Maison Funéraire
Marcel Dion de Normandin et St-Thomas-Didyme.



KIROUAC (M. Jacques)

Les membres de la famille de M. Jacques Kirouac, soit son épouse Mme Rolande Lalancette, ses enfants: Chantale (Denis Gendron), Marlène (Pierre Tremblay), Anne-Renée (Patrice Mailloux); ses petits-enfants: Alexandra Tanguay, Coralie et Janelle Tremblay, Beatrice et Gabrielle Mailloux, Henri et Antoine Gendron; ses frères et sœurs: Hélène (feu Jean-Paul Sicotte), Simone (feu Marcel Menard), Gisèle (feu Gérard Verreault), feu Claude (Brigitte Paquet), Richard (Geraldine Tremblay), feu Régis (Denise Savard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lalancette: Jacques (André Lapointe), Raymond (Pauline Bolduc), Fernande (Adrien Marceau), Yvon (feu Edberge Harvey, Marie-Ange St-Amant), Elianne (Rosaire Fournier), feu Armande (Gilles Marceau), Bernard (Pâquerette Légère), Maurice (feu Claudette Ouellet), Guy (Anne-Marie Allard), Robert (Lucie Allard); ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, remerciant sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jacques Kirouac et de feu Mme Marie-Jeanne Cauchon, demeurant à Girardville, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



Direction funéraire Maison Funéraire
Marcel Dion de Normandin et
Girardville.

MESSES ANNIVERSAIRES



LAVOIE (Mme Jeannette Brisson)
« Tu as été une mère attentionnée et aimante, ton souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs. »
La messe anniversaire de Mme Jeannette Brisson, épouse de feu M. Alonzo Lavoie, demeurant à La Baie, sera chantée le dimanche le 27 mars 2011 à 9 h à l'église Saint-Alphonse, La Baie Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.



MALTAIS (M. Lucien)

La messe anniversaire de M. Lucien Maltais, fils de feu M. William Maltais et de feu Mme Alida Desgagné, époux de Mme Geraldine Tremblay, demeurant à Jonquière, sera chantée le dimanche 27 mars 2011 à 10 h 15 à l'église St-Mathieu, Jonquière Parents et amis sont invités à y assister.

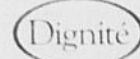


Direction funéraire: Maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité.



SERGERIE (M. Maurice)

La messe anniversaire de M. Maurice Sergerie, fils de M. Walter Sergerie et de Mme Réjeanne Gagnon, sera célébrée le dimanche 27 mars 2011 à 9 h à l'église Saint-Alphonse, La Baie Parents et amis sont invités à y participer.



Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



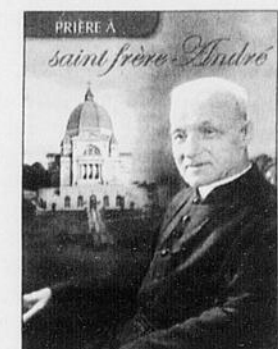
TREMBLAY (Mme Jeanne-Mance Claveau)

La messe anniversaire de Mme Jeanne-Mance Claveau, épouse de feu M. Lucien Tremblay, demeurant à La Baie, sera chantée le samedi 26 mars 2011 à 19 h à l'église Saint-Alphonse, La Baie



Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.**

PRIÈRE



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint frère André, toi qui éclairais tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: C.B.

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

Le PROGRES dimanche **Le Quotidien**

1 888 LE DEUIL

maison Monbourquette

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

Et on roule

Premiers essais de la saison

MICHEL MAROIS

La Presse

MONTRÉAL - Le Championnat du monde de Formule 12 011 a débuté la nuit dernière à Melbourne avec les premiers essais du Grand Prix d'Australie. Reporté de deux semaines en raison de l'annulation de l'épreuve prévue à Bahrein, ce début de saison est attendu avec impatience. Rarement autant d'incertitudes ont été réunies en lever de rideau.

Au plan sportif, si la domination des Red Bull semble probable, ce sera intéressant de voir comment l'équipe va composer avec la pression associée au statut de double champion du monde.

L'Anglais Lewis Hamilton s'est d'ailleurs moqué de la formation austro-britannique en début de semaine. « Red Bull n'est pas un constructeur, c'est un fabricant de breuvages, a-t-il souligné. On ne peut comparer ça avec l'histoire de McLaren ou de Ferrari. »

Sebastian Vettel et surtout Mark Webber ont répliqué en soulignant que, « pour une compagnie de breuvages, Red Bull avait connu une saison 2010 assez exceptionnelle! »

Et tout indique que Vettel et Webber seront encore aux premiers rangs cette saison, avec les Ferrari, les McLaren et peut-être les Mercedes.

L'Allemand Michael Schumacher, septuple champion du monde, a assuré cette semaine: « Mercedes a accompli de gros progrès avec la nouvelle monoplace, qui est bien plus performante que la précédente. Nous avons une opportunité d'obtenir de bons résultats dès ce week-end. Red Bull demeure l'équipe à battre, mais je crois que nous sommes juste derrière, avec Ferrari. »

Le retour des stratégies?

Au-delà de la hiérarchie sportive, les plus grandes inconnues du week-end sont de nature technique. L'arrivée d'un nouveau fournisseur de pneus, Pirelli, a forcé les équipes à revoir la conception de leurs suspensions et les essais hivernaux ont révélé un taux d'usure très élevé.

De toute évidence, les pilotes devront effectuer deux ou même trois arrêts par course pour changer leurs pneus. La saison dernière, certains pneus Bridgestone pouvaient parcourir la distance entière d'un Grand Prix et les ravitaillements n'avaient plus le moindre impact sur l'issue des courses.

Selon Paul Hembery, le directeur de Pirelli, « nos pneus vont obliger les équipes à bien planifier leurs stratégies de ravitaille-

ments et on pourrait voir des voitures moins rapides profiter d'une meilleure stratégie pour en devancer de plus rapides. Cela ne peut qu'être positif pour le spectacle. »

Le retour du SREC (Système de récupération de l'énergie cinétique) et l'introduction des ailerons arrière mobiles pourraient également contribuer à des courses plus disputées en multipliant les opportunités de dépassement, un « événement » devenu bien rare en F1 ces dernières années.

Plusieurs pilotes prévoient déjà un véritable festival. « Je crois qu'il y aura tellement de dépassements dans la dernière section du circuit que ce sera un véritable choc pour les spectateurs, a estimé l'Anglais Jenson Button à Melbourne. Tout va se jouer dans le dernier virage de cette course et c'est très bien ainsi. »

Un Grand Prix menacé?

Un peu comme celui du Canada, le Grand Prix d'Australie est parmi les plus populaires auprès des pilotes et des équipes. Après Montréal, Melbourne est à son tour menacé de disparaître et il

Les pneus Pirelli pourraient être un facteur primordial cette saison en F1.

est loin d'être évident que les responsables politiques de la région vont accepter les mêmes compromis que les nôtres ont dû faire.

Le contrat entre le promoteur Ron Walker et la FOM de Bernie Ecclestone est valable jusqu'en 2015, avec une option de cinq ans. Le dernier Grand Prix s'est toutefois soldé par un déficit de 50 millions et le maire de Melbourne, Robert Doyle, a suggéré d'abandonner sa présentation.

Ecclestone, qui n'apprécie guère le long déplacement et le décalage horaire australien, s'est dit prêt à négocier la rupture du contrat et il a déjà maintes fois évoqué le retrait de ce Grand Prix du calendrier à la faveur de nouvelles épreuves en Russie ou aux États-Unis.

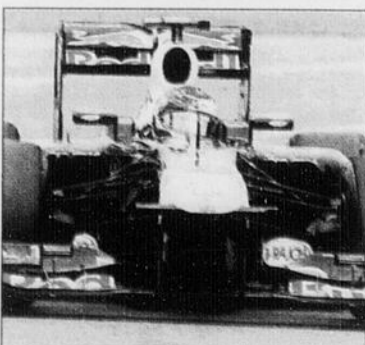
Walker a toutefois rappelé que les déficits annuels ne tenaient pas compte de la formidable visibilité procurée par la F1 et il a suggéré de construire un nouveau circuit permanent, en banlieue de Melbourne, de façon à assurer la survie de l'événement.

Le dossier est évidemment d'autant plus intéressant qu'il ressemble à celui de Montréal. Les démêlés entre les Australiens et Ecclestone augurent toujours un peu de ce qui risque de se passer plus tard entre le patron de la F1 et nos élus. □



Jenson Button est celui qui a roulé le plus lors de la première séance d'essais libres tenue vendredi matin dans le cadre du Grand Prix d'Australie, le premier de la saison.

(Photo AFP)



Sebastian Vettel tentera de répéter son titre de champion du monde.

(Photo AFP)

Première séance d'essais libres du Grand Prix d'Australie

Pilote	Équipe	Temps	Tours	A. Sutil	Force India-Merc.	1:29.314	19
M. Webber	RBR-Renault	1:26.831	20	S. Buemi	STR-Ferrari	1:29.328	21
S. Vettel	RBR-Renault	1:27.158	19	P. Maldonado	Williams-C.	1:29.403	24
F. Alonso	Ferrari	1:27.749	20	D. Ricciardo	STR-Ferrari	1:29.468	23
N. Rosberg	Mercedes GP	1:28.152	16	S. Perez	Sauber-Ferrari	1:29.643	18
R. Barrichello	Williams-C.	1:28.430	24	N. Hulkenberg	Force India-Merc.	1:31.002	20
J. Button	McLaren-Merc.	1:28.440	29	H. Kovalainen	Lotus-Renault	1:32.428	13
L. Hamilton	McLaren-Merc.	1:28.483	26	J. d'Ambrosio	Virgin-Cosworth	1:35.282	17
M. Schumacher	Mercedes GP	1:28.690	14	T. Glock	Virgin-Cosworth	1:35.289	15
K. Kobayashi	Sauber-Ferrari	1:28.725	13	K. Chandhok	Lotus-Renault	-	1
V. Petrov	Renault	1:28.765	15	N. Karthikeyan	HRT-Cosworth	-	0
F. Massa	Ferrari	1:28.842	20	V. Liuzzi	HRT-Cosworth	-	0
N. Heidfeld	Renault	1:28.928	14				

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST												
Section Nord-Est												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Boston	73	41	22	5	5	224	176	92	18-12-3-2	23-10-2-3	4-3-3-0	G-2
Montréal	75	40	28	4	3	200	194	87	22-10-3-3	18-18-1-0	5-5-0-0	P-2
Buffalo	73	36	28	8	1	216	208	81	16-16-3-1	20-12-5-0	6-3-1-0	G-1
Toronto	74	33	31	5	5	195	225	76	17-14-3-4	16-17-2-1	5-4-1-0	G-2
Ottawa	74	28	37	5	4	169	228	65	13-19-2-3	15-18-3-1	6-4-0-0	G-1
Section Atlantique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
y-Philadelphie	74	43	19	4	6	233	197	98	21-10-2-4	23-9-2-2	4-2-1-3	P-2
Pittsburgh	74	43	23	5	3	215	182	94	22-13-2-0	21-10-3-3	6-2-2-0	G-2
Rangers N.Y.	75	40	30	2	3	217	181	85	18-16-1-3	22-14-1-0	7-2-0-1	P-1
New Jersey	73	34	35	3	1	155	186	72	18-15-2-1	16-20-1-0	6-4-0-0	P-1
Islanders N.Y.	75	29	34	7	5	209	237	70	16-16-1-4	13-18-6-1	5-2-2-1	P-1
Section Sud-Est												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
y-Washington	74	43	21	5	5	203	180	96	22-8-2-5	21-13-3-0	9-1-0-0	G-2
Tampa Bay	73	39	23	5	6	216	222	89	22-10-1-4	17-13-4-2	2-4-2-2	P-3
Caroline	73	34	29	5	5	205	217	78	20-12-2-2	14-17-3-3	5-4-1-0	G-2
Atlanta	73	31	30	5	7	204	239	74	16-14-2-5	15-16-3-2	5-4-1-0	G-1
Floride	74	29	35	5	5	182	203	68	15-15-4-4	14-20-1-1	3-4-2-1	P-3
ASSOCIATION DE L'OUEST												
Section Centrale												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Detroit	74	43	22	5	4	238	211	95	19-12-3-2	24-10-2-2	4-4-0-2	P-3
Nashville	75	40	25	6	4	198	177	90	21-8-4-3	19-17-1-1	7-2-1-0	G-5
Chicago	73	40	25	3	5	238	202	88	23-14-0-0	17-11-3-5	6-2-1-1	G-2
Columbus	73	33	29	4	7	199	223	77	16-16-1-3	17-13-3-4	2-4-1-3	P-2
St-Louis	74	33	32	4	5	206	216	75	21-12-1-3	12-20-3-2	5-5-0-0	G-1
Section Nord-Ouest												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
x-Vancouver	74	48	17	4	5	240	173	105	25-8-1-4	23-9-3-1	8-2-0-0	G-1
Calgary	76	37	28	4	7	230	222	85	22-12-1-3	15-16-3-4	4-4-1-1	P-3
Minnesota	74	35	31	3	5	185	207	78	17-15-2-3	18-16-1-2	2-6-2-0	P-7
é-COLORADO	72	28	36	7	1	203	254	64	15-17-4-0	13-19-3-1	2-7-0-1	G-2
é-Edmonton	74	23	41	2	8	176	244	56	12-20-0-5	11-21-2-3	2-6-1-1	P-8
Section Pacifique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
San Jose	74	43	23	4	4	217	194	94	21-11-2-3	22-12-2-1	6-2-0-2	G-4
Phoenix	75	40	24	7	4	215	208	91	18-12-4-2	22-12-3-2	7-2-1-0	G-1
Los Angeles	73	41	26	4	2	199	177	88	21-12-3-0	20-14-1-2	6-2-2-0	G-1
Anaheim	74	41	28	3	2	212	216	87	23-12-1-1	18-16-2-1	7-3-0-0	P-1
Dallas	73	38	25	4	6	206	206	86	20-11-3-5	18-14-1-1	4-2-2-2	P-2

x - champion de section, y - assurés d'une place en série, é - éliminés

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST		
y-1	PJ	PTS
1. Philadelphie	73	98
2. Washington	74	96
3. Boston	73	92
4. Pittsburgh	74	94
5. Tampa Bay	73	89
6. Montréal	75	87
7. Rangers de N.Y.	75	85
8. Buffalo	73	81
9. Caroline	73	78
10. Toronto	74	76
11. Atlanta	73	74
12. New Jersey	73	72
13. Islanders de N.Y.	75	70
14. Floride	74	68
15. Ottawa	74	65

ASSOCIATION DE L'OUEST

x-1	PJ	PTS
1. Vancouver	74	105
2. Detroit	74	95
3. San Jose	74	94
4. Phoenix	75	91
5. Nashville	75	90
6. Los Angeles	73	88
7. Chicago	73	88
8. Anaheim	74	87
9. Dallas	73	86
10. Calgary	76	85
11. Minnesota	74	78
12. Columbus	73	77
13. St-Louis	74	75
14. Colorado	72	64
15. Edmonton	74	56

Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

MERCREDI 23 MARS
 Floride 0 Chicago 4
 Calgary 3 San Jose 6
 Vancouver 2 Detroit 1
 Anaheim 4 Dallas 3 (Prol.)

JEUDI 24 MARS
 Montréal 0 Boston 7
 Anaheim 4 Nashville 5
 Edmonton 0 St-Louis 4
 Atlanta 2 Islanders de N.Y. 1
 Ottawa 2 Rangers de N.Y. 1 (Fus.)
 Pittsburgh 2 Philadelphie 1 (Fus.)
 Toronto à Colorado, 21h
 Columbus à Phoenix, 22h
 San Jose à Los Angeles, 22h30

VENDREDI 25 MARS
 New Jersey à Pittsburgh, 19h
 Floride à Buffalo, 19h30
 Caroline à Tampa Bay, 19h30
 Washington à Ottawa, 19h30 (TSN)
 Vancouver à Atlanta, 19h30 (SNET-P)

SAMEDI 26 MARS
 Rangers de N.Y. à Boston, 13h
 Colorado à Los Angeles, 16h
 New Jersey à Buffalo, 19h
 Toronto à Detroit, 19h (CBC)
 Tampa Bay à Caroline, 19h (SUN-HD)
 Washington à Montréal, 19h (RDS-CBC)
 Philadelphie à Islanders de N.Y., 19h
 Dallas à Nashville, 20h
 St-Louis à Minnesota, 20h
 Anaheim à Chicago, 20h30
 San Jose à Phoenix, 21h
 Calgary à Edmonton, 22h (CBC)

LES MARQUEURS

NOM	B	A	PTS
Daniel Sedin, Vancouver	40	55	95
Henrik Sedin, Vancouver	18	70	88
Steven Stamkos, Tampa Bay	43	43	86
Martin St-Louis, Tampa Bay	26	59	85

VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2011

SAINT-JEAN	1
CAP-BRETON	16
MONTRÉAL	2
5	1
3	0
HALIFAX	15
QUÉBEC	3
0	0
0	0
VAL-D'OR	14
DRUMMONDVILLE	4
0	0
0	0
CHICOUTIMI	13
GATINEAU	5
0	0
RIMOUSKI	12
BATHURST	6
0	0
0	0
VICTORIAVILLE	11
SHAWINIGAN	7
0	0
0	0
I.P.E.	10
LEWISTON	8
0	0
0	0
MONCTON	9

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
 Huitièmes de finale (4 de 7)

Série «A»
 Saint-Jean (1) vs Cap-Breton (16)
 VENDREDI 25 MARS
 Cap-Breton à Saint-Jean, 18h30.
 SAMEDI 26 MARS
 Cap-Breton à Saint-Jean, 18h00.

Série «B»
 Montréal (2) vs Halifax (15)
 JEUDI 24 MARS
 Halifax à Montréal 5
 (Montréal mène la série 1-0)
 VENDREDI 25 MARS
 Halifax à Montréal, 19h05.
 MARDI 29 MARS
 Montréal à Halifax, 18h00.
 MERCREDI 30 MARS
 Montréal à Halifax, 18h00.

Série «C»
 Québec (3) vs Val-d'Or (14)
 VENDREDI 25 MARS
 Val-d'Or à Québec, 19h00.
 SAMEDI 26 MARS
 Val-d'Or à Québec, 19h00.
 MARDI 29 MARS
 Québec à Val-d'Or, 19h30.
 MERCREDI 30 MARS
 Québec à Val-d'Or, 19h30.

Série «D»
 Drummondville (4) vs Chicoutimi (13)
 VENDREDI 25 MARS
 Chicoutimi à Drummondville, 19h30.
 SAMEDI 26 MARS
 Chicoutimi à Drummondville, 19h00.
 MARDI 29 MARS
 Drummondville à Chicoutimi, 19h30. (CGV)
 MERCREDI 30 MARS
 Drummondville à Chicoutimi, 19h30. (CGV)

Série «E»
 Gatineau (5) vs Rimouski (12)
 VENDREDI 25 MARS
 Rimouski à Gatineau, 19h30.
 SAMEDI 26 MARS
 Rimouski à Gatineau, 19h00.
 MARDI 29 MARS
 Gatineau à Rimouski, 19h30.
 MERCREDI 30 MARS
 Gatineau à Rimouski, 19h30.

Série «F»
 Acadie-Bathurst (6) vs Victoriaville (11)
 VENDREDI 25 MARS
 Victoriaville à Acadie-Bathurst, 18h30.
 SAMEDI 26 MARS
 Victoriaville à Acadie-Bathurst, 18h00.
 LUNDI 28 MARS
 Acadie-Bathurst à Victoriaville, 19h00.
 MERCREDI 30 MARS
 Acadie-Bathurst à Victoriaville, 19h00.

Série «G»
 Shawinigan (7) vs I.-P.-E. (10)
 VENDREDI 25 MARS
 I.-P.-E. à Shawinigan, 19h30.
 SAMEDI 26 MARS
 I.-P.-E. à Shawinigan, 16h00.
 MARDI 29 MARS
 Shawinigan à I.-P.-E., 18h00.
 MERCREDI 30 MARS
 Shawinigan à I.-P.-E., 18h00.

Série «H»
 Lewiston (8) vs Moncton (9)
 VENDREDI 25 MARS
 Moncton à Lewiston, 19h30.
 SAMEDI 26 MARS
 Moncton à Lewiston, 19h00.
 MARDI 29 MARS
 Lewiston à Moncton, 18h00.
 MERCREDI 30 MARS
 Lewiston à Moncton, 18h00.

LES MARQUEURS

NOM	B	A	PTS
Nicolas Chouinard, Montréal	1	2	3
Jérémy Gouchie, Montréal	0	3	3
Konrad Abeltshausser, Halifax	2	0	2
Matthew Boudreau, Halifax	1	1	2
Martin Frk, Halifax	0	2	2
Louis-Marc Aubry, Montréal	1	0	1
Charles Landry, Montréal	1	0	1
Louis Leblanc, Montréal	1	0	1
Philippe Lefebvre, Montréal	1	0	1

LIGUE NORD-AMÉRICAINE
 SÉRIES ÉLIMINATOIRES
 Quarts de finale (3 de 5)

Série «A»
 Trois-Rivières vs Rivière-du-Loup
 MERCREDI 23 MARS
 Rivière-du-Loup 4 Trois-Rivières 2
 (Rivière-du-Loup mène la série 2-1)
 VENDREDI 25 MARS
 Rivière-du-Loup à Trois-Rivières, 20h00.

Série «B»
 Thetford Mines vs Saguenay
 SAMEDI 19 MARS
 Thetford Mines 0 Saguenay 3
 MERCREDI 23 MARS
 Saguenay 3 Thetford Mines 5
 (Thetford Mines mène la série 2-1)

Série «C»
 Sherbrooke vs Sorel-Tracy
 MERCREDI 23 MARS
 Sorel-Tracy 3 Sherbrooke 4 (Prol.)
 (Sherbrooke mène la série 2-1)
 SAMEDI 26 MARS
 Sherbrooke à Sorel-Tracy, 15h00.

COLLÉGIAL AAA
 SÉRIES ÉLIMINATOIRES
 Quarts de finale (2 de 3)
 Harrington vs Sorel-Tracy
 VENDREDI 25 MARS
 Harrington à Sorel-Tracy, 19h30.
 SAMEDI 26 MARS
 Sorel-Tracy à Harrington, 18h
 Lionel-Groulx vs St-Lawrence
 VENDREDI 25 MARS
 Lionel-Groulx à St-Lawrence, 20h

SAMEDI 26 MARS
 St-Lawrence à Lionel-Groulx, 18h
 André Laurendeau vs Lafleche

VENDREDI 25 MARS
 André Laurendeau à Lafleche, 19h45

SAMEDI 26 MARS
 Lafleche à André Laurendeau, 19h30

Saint-Laurent vs Alma
 VENDREDI 25 MARS
 Saint-Laurent à Alma, 20h (St-Bruno)

SAMEDI 26 MARS
 Alma à Saint-Laurent, 16h30

MIDGET AAA
 SÉRIES ÉLIMINATOIRES
 Demi-finales (3 de 5)
 Magog vs Collège Notre-Dame
 MERCREDI 23 MARS
 Collège Notre-Dame 2 Magog 3 (2^e prol.)
 (Série égale 2-2)
 DIMANCHE 27 MARS
 Magog au Collège Notre-Dame, 19h30
 Saint-Eustache vs Lac St-Louis
 MARDI 22 MARS
 Lac St-Louis 5 Saint-Eustache 4 (Prol.)
 JEUDI 24 MARS
 Lac-Saint-Louis 4 Saint-Eustache 3 (2^e prol.)
 (Lac St-Louis remporte la série 3-1)

VERS LA COUPE DODGE
 Demi-finales (2 de 3)
 SAMEDI 19 MARS
 Laval-Montréal 1 Amos 5
 MERCREDI 23 MARS
 Gatineau 1 Lévis 5
 Châteauguay 4 Jonquière 2
 Sém. St-François 2 Trois-Rivières 3 (2^e prol.)
 VENDREDI 25 MARS
 Lévis à Gatineau, 19h30
 (Lévis mène la série 1-0)
 Jonquière à Châteauguay, 19h30
 (Châteauguay mène la série 1-0)
 Trois-Rivières à Sém. St-François, 19h30
 (Trois-Rivières mène la série 1-0)
 SAMEDI 26 MARS
 Amos à Laval-Montréal, 19h
 (Amos mène la série 1-0)

MIDGET ESPOIRS
 Pour la médaille de bronze (2 de 3)
 VENDREDI 25 MARS
 Mustangs Ec. Odyssee à Beauce-Amiante, 13h30
 SAMEDI 26 MARS
 Beauce-Amiante à Mustangs, 14h30 (UOAC)

LIGUES RÉGIONALES
JUNIOR AA
 SÉRIES ÉLIMINATOIRES
 Finale (4 de 7)
 Alma vs Jonquière
 MARDI 22 MARS
 Jonquière 5 Alma 3
 JEUDI 24 MARS
 Alma 6 Jonquière 8
 (Jonquière remporte la série finale 4-1)
 MIDGET BB
 SÉRIES ÉLIMINATOIRES
 Finale (4 de 7)
 Alma (Aiglons) vs Jonq. (Marquis)
 MARDI 22 MARS
 Jonq. (Marquis) 4 Alma (Aiglons) 2
 JEUDI 24 MARS
 Alma (Aiglons) 1 Jonq. (Marquis) 5
 (Jonquière remporte la série finale 4-1)
 MIDGET CC
 SÉRIES ÉLIMINATOIRES
 Finale (4 de 7)
 Jonq. (Orioles) vs Alma (Jeannois)
 LUNDI 21 MARS
 Alma (Jeannois) 5 Jonq. (Orioles) 2
 MERCREDI 23 MARS
 Jonq. (Orioles) 3 Alma (Jeannois) 8
 JEUDI 24 MARS
 Alma (Jeannois) 1 Jonq. (Orioles) 3
 (Alma mène la série 3-2)
 SAMEDI 26 MARS
 Jonq. (Orioles) à Alma (Jeannois), 16h (CMT)

BANTAM BB
 SÉRIES ÉLIMINATOIRES
 Finale (3 de 5)
 National La Baie vs Saint-Bruno
 JEUDI 24 MARS
 Saint-Bruno 0 La Baie 4
 (Série égale 1-1)
 SAMEDI 26 MARS
 La Baie à Saint-Bruno, 19h

SOMMAIRES-LNH
ATLANTA 2 ISLANDERS 1
 Première période
 1. Atlanta, Ladd 27
 (Wheeler, Little) 7:56
 Pénalités - Stewart Att (retarder la partie) 14:00.
 Deuxième période
 2. N.Y. Islanders, Tavares 27
 (Parenteau, Hamonic) 1:38
 3. Atlanta, Schremp 12
 (Wheeler, Byfuglien) 13:56 (an)
 Pénalités - Moulson NYI (bâton élevé) 9:32,
 Martinek NYI (retenir) 12:35, Stuart Atl, Haley
 NYI (battu) 14:53.

Troisième période
 Aucun but
 Pénalités - Little Atl (retenir) 0:48, Jurcina NYI
 (accrocher) 2:41, Antropov Atl (trébucher) 8:11,
 Enstrom Atl (accrocher) 19:27, Byfuglien Atl
 (conduite anti-sportive), Konopka NYI (russesse)
 20:00

Tirs au but
 Atlanta 12 16 6 - 34
 N.Y. Islanders 3 4 8 - 15

Gardiens
 Atlanta Mason (G 11-10-3)
 N.Y. Islanders Montoya (P 8-4-4)
Buts et avantages numériques - Atlanta 1-3,
 NY Islanders 0-4
Arbitres - Rob Martell, Steve Kozari
Juges de lignes - Brian Murphy, Derek Nansen
Assistance - 11,874 (16,234)

PITTSBURGH 2 PHILADELPHIE 1 F
 Première période
 1. Philadelphie, Richards 21
 (van Riemsdyk, Carle) 15:18
 Pénalités - Engelland Pgh (obstruction) 8:12,
 Nodi Pha (obstruction) 19:38
 Deuxième période
 2. Pittsburgh, Kennedy 18
 (Kunitz, Letang) 1:01 (an)
 Pénalités - Niskanen Pgh (trébucher) 6:35,
 Giroux Pha (cingle) 15:04
 Troisième période
 Aucun but
 Pénalités - Asham Pgh (double échec) 3:05
Prolongation
 Aucun but
 Pénalités - Aucune
Fusillade
 Pittsburgh remporte la fusillade par la marque
 de 2-1
 Pittsburgh (2) - Letang, raté; Kovalev, marqué;
 Neal, raté; Kunitz, marqué
 Philadelphie (1) - Leino, raté; Giroux, raté; Briere,
 marqué; Richards, raté.
Tirs au but
 Pittsburgh 11 9 8 3 - 31
 Philadelphie 7 8 5 0 - 20
Gardiens
 Pittsburgh Fleury (G 32-18-5)
 Philadelphie Bobrovsky (P 26-11-6)
Buts et avantages numériques - Pittsburgh 1-2,
 Philadelphie 0-3
Arbitres - Bill McCreary, Tim Peel
Juges de lignes - Pierre Champoux, Vaughan
 Rody, Assistance - 19,902 (19,537)

OTTAWA 2 RANGERS 1 (F)
 Première période
 Aucun but
 Pénalités - Svatos Ott (bâton élevé) 15:32,
 Z. Smith Ott, Sauer NYR (conduite anti-sportive)
 19:36
 Deuxième période
 1. Ottawa, Shannon 10
 (Butler, Foligno) 15:21
 Pénalités - Z. Smith Ott, Sauer NYR (battu) 1:45,
 Woiski NYR (bâton élevé) 12:58.
 Troisième période
 2. N.Y. Rangers, Prust 12
 (Staal, Girardi) 2:45
 Pénalités - McDonagh NYR (retenir) 11:47, Win-
 chester Ott, Z. Smith Ott, Boyle NYR, Dubinsky
 NYR (russesse) 18:20, Neil Ott (retenir) 19:34.
Prolongation
 Aucun but
 Pénalités - Aucune.
Fusillade
 Ottawa remporte la fusillade par la marque de
 1-0
 Ottawa (1) - Spezza, raté; Shannon, raté; Svatos,
 raté; Foligno, raté; Karlsson,



Hockey junior AA

Le titre à Jonquière

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Champions junior AA, les Marquis de Jonquière. Hier, les hommes de l'entraîneur Bob Desjardins ont mis la main sur les grands honneurs de la Ligue de hockey junior AA en vertu d'un gain de 8-6 remporté aux dépens des Aiglons d'Alma. Ce faisant, les Jonquiérois pouvaient se pavaner avec le trophée emblématique de la suprématie du hockey junior après avoir gagné quatre matchs contre un. Charles Leblanc a été

choisi le joueur par excellence des séries.

Christophe Tremblay, un ancien des Saguenéens, a enfilé un tour du chapeau dans ce match rempli de quelques rebondissements. Dès la première période, les Marquis ont marqué trois buts contre un seul pour les visiteurs, ceux de Jordan Blackburn, Christophe Tremblay et Alexandre Proulx contre celui de Simon Bouchard pour Alma. En seconde période, la troupe de Desjardins a été omniprésente avec quatre buts sans riposte, le second et le troi-

sième du capitaine, puis ceux de David Cantin et Jean-Philippe Tremblay. A 7-1, tous croyaient, avec raison, que le match était dans la poche des Marquis, mais c'était oublier que les Aiglons pouvaient revenir dans le match. Martin Duchesne, Benoit Arsenault, Simon Bouchard, David Bergeron et Jérôme Brassard ont trompé la vigilance des deux cerbères jonquiérois et Pascal Dallaire scellait l'issue du match pour concrétiser le championnat des Marquis. □

Photos Rocket Lavoie



LE GLOBE DE CRISTAL POUR MALTAIS
AROSA, Suisse - La planchiste Dominique Maltais a terminé quatrième du snowboard cross de la Coupe du monde d'Arosa, en Suisse, jeudi, mettant ainsi la main sur le globe de cristal de la discipline, le deuxième de sa carrière.

Chez les hommes, le Jonquiérois François Boivin a pris le 26^e rang de l'épreuve. Classé 16^e lors des qualifications de mercredi, Boivin a terminé 4^e de sa course de quart de finale et n'a pu avancer au tour suivant. La victoire est allée à l'Américain Seth Wescott. Les Français Pierre Vaultier

et Paul-Henri De Le Rue ont respectivement terminé 2^e et 3^e.

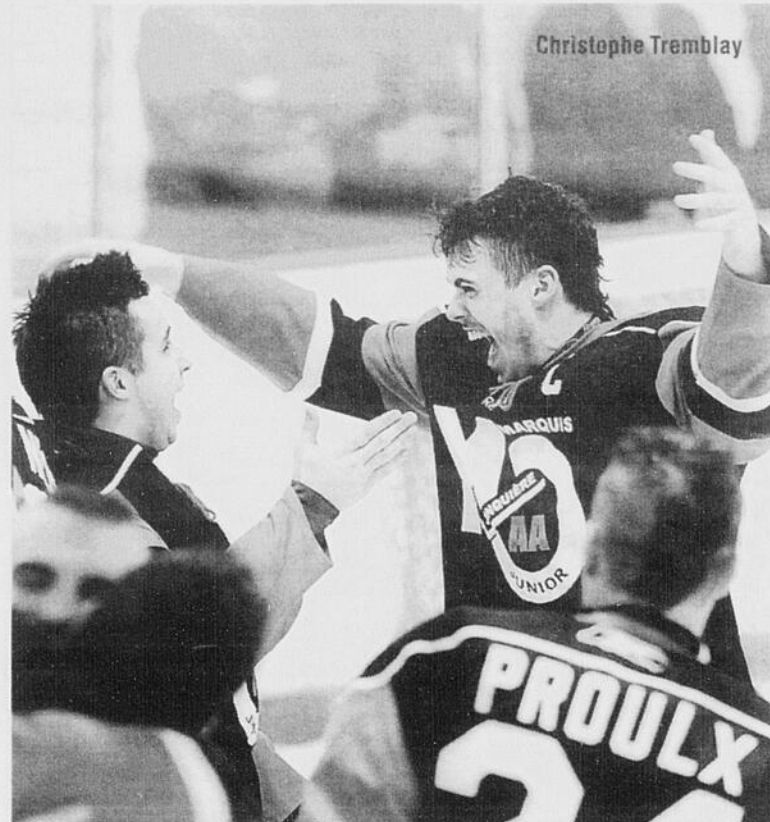
BLIZZARD DE JONQUIÈRE

(RT) - L'entraîneur Jacques Guertin du Blizzard de Jonquière invite tous les jeunes de 15 à 17 ans intéressés à jouer au football à se présenter ce samedi, à 18 h, à la Polyvalente de

BOB DESJARDINS EST FIER DE SA JEUNE ÉQUIPE

Bob Desjardins, la voix enrouée par ses nombreux cris, savourait le champagne avec beaucoup de satisfaction.

« On s'était fixé comme objectif de se rendre aux Championnats provinciaux dès le début de la saison. On a une jeune équipe et j'ai le même noyau pour les deux prochaines années. On va créer une dynastie. Ce fut un match facile. À 7-1, j'ai enlevé mes gros joueurs et j'ai donné de la glace à tout mon monde. On a écopé de quelques punitions et Alma en a profité. On contrôlait vraiment le match, mais la série depuis mardi passé. Les gars étaient confiants et jouaient du bon hockey. Dans cette série, il n'y a pas de point tournant, mais quand on a laissé aller le match ici à Jonquière l'autre jour, j'ai demandé à mes joueurs de rester disciplinés. Notre pire ennemi, c'est nous. Mais quand on veut jouer dans le système, tout va bien. À 7-1, je n'avais pas peur qu'il y ait de débordement, car on s'est parlé Jean-François Bouchard (entraîneur des Aiglons) et moi. Tout s'est bien passé. Ce fut une belle série », précise Desjardins à qui on doit donner crédit pour son excellent travail derrière le banc des siens.



Christophe Tremblay

CHRISTOPHE TREMBLAY NE REGRETTE RIEN

Auteur d'un tour du chapeau, le capitaine Christophe Tremblay affichait un sourire de vainqueur hier. « Bonne série, bon match je pense. Notre pire ennemi a été l'indiscipline durant la saison, mais on a montré que nous pouvions garder notre calme. Personnellement, ça a bien fonctionné. Pour le championnat, on y va pour la victoire, car on est capable de tout donner encore une semaine de plus. Je suis encore bien avec ma décision de quitter les Sags. C'était réfléchi, j'ai eu beaucoup de plaisir, j'ai retrouvé mes amis en plus de retourner à l'école. Non je ne regrette rien », de souligner l'un des meilleurs joueurs des Marquis.

L'ENTRAÎNEUR DES AIGLONS CIBLE LE 2^e MATCH

Du côté des Aiglons, l'entraîneur Jean-François Bouchard cachait mal sa déception. « Ce ne fut pas facile parce que notre confiance était à son plus bas niveau. On a travaillé, mais on a été malchanceux et eux ont profité de leurs occasions. Quand le pointage a monté en leur faveur, notre motivation a baissé. On a alors dit à nos jeunes de s'amuser pour le temps qui restait. Le point tournant de cette série fut sans contredit leur remontée dans le second match. On l'avait dans nos poches, mais on l'a échappé », de conclure Bouchard qui réfléchira quelques jours à savoir s'il reviendra l'an prochain.

UNE FINALE SEMBLABLE DANS LE MIDGET BB

C'était la soirée des Marquis hier. En plus du Junior AA, les Marquis midget BB ont également remporté les honneurs de leur série face aux Aiglons d'Alma avec un gain de 5-1, gagnant la série 4-1.

EN BREF

Kénogami. Il y aura inscription et pratique lors de cette soirée. Pour informations, (418) 693-3189.

HOCKEY COLLÉGIAL AAA

(JSTP) - Les Jeannois du Collège d'Alma affrontent les Patriotes du Cégep de Saint-Laurent ce soir, à compter de 20 h, au centre sportif de Saint-

Bruno. Les Patriotes ont terminé au 4^e rang du circuit (21-14), devant les Jeannois (15 gains, 20 revers dont six en prolongation). Toutefois, en saison régulière, ce sont les Jeannois qui ont eu le meilleur lors des duels contre les Pats, avec trois victoires en cinq affrontements.

Match #4 de la série quart de finale de la LNAH

Les Marquis face à l'élimination



Johanne
St-Pierre

jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les Marquis de Saguenay semblent être passés maîtres dans l'art de se compliquer la vie. Tirant de l'arrière 2-1 dans la série 3 de 5 contre Thetford Mines, les hommes de Serge Forcier n'auront d'autres choix que de tourner la page sur la défaite crève-cœur de mercredi et de se retrousser les manches pour l'emporter ce soir devant leurs partisans au Palais des sports, de même qu'à Thetford Mines dimanche après-midi, s'ils veulent vraiment passer à l'étape suivante.

L'entraîneur Serge Forcier reconnaît que la série en cours reflète bien la saison et qu'il n'y a rien de facile pour les Jonquiérois. Bien que furieux contre certains joueurs mercredi soir, il estime toutefois que son équipe aurait mérité un meilleur sort.

« En première, on les a dominés et ils ont marqué alors qu'ils n'auraient pas dû, sur un but chanceux. (En deuxième),

on les avait dans les câbles et on sort à plat comme ça ne se peut pas. Est-ce qu'on pensait que ce serait facile? Je ne sais trop. » Pourtant, le discours était plaisant et l'ambiance était bonne, assure-t-il. Rien ne laissait présager un deuxième vingt aussi pénible. « Ça prend quatre ou cinq gars dans l'équipe qui sortent à plat pour que l'équipe le soit », mentionne-t-il cependant en entrevue.

Inutile de dire qu'il n'a pas mis de gants blancs quand il s'est adressé à ses joueurs entre la 2^e et la 3^e période. « En troisième, on est repartis sur une bonne lancée, mais Thetford fermait le jeu parce qu'il menait 3-2, relate-t-il. On réussit à marquer pour faire 3-3. J'étais sûr qu'on allait en prolongation parce qu'on n'ouvrait pas le jeu, mais il y a eu une erreur d'un de nos défenseurs dans un 1 contre 1. »

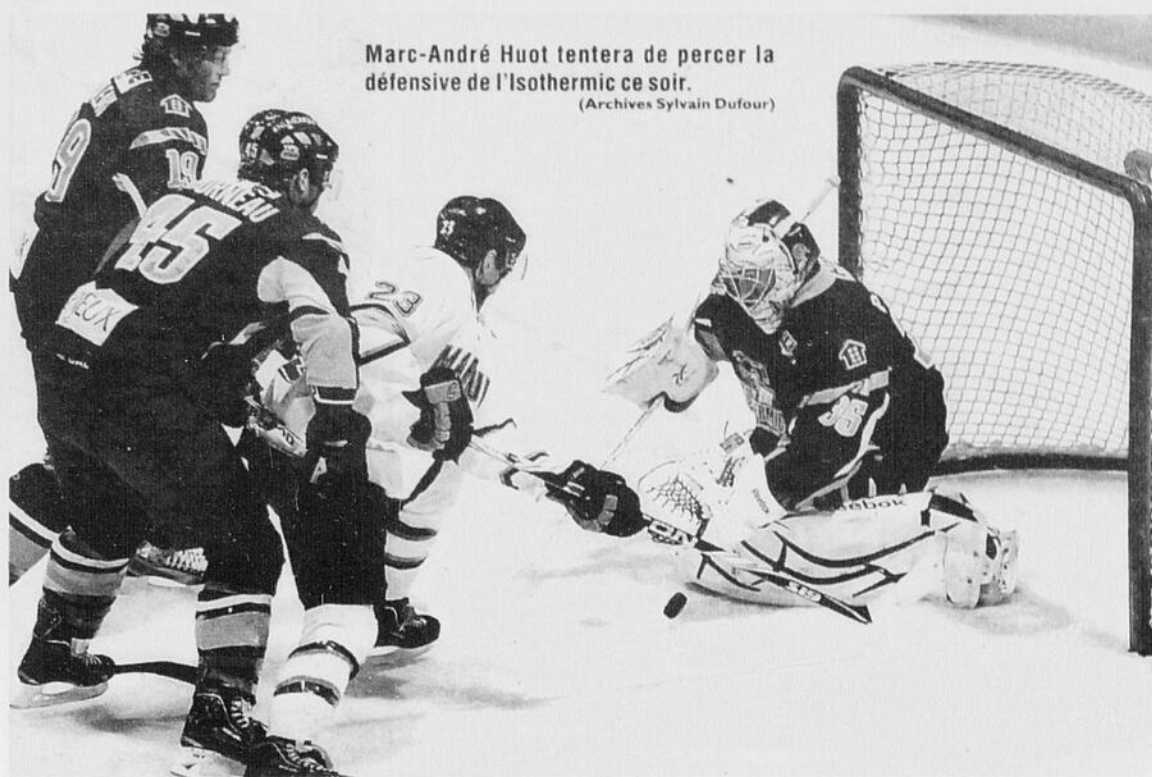
Comme Forcier l'a souvent répété cette saison, le hockey est une affaire de momentum et le vent aurait très bien pu tourner en leur faveur si par exemple, les Marquis n'avaient pas raté deux ou trois occasions de marquer, dont une fois Mathieu Benoit devant un but ouvert en troisième.

Cela dit, certains joueurs ne

peuvent être blâmés pour la défaite de mercredi. « Je n'ai rien à dire contre Dan Béland et François Gagnon qui ont été 60 minutes à fond (de train) ou (Luis) Tremblay et (Kevin) Asselin qui travaillent, note-t-il, mais il y en a d'autres qui vont devoir se mettre à l'ouvrage! »

Ce soir, Sébastien Charpentier sera en poste devant le filet et Mario Joly sera de retour dans l'alignement après sa suspension d'un match pour coup de bâton. Quant à l'excellent marqueur et fabricant de jeu Francis Charette, son état sera réévalué avant la rencontre. Enfin, Serge Forcier esti-

me que ses protégés ont compris le message: ce soir sera un match sans lendemain si le désir de vaincre et l'intensité ne sont pas au rendez-vous. Et il compte bien faire en sorte que ses troupes répondent de façon à aller remporter l'ultime partie, dimanche, à Thetford. □



Marc-André Huot tentera de percer la défensive de l'Isothermic ce soir.
(Archives Sylvain Dufour)

ESPN en tournage ce soir à Jonquière

(JSTP) - Le réseau américain ESPN, qui prépare un reportage sur la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH), fera un arrêt au Palais des sports de Jonquière vendredi soir. Le réseau de sports s'intéresse à la conciliation travail/performance sportive de ce circuit de hockey semi-pro.

Sur le site de la ligue, on indi-

que que cette escale à Saguenay s'inscrit dans la tournée du producteur Matt Doyle et son équipe de tournage. Hier, ils ont suivi le gardien de Thetford Mines, Luc Béland, enseignant au secondaire dans la vraie vie. Mercredi soir, ils ont également effectué quelques entrevues avec des partisans de Thetford Mines. Pour ce qui

est de Saguenay, ils filmeront des séquences de ce match crucial contre l'Isothermic.

Charpentier et Benoit

Denis Boisvert, des communications de la LNAH, a indiqué que les noms du gardien Sébastien Charpentier et de Mathieu Benoit, détenteur des records de la ligue, avaient été

suggérés pour le reportage. Des entrevues pourraient même être faites avec l'entraîneur des Marquis, Serge Forcier, ainsi que des partisans.

Le pilote des Marquis n'y voit pas d'inconvénients et ne croit pas que cela nuira à la préparation d'avant-match. À son avis, cette visibilité sera profitable pour la LNAH. Une

bonne chose, surtout que ces temps-ci, l'avenir semble des plus incertains pour la formation de Trois-Rivières. Après un arrêt à Sorel-Tracy samedi pour la série entre le GCI et Sherbrooke, l'équipe de tournage retournera au pays de l'Oncle Sam. Le reportage devrait être diffusé vers la fin avril. □

Sags novice A

Du septième rang à champions

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Tous les entraîneurs de hockey vous le diront. La confiance et le travail peuvent faire des miracles! Les Saguenéens novice A de Chicoutimi viennent d'en donner une autre belle preuve en remportant les grands honneurs de la série finale de leur ligue, en disposant des champions de la saison régulière, les Cougars de Chicoutimi la semaine dernière.

Les Sags, pilotés et dirigés par Harry Tremblay, Louis Larouche et Dario Potvin

ont terminé leur saison en 7^e position. Puis, en séries, ils ont vaincu les Monarques de Saint-Ambroise pour ensuite se mesurer aux Cougars qu'ils ont vaincu en prolongation dans le match ultime au pointage de 5-4. Pour les dirigeants, c'est tout un conte de fée qu'ont vécu les jeunes Sags qui se rendront maintenant aux Championnats régionaux simple lettre dans quelques jours.

« Notre équipe compte 12 joueurs et un gardien et pendant toute la saison, ils ont tous été utilisés équitablement. Ce faisant, cette attitude nous a

aidés en séries. On notait une belle progression de notre équipe à chaque match et on y a mis le temps. Les jeunes ont adopté notre concept d'équipe et les résultats prouvent que nous avons raison. Personne ne croyait en nos chances, mais à force de travail, de détermination et de confiance, on est parvenu à la grande finale. Nous avons reçu une excellente collaboration des parents tout au long de l'année et c'est vraiment agréable de travailler dans cette ambiance », soulignent les trois responsables. Comme quoi il ne faut jamais perdre confiance. □



Les Saguenéens novice A de Chicoutimi ont remporté leur finale de ligue.

(Courtoisie)

CHRONIQUE

Roger Tremblay

buddy@lequotidien.com



Pourquoi pas les Saguenéens ?

Cette belle unanimité des experts en faveur des Voltigeurs sème le doute dans ma tête et mon esprit. Est-ce en raison de ma petite carrière au hockey ou mes 39 ans de journalisme sportif qui m'amènent à cette réflexion, mais toujours est-il que je me demande si les Saguenéens ne causeraient pas la plus belle surprise de leur histoire en passant à travers les Drummondvillois. Parce que tout se joue sur la glace. Trois lettres pourraient faire pencher la balance en leur faveur. T pour travail, A pour attitude, C pour confiance.

Ce TAC pousse l'analyse des « si » assez loin.

- Si les Bleus jouent comme ils l'ont fait devant les Voltigeurs cette saison avec deux victoires sur quatre avec des pointages serrés à chaque fois, leurs chances sont aussi bonnes que celles de leurs rivaux.
- Si le gardien Christopher Gibson, sûrement réclamé en première ronde en juin prochain, reste dans sa bulle, arrête les rondelles comme il l'a fait si bien cette saison, alors tout est possible.
- Si, par hasard, Sean Couturier, lui aussi dans la mire des équipes professionnelles, prenait les Sags à la légère, qu'il ne se défonçait pas, qu'il était bien surveillé, que feraient les Voltigeurs ?
- Si Charles Hudon, Guillaume Asselin et Alexandre Lavoie se mettaient à trouver le fond du filet régulièrement, que deviendrait la défensive des Drummondvillois qui ne compte guère sur un gardien de premier ordre ?
- Si jamais Guillemette, qui veut jouer à ses 20 ans l'an prochain, Lacasse et Bonneau et tous les vétérans de 18 ou 19 ans redevaient des bougies d'efforts, de travail constant, que se passerait-il alors ?
- Si la foule du centre Vézina, l'une des plus partisans de la ligue, jouait son rôle de septième joueur, peut-être pourrait-elle intimider les Voltigeurs.
- Si Guy Carbonneau, par son expérience, son calme, ses connaissances, réussissait à inculquer à ses jeunes, attitude, travail et confiance. On ne sait pas quelle réponse peuvent apporter ses protégés...
- Les Sags, même devant une formation qui trône au 10^e rang du hockey junior canadien, pourraient causer la surprise de l'année. Rappelez-vous que l'an dernier, les Bleus devaient se coucher de bonne heure devant Rimouski et pourtant, ils ont forcé la série à la limite... En 2010, qui pouvait prévoir que le Canadien allait éliminer les Capitals et les Penguins, hein ?
- Si tous les astres s'alignent comme il se doit, si tous les joueurs apportent leur humble contribution en oubliant leur fiche personnelle au profit de l'équipe, les Bleus peuvent déplacer des montagnes
- Au risque de passer pour un pee-wee dans l'art des prédictions, j'y vais pour les Sags en sept si Travail, Attitude et Confiance sont au rendez-vous. Sinon, Goliath remportera la série en cinq...



FORCES

1. Une défensive solide avec de bons vétérans
2. Désavantage numérique
3. Un 1^{er} trio qui peut faire mal
4. Des jeunes talentueux

FAIBLESSES

1. Le travail des 19 et 20 ans
2. Le jeu de puissance inconstant



FORCES

1. Une offensive dévastatrice avec Couturier, Palat
2. Défensive aguerrie qui ne donne pas beaucoup de chances de lancer

FAIBLESSE

1. Leur gardien de but Guillaume Nadeau



Jonathan Bonneau, Guillaume Cloutier, Francis Desrosiers, Nicolas Therrien et Maxime Lévesque sont prêts pour affronter les Voltigeurs.

Une rare entrevue

Être la copine d'une vedette

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Myriam Gagnon connaissait un peu le hockey avant de rencontrer le joueur-vedette Guillaume Asselin des Saguenéens de Chicoutimi. Ses parents suivaient relativement de près les exploits des hommes de Guy Carbonneau. Puis, en décembre, les deux regards se sont croisés, de sorte qu'ils forment maintenant un jeune couple depuis quelques mois. Aujourd'hui, les deux tourtereaux partagent de beaux moments ensemble même si la vie d'un jeune joueur de hockey n'est pas toujours facile pour une jeune fille qui souhaiterait passer plus de temps avec son homme.

Myriam Gagnon, étudiante en sciences humaines au Cégep de Chicoutimi, travaille aussi à la Pharmacie Brunet de Place du Saguenay et jamais elle n'aurait pensé fréquenter un jour un joueur des Bleus. Sans agir comme porte-parole des autres filles qui « sortent » avec un joueur des Sags, Myriam a accepté de raconter ce qu'elle vit avec le #38.

« On s'est connus au cégep. Guillaume avait déjà une blonde qui demeurait à l'extérieur. Ça

a pris un bout de temps avant qu'on se fréquente, mais j'étais patiente, j'ai tenu mon bout. Et en décembre, on a décidé de se fréquenter. Pour moi, Guillaume n'est pas une vedette, mais un garçon formidable. On est ensemble depuis décembre et les choses se passent bien entre nous. Je trouve ça un

« Pour moi, Guillaume n'est pas une vedette, mais un garçon formidable. »

- Myriam Gagnon

peu difficile de vivre avec les couvre-feux à 22h, mais quand ses séries seront terminées, on aura plus de temps à nous. On va avoir l'été pour se voir même s'il s'entraînera. Avec les autres filles, ça se passe bien. On ne parle pas beaucoup de hockey entre nous. Avant de connaître Guillaume, je ne venais pas souvent aux matchs de hockey, mais maintenant, c'est différent », de souligner la jeune fille de 17 ans.

Myriam aime bien les moments qu'elle passe avec son chum sans trop lui parler de hockey.

« Après un match, Guillaume ne parle de sa partie que durant

une ou deux minutes. Non pas qu'il n'aime pas le faire, mais comme il me dit, il vit là-dedans quotidiennement. Le fait de jaser d'autres choses lui fait du bien. Il est confiant en ses moyens, il a connu une bonne année. Pour les séries, il n'est pas plus nerveux que d'habitude. Il est prêt. Je ne suis pas plus nerveuse non plus. Il est aussi habitué aux couvre-feux. On organise notre horaire comme on peut. On se voit le matin avant les cours quand il ne s'entraîne pas et le soir, on se rencontre jusqu'à 21h30. On ne pratique pas d'activités précises, mais on est bien ensemble. C'est ce qui compte », précise-t-elle.

Guillaume, selon son amie de coeur, a hâte que commencent les séries éliminatoires.

« Il est déçu que la saison soit terminée, mais il veut vivre de belles séries. On ne peut pas les accompagner sur la route, mais de toute façon, ça se déroule la semaine et comme j'ai de l'école, ce serait difficile. Moi j'aime commenter les matchs où il joue, ce qu'il a fait. Je lui parle des bons jeux qu'il a faits, des moins bons aussi. Vendredi dernier, il n'a pas bien joué et je lui ai dit. Il n'était pas content disant qu'il n'avait pas mal joué. J'écoute ce que le monde dit dans les estrades

Heureux négligés

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sans avoir les deux mains sur le volant, les Saguenéens de Chicoutimi sont fins prêts pour la première série les confrontant aux Voltigeurs, dont le premier match est prévu pour ce soir à Drummondville. Guy Carbonneau estime que ses protégés peuvent livrer une très chaude lutte à leurs puissants adversaires et qu'il s'attend à une longue série entre les deux. Même que ça fait son affaire que son club soit négligé des experts dans cette série.

« C'est tout à fait réaliste, mais ça fait mon affaire. On connaît l'écart de points qu'il y a entre les deux équipes, ce que les Voltigeurs ont accompli au cours des trois dernières saisons et où nous sommes rendus. Je n'ai aucun problème et je pense que c'est toujours le fun pour les joueurs d'être des champions et de gagner, sauf qu'il y a eu beaucoup de surprises dans le hockey dans le passé, peu importe le niveau et pour nous, en autant que les joueurs se sentent confiants, c'est déjà un gros pas », confie l'entraîneur des Bleus au sortir de la séance d'entraînement tenue à l'UQAC hier.

Justement, Carbonneau voulait que ses joueurs renouent avec une petite patinoire, expliquant ainsi la présence du club à l'UQAC hier.

« On voulait avoir une pratique sur une petite patinoire parce que nos deux premiers matchs sont là-bas et qu'il y en aura deux autres par la suite. C'est bon de retrouver ses repaires, la largeur de la patinoire, car

« Ils comptent de bons jeunes avec beaucoup de talent et des joueurs d'expérience sans compter un entraîneur qui vient de leur donner un second souffle. »

- Mario Duhamel

les bandes viennent très vite. On voulait les habituer un peu plus. On est prêt après une autre bonne semaine d'entraînement. C'est beaucoup de choses à réviser, à regarder parce que nous n'avons pas joué souvent contre les Voltigeurs. Les joueurs se sentent à l'aise avec le style des Voltigeurs. On a fait de très belles choses contre eux et les gars savent ce qu'il faut faire pour

espérer remporter cette série. On est préparé physiquement et mentalement et en plus on est tous en santé. Ce qui nous donne trois joueurs prêts à sauter dans la mêlée en tout temps », rapporte-t-il.

Bien sûr, à Drummondville, l'entraîneur Mario Duhamel mise beaucoup sur son joueur vedette Sean Couturier. Dans l'esprit de Carbo, il ne sera pas le seul à qui son club devra porter attention.

« On parle de Couturier, mais aussi de Ondrej Palat qui a connu une excellente saison. Les deux ont près de 100 points et tu ne peux pas t'occuper de l'un sans le faire pour les autres. Pour nous, c'est un jeu d'ensemble et quand ces deux gars vont être sur la patinoire, on devra être plus alerte. Je déciderai vendredi matin quel sera mon alignement partant même si dans ma tête, c'est réglé à 99 pour cent », termine Carbo en répétant, encore et encore pour faire taire la rumeur émanant de Trois-Rivières, qu'il n'y a aucune décision de prise de quitter les Sags après les séries. Ce genre de décision se prendra éventuellement beaucoup plus tard selon l'ancien coach du Canadien. □

►► POINTES DE PLUME

• N'allez surtout pas parler de série facile à l'entraîneur des Voltigeurs, **Mario Duhamel**. « Peu importe la saison régulière, les deux équipes se retrouvent devant une page blanche. Ce sera une série très intense et nous respectons les Sags. »

• Le pédiatre **Guy Parizeau** agira comme président d'honneur de l'activité Sur la Pointe des pieds qui se tiendra le 1^{er} mai prochain. Excellent joueur de hockey et un athlète accompli, Guy fait un bon président d'honneur.

• Nos condoléances à **Caroline Desbiens**, de la Traversée du lac et à sa soeur **Tania**, ancienne entraîneuse du Club Gami de Roberval qui ont eu la douleur de perdre leur grand-mère au cours des derniers jours.

• L'entraîneur des Élites **Claude Bouchard** croit que les Voltigeurs devraient éliminer les Sags en cinq parties. Selon lui, la fin de saison marquée d'une longue séquence de défaites pourrait altérer la confiance des jeunes. Mais Bouchard reconnaît que les séries, c'est une autre saison et que tout peut survenir.

• **Joan Simard** continue toujours sa réflexion à savoir si elle conservera ou se départira des actions de son regretté mari Gervais Munger au cours des prochains mois.

• Les Sags quittent Chicoutimi à 9 h ce matin et reviendront immédiatement après le match de samedi.

• Tous les joueurs arborent une coupe Longueuil, oeuvre de la coiffeuse **Marie-Claude** du Salon Petit-Paris à Chicoutimi-Nord.

• Si les Sags se cherchent un logo pour les séries, je leur suggère d'inscrire dans le dos de leur t-shirt trois lettres : T.A.C. (travail, attitude, confiance)

• Concernant **Guy Carbonneau** et les Blues de St. Louis, ne sautez pas tout de suite aux conclusions par cette rumeur émanant de Montréal... Les Blues, s'ils sont intéressés à ses services, attendront après les séries de la LHJMQ avant de se manifester...

• Un des anciens joueurs du Drakkar de Baie-Comeau et Sea Dogs de Saint-Jean, **Alexandre Picard-Hooper** a hérité du titre de « Joueur par excellence » du hockey universitaire pour avoir terminé premier compteur au pays avec les Redmen de McGill. Il a une fiche impressionnante de 58 points (11 buts et 47 mentions d'assistance) en 28 matchs.

• Dans les présentes séries, le travail des officiels sera crucial... Et si c'est à l'image du rendement qu'ils ont offert durant la saison, les séries risquent d'être étranges.



er les Voltigeurs ce soir à Drummondville.

(Photo Rocket Lavoie)

des Sags

des. Ce n'est jamais négatif, sauf sur l'histoire avec Mikael Tam. Il n'a pas été affecté parce qu'il le connaissait Tam. Il a été vraiment déçu d'être expulsé d'autant plus qu'il était sur une belle séquence », ajoute-t-elle.

Fort jolie fille, brillante et très agréable à rencontrer, Myriam Gagnon aime bien le hockey, tout comme ses parents. Quelle a été la réaction de ceux-ci quand ils ont su que son copain était un joueur des Sags ?

« Au début, ma mère semblait réticente parce qu'elle ne faisait pas confiance aux joueurs des Sags parce qu'elle avait entendu parler de leur mauvaise réputation de « courailleurs ». Maintenant, elle a changé d'idée depuis qu'elle a rencontré Guillaume. Parmi ses grandes qualités, c'est quelqu'un de très attentif. Il est d'une grande écoute en plus d'être bon à l'école. On se parle beaucoup, le courant passe bien. Cet été, je vais aller passer une bonne partie de la saison chez lui à Québec. J'ai rencontré ses parents et ce fut plaisant. J'aime assister à des matchs, j'essaie de ne pas crier. Mon père, lui, parle pas mal de hockey avec lui. Et je suis certaine que tout ira bien dans les séries », termine Myriam Gagnon. □



Myriam Gagnon pose devant une affiche promotionnelle de son copain Guillaume Asselin.

(Photo Sylvain Dufour)



UN LIVRE SUR LES MASQUES DE GARDIENS

MONTREAL - Un livre portant sur les plus beaux masques portés par les gardiens de but de la Ligue nationale de hockey vient d'être lancé à Montréal.

Le journaliste Richard Labbé, du quotidien La Presse, est l'auteur de « Masques », aux Éditions Art Global, un ouvrage consacré aux masques portés par 30 gardiens de la LNH.

L'auteur a eu des entretiens avec ces gardiens, dont Daniel Bouchard, Cam Ward, Ken Dryden, Gerry Cheevers, Martin Brodeur et Patrick Roy. Richard Labbé s'est aussi attaqué à

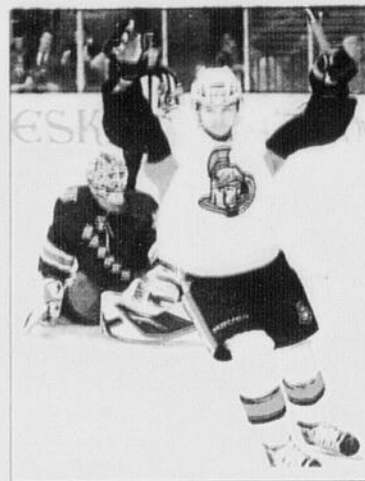
la face « cachée » des masques. Il a écrit sur leur origine et leur conception, reflet de la personnalité des gardiens qui les portent.

Labbé donne aussi son appréciation des masques de gardiens, objets de fascination chez lui, et ce, depuis qu'il est tout petit.

Les reproductions photo des masques ont été vernies individuellement en sérigraphie.

Richard Labbé travaille à la section des sports de La Presse depuis plus de 20 ans. Le livre de près de 100 pages se vend 34,95 \$.

(Presse Canadienne)



Erik Karlsson célèbre le but vainqueur.

(Photo PC)

LES TROUBLE-FÊTES

NEW YORK - Erik Karlsson a inscrit le seul filet de la fusillade en cinquième ronde et les Sénateurs d'Ottawa ont mis un terme à la séquence de cinq victoires des Rangers de New York en les battant 2-1, jeudi.

Le gardien des Sénateurs Craig Anderson, ainsi que son opposant Henrik Lundqvist, ont totalisé 29 arrêts chacun en temps réglementaire et en prolongation.

Malgré la défaite, les Rangers se sont approchés à deux points du Canadien de Montréal et du sixième rang dans l'Est.

(Presse Canadienne)



LE JEU DU MATCH

David Krejci

Sa troisième passe de la soirée a préparé le deuxième but de Nathan Horton en début de troisième période. Dans ce cas, on parle d'une passe soulevée effectuée à la perfection.

LE HÉROS DU MATCH

Nathan Horton

Auteur de deux buts, l'attaquant des Bruins a terminé sa soirée avec un rendement de plus 3, lui qui a subi une coupure nécessitant huit points de suture.

LE CHIFFRE DU MATCH

15

Lors de ses deux dernières visites à Boston, le Canadien a accordé le total impressionnant de 15 buts aux Bruins.



// L'ANALYSE DE PIERRE LADOUCEUR

PLUS FORTS

Les Bruins de Boston ont démontré qu'ils ne dominaient pas la division nord-est par hasard. La formation de Claude Julien a mis à profit sa force physique pour gagner des batailles le long des rampes, dominer les combats individuels et ensuite déranger devant le filet de Carey Price. De plus, les Bruins ont gagné la bataille de la zone centrale

en décortiquant la trappe du Canadien avec des passes précises suivies de mises de rondelles en fond de territoire. À l'inverse, les Bruins ont réussi à congestionner cette zone centrale pour empêcher les joueurs du Canadien d'entrer avec vitesse dans leur territoire. Finalement, ce sont les Bruins qui ont été les plus disciplinés en commettant seulement deux infractions mineu-

res lors des 40 premières minutes de jeu.

PRÉSENCE AU FILET

Le match a très mal démarré pour le Canadien alors que la trappe n'a pas fait son oeuvre. Les Bruins ont en effet, par le biais de Nathan Horton, franchi avec beaucoup d'aisance la zone neutre. Puis, en territoire du Canadien, les Bruins ont gagné la bataille le long de la

rampe aux dépens de Brent Sopel ce qui a valu un tir de Zdeno Chara. Price a alors donné un généreux retour à la faveur de Johnny Boychuk qui a déjoué le gardien de Canadien qui était voilé par Milan Lucic. Comme on peut le constater, cela fait beaucoup de faux pas pour un but inscrit à la 61^e seconde! Or, quand une chose fonctionne, il faut l'employer au maximum. Les

LES PENGUINS SE RAPPROCHENT DES FLYERS

PHILADELPHIE - Chris Kunitz a marqué lors de la quatrième ronde des tirs de barrage et les Penguins de Pittsburgh l'ont emporté 2-1 face aux Flyers de Philadelphie, jeudi.

L'attaquant des Penguins Alex Kovalev avait inscrit le premier but de la fusillade, mais Daniel Brière a créé l'égalité pour les Flyers. Kunitz a ensuite scellé l'issue de la rencontre en déjouant Sergei Bobrovsky d'un tir des poignets entre les jambières.

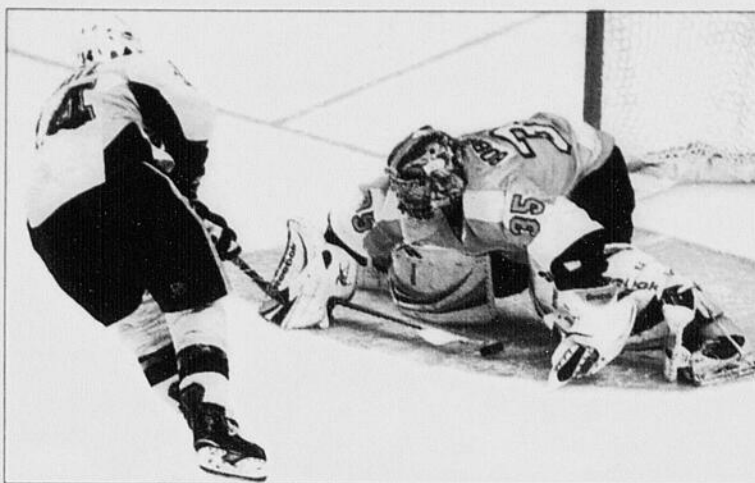
Les Penguins se sont ainsi approchés à quatre points des Flyers et du sommet de l'Association Est.

Le capitaine des Flyers Mike Richards et son vis-à-vis des Penguins Tyler Kennedy ont été les seuls marqueurs en temps réglementaire.

Marc-André Fleury a repoussé 19 des 20 rondelles qui ont été dirigées vers lui. Dans la défaite, Bobrovsky a effectué 30 arrêts.

Les Flyers se sont rendus en tirs de barrage dans un quatrième match de suite, en plus d'avoir eu besoin d'une période supplémentaire pour départager un gagnant dans cinq de leurs six dernières rencontres, remportant une victoire.

(Presse Canadienne)



Chris Kunitz a marqué le but gagnant en fusillade face à Sergei Bobrovsky.

(Photo PC)

DÉBUT DES SÉRIES

CHICOUTIMI - Les Jeannois d'Alma entament ce soir à Saint-Bruno leur série quart de finale 2 de 3 de la Ligue collégiale AAA face au Collège Saint-Laurent. En saison, les hommes de l'entraîneur Pascal Hudon ont eu le meilleur avec trois victoires, deux revers. « Ça devrait donner une bonne série. La victoire dans le 1^{er} match est importante surtout que nous jouons nos deux autres parties à Saint-Laurent. À Saint-Bruno, la glace est plus petite et comme c'est un club rapide, il faudra travailler fort », dit Hudon.

(Roger Tremblay)

Sur plusieurs des buts des Bruins marqués contre lui, Carey Price n'était pas à blâmer. Pour sa part, Tomas Plekanec a connu un match difficile à son retour avec une fiche de -4.

(Photo PC)

Une correction

LA PRESSE

BOSTON - Zdeno Chara et les Bruins de Boston ont prouvé au Canadien et à leurs partisans qu'ils peuvent aussi faire mal à leurs adversaires en jouant au hockey. Chara a récolté des passes sur les deux premiers buts du match et les Bruins ont outrageusement dominé le Canadien à qui ils ont infligé une dégelée humiliante de 7-0.

« Plein de choses n'ont pas fonctionné. En fait, rien n'a fonctionné », a candidement reconnu Michael Cammalleri après ce deuxième blanchissage consécutif encaissé par le Tricolore.

Dominé 18-9 au chapitre des tirs au but en première - une seule occasion de marquer - le Canadien était loin d'offrir le genre de performance attendue en guise de vengeance à l'assaut dont a été victime Max Pacioretty lors du dernier affrontement.

« Il était clair que personne ne s'en prendrait à Chara. Pour venger Max de la bonne façon, il fallait disputer un bon match et gagner. Nous avons échoué d'un côté comme de l'autre », a ajouté Cammalleri qui, tout comme Tomas Plekanec, a terminé la rencontre avec un différentiel de moins 4.

Le gardien Tim Thomas répondait avec plaisir aux questions reliées à son premier jeu blanc en carrière aux dépens du Canadien.

« Si c'est satisfaisant? Mets-en! Avec tous les ennuis que j'ai connus au fil des dernières années avec cette équipe, je

voulais vraiment m'imposer lors de ce dernier match de la saison afin de préparer les séries si jamais nous nous croisons encore. Je ne m'attendais certainement pas à une sortie de sept buts de notre équipe et à une soirée aussi facile à mon bout de patinoire. Je ne crois pas avoir réalisé plus que cinq arrêts difficiles. Mais aie! Ça fait bien mon affaire. Des matchs comme celui de ce soir, j'en prendrais plus souvent », a conclu le gardien des Bruins.

« Chaque défaite est difficile. Quand on perd un match par un score comme celui-là, il faut se regrouper et analyser ce qui doit être fait », a dit l'entraîneur-chef Jacques Martin.

« Ils (les Bruins) sont sortis forts, ont dominé en début de match, mais on a renversé la vapeur en deuxième, a dit Martin. Les pénalités ont toutefois fait mal. Ils ont profité du fait que Plekanec et Halpern revenaient au jeu... »

(Avec la Presse Canadienne)

Recchi a dû s'expliquer

FRANÇOIS GAGNON

La Presse

BOSTON - Mark Recchi a rejoint Paul Coffey au 13^e rang des meilleurs pointeurs de l'histoire de la LNH en récoltant une passe sur le but de Tomas Kaberle.

Mais après la victoire, personne ne voulait parler de ce 1531^e point en carrière de Recchi. Le vétéran attaquant a plutôt essuyé un barrage de questions reliées à l'accusation lancée mercredi à l'endroit du Canadien. Accusation par le biais de laquelle il soutenait que le Tricolore a exagéré la blessure subie par Max Pacioretty pour obtenir une suspension à l'endroit de Zdeno Chara.

« Avec ce qui est arrivé lors du dernier match à Montréal, toute l'attention était centrée sur Zdeno. J'ai dit ce que j'ai dit pour venir en aide à mon capitaine. Pour lui enlever de la pression

en l'attirant sur moi », a plaidé le vétéran des Bruins.

« Je savais exactement ce que je faisais quand j'ai lancé cette affirmation. J'ai 43 ans, ça fait 22 ans que je suis dans la LNH. Tous ceux qui me connaissent savent que j'ai un amour profond et un respect sans limites pour le hockey. J'ai le même respect pour toutes les organisations avec lesquelles j'ai joué et le Canadien de Montréal fait partie de ce groupe. J'ai trop de respect pour le hockey et le Canadien pour croire ce que j'ai dit. Je vous réponds ce soir et c'est la dernière fois que je répondrai à des questions sur ce sujet. Mais je vous assure que je l'ai fait pour venir en aide à mon capitaine. Comme Milan Lucic me viendrait en aide sur la patinoire. Comme tous les joueurs de cette équipe viendraient en aide à un coéquipier qui en aurait besoin. Il n'y a rien de plus à dire sur le sujet », a conclu Recchi. □

Statistiques du match

	B	A	+/-	Pun.	Lan.	Temps
S. Gomez	0	0	-1	4	0	20:07
M. Cammalleri	0	0	-4	0	0	16:27
T. Plekanec	0	0	-4	4	0	16:25
J. Halpern	0	0	-2	0	0	6:33
B. Gionta	0	0	-1	0	0	20:32
T. Moen	0	0	0	0	0	15:38
A. Kostitsyn	0	0	-2	0	0	14:27
M. Darche	0	0	-1	0	0	12:17
R. White	0	0	0	0	0	10:38
B. Pouliot	0	0	-1	0	0	10:45
D. Desharnais	0	0	-1	0	0	14:11
L. Eller	0	0	-2	0	0	11:38
J. Wisniewski	0	0	-2	0	0	23:36
P. Mara	0	0	-1	9	0	11:26
R. Hamrik	0	0	-2	2	0	21:50
B. Sopel	0	0	-2	0	0	15:29
H. Gill	0	0	-2	0	0	19:57
P. Subban	0	0	-2	0	0	23:51

1^{re} étoile : Zdeno Chara
2^e étoile : David Krejci
3^e étoile : Nathan Horton



Sommaire

CANADIEN 0 BRUINS 7

Première période

1. Boston, Boychuk 2 (Chara, Krejci) 1:01
2. Boston, Campbell 11 (Chara, Boychuk) 13:43
3. Boston, Horton 21 (Lucic, Krejci) 17:28 (an)

Pénalités - Seidenberg Bos (trébucher) 4:18, Hamrik Mtl (retenir) 6:05, Plekanec Mtl (double bâton élevé) 14:10.

Deuxième période

Aucun but

Pénalités - Gomez Mtl (bâton élevé) 10:40, Mara Mtl (rudesse, rudesse), Recchi Bos (double échec) 12:43, Gomez Mtl (retenir) 17:43, Mara Mtl, Campbell Bos (battu) 19:43.

Troisième période

4. Boston, Horton 22 (Krejci, Lucic) 4:03
5. Boston, McQuaid 3 (Chara, Lucic) 4:29
6. Boston, Kaberle 4 (Recchi, Marchand) 11:27
7. Boston, Campbell 12 (Krejci, Lucic) 13:35 (dn)

Pénalités - Kelly Bos (trébucher) 1:35, Horton Bos (retenir) 12:06, Marchand Bos (rudesse) 12:43, Horton Bos (accrocher) 15:55.

Tirs au but

Montréal 9 6 9 - 24
Boston 18 11 12 - 41

Gardiens

Montréal: Price (P.34-26-6) (33-28), Auld (4:29 de la 3^e) (8-6), Boston: Thomas (6,31-10-8)

Buts et avantages numériques - Montréal: 0-5; Boston: 1-6. **Arbitres** - Dan O'Halloran, Dan O'Rourke. **Juges de lignes** - Steve Barton, Derek Amell. **Assistance** - 17,565 (17,565)

Bruins ont donc profité de la présence au filet de Gregory Campbell pour doubler leur avance. Campbell a fait dévier un tir de Chara qui a ensuite dévié une seconde fois sur Hal Gill. Cette séquence avait pris son origine lorsque les Bruins ont lancé une rondelle en fond de territoire, rondelle récupérée à cause de la poursuite intense des Campbell, Shawn Thornton et Brad Marchand.

Puis, lors d'un long jeu de puissance à cause d'un bâton élevé de Tomas Plekanec, les Bruins ont bombardé le filet de Price. Inutile de parler de l'évolution de ce but, inscrit par Horton. La raison était l'épuisement.

RABAT-JOIE

Fidèle à ses habitudes, Jacques Martin a brassé la soupe dans l'espoir de relancer son équipe en période médiane. Ryan White a alors

rejoint Plekanec et Cammalleri tandis qu'Andrei Kostitsyn a joué avec David Desharnais et Benoit Pouliot. Seul le trio de Scott Gomez, Brian Gionta et Travis Moen est resté intact. Or, ce trio a obtenu les trois meilleures chances. Par contre, une infraction de Gomez à la mi-période a freiné l'élan du Canadien qui avait connu un bon début de période. De fait, le Canadien a survécu en désa-

vantage en période médiane ce qui a eu pour effet de drainer beaucoup d'énergie.

LA DÉBÂCLE

Price avait perdu son costume de magicien en troisième période et il a accordé deux autres buts avant de céder sa place à Alex Auld qui a été battu deux fois, dont un but de Campbell alors que les Bruins jouaient à court de deux hommes.

Sur TOUT le meuble et TOUT l'électroménager

Nous payons les

2 taxes

3 derniers jours



HAMILTON SPILL
Sectionnel

Épargnez
150\$

Courant:
1449,99

1299⁹⁹
Nous payons
les 2 taxes



et de plus,
profitez du prix spécial
sur le matelas Cormoran

Serta

NOUS FABRIQUONS
LE MEILLEUR
MATELAS AU MONDE^{MD}
SERTAPEDIC[®]

Épargnez
jusqu'à
280\$

L'ENSEMBLE
matelas et sommier

549⁹⁹ Simple

Nous payons
les 2 taxes

Courant:
769,99

Nous payons les 2 taxes

	Courant	Spécial
Double:	799,99	569,99
Queen:	879,99	599,99

MATELAS avec surpiquage
et SOMMIER Cormoran

- Matelas avec rembourrage de mousse convolutive zonée • Fibres Serta
- Ressorts « Verticoil Première™ »
- Sommier avec double niveau

**Fauteuil
berçant et inclinable**

L A Z B O Y



Épargnez
200\$

Fauteuil en tissu
Choix de 3 couleurs

Photo à
titre indicatif

399⁹⁹

Courant:
599,99

Nous payons
les 2 taxes

Livraison
à la grandeur du Québec

TANGUAY 50 ans

Notre plus grande qualité,
c'est le **service!**

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

SUR TOUT LE MEUBLE ET L'ÉLECTROMÉNAGER, EXCLUANT L'ÉLECTRONIQUE ET L'INFORMATIQUE. Nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ). PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées.
*Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. Offre valide jusqu'au 27 mars 2011.